الرابات المديدة المديدة



رئيس على الله المسال ا

روليات (المال) العدد ١٢٠ العدد ١٢٠ العدد ١٨٥ - مدر١١١١ مـ NO - 512 - AN 1991

وایات الهلال
Rewayat Al Hilal
سلسلیه
سلسلیه
شلهرییه
القیمیس
القیمیس
المالمیی
تمییر عیز مزیب

#### الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوى واحد وعشرين جنيها في ج . م . ع .. تنفض عدما نقدا او بحوالة بريدية غير حكومية وسبعة عشر دولارا في البيلالد لعربية . وخمسة وعشرون دولارا لباقي دول العالم . والقيمة تسسد مشيك مصرفي لامر مؤسسة دار الهلال . ويرجى عدم ارسال عملات نقسية بالبريد .

للاشتراك في الكويت : السيد عبدالعال بسيوني رَغُلول : الصفّا حين ب ٢١٨٣٣ ( 13079 ) ت ٤٧٤١٦٤

الادارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك ( المبتديان سلبطًا)) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط) المكاتبات : ص . ب : ٦١ اللعقبيّة -القاهرة - الرقم البريدي ١١٥١١ - تلغرافيا : المصور - القاهرة ج ..م ﴿ ﴿

> تلکس: TELEX 92703 HILAL U . N فاکس: FAX 3625469

### اسعار بيع العدد فئة ٢٥٠ قرشا

الأردن ٢ دينار ، المعدودية ١٢ ريال ، تونس ٢ دينار ، المغرب ٢٠ درهم،، البحرين ٢٠٠ دينار ، العومة ١٠ ريال ، دبي/ أبوظبي ١٠ درهم ، مسلط ريال ، غزة والغس والضفة ١٩٠ دولار ، الجمهورية اليمنية ٣٥ ريال ، للثون ١٩٠ ـ جلك .



تاليف : أندرية شـديد ترجمة : صادق سليمان

دار المسيلال

### مذه می الترجمة الكاملة لرواية LE SOMMEIL DELIVRE تاليف ANDRÉE CHEDID

الفلاف بريشة الفنانة سميحة حسنين

## قبل أن تقرأ

فى العدد رقم ٢٣ من مجلة « شئون عربية » الصادرة باللغة الفرنسية فى نوفمبر ١٩٨٨ ، وتحت عنوان ، إننى أحمل شرقيتى فى داخلى « أجرت المجلة حديثاً مع الكاتبة المصرية اندريه شديد بمناسبة صدور كتابها الأخير عن « عالم المرايا الساحرة » .

لا شك أن عنوان هذا الحديث يعد بمثابة مدخل حقيقى لفهم عالم اندريه شديد . وخاصة في روايتها و النوم الخاطف و كما شاء المترجم أن يكتبها . أو و نوم الخلاص و كما نشأ أن نترجمها . وقبل أن نتحدث عن و المصرية و في هذه الرواية . يهمنا أن نقدم القارىء العربي لمحة عن عالم اندريه شديد . ففي نفس الحديث اشارت الكاتبة إنها قد استلهمت أعمالها من منابعها الشرقية : و أنا الحديث اشارت الكاتبة إنها قد استلهمت أعمالها من منابعها الشرقية : و أنا وقد اشرت انني ليس لدي النية أن اقتلع جنوري بشكل مأساوي . فهذا الأمر ليس سهلاً بالنسبة لي . فأنا أحس إنني أنتمي إلى الشرق والغرب . وقد كتبت كثيراً عن مصر ولبنان . وهي وطني الحقيقي . بالنسبة لي . فأن الكثير من العناصر عن مصر ولبنان . وهي وطني الحقيقي . بالنسبة لي . فأن الكثير من العناصر ويرم الخياطس وهذا يسبب لي دوما السعادة أن أسمع أن و اليوم السادس و و يوم الخياص و مثلاً كتب واقعية عن مصر . يجب أن نحتفظ بشيء ما في العقي . ونحن نعبر بلغات مختلفة و .

ولأندريه شديد حصيلة أدبية قدمت فيها ثلاثة عشر ديوان شعر ، وتسع روايات ، ومجموعتين قصصيتين ، وثلاث مسرحيات ، وبحثين عن لبنان ، وثلاثة سيناريوهات ، نالت عن أعمالها خمس جوائز أدبية ،، وتنتمى ، كمااشارت ، إلى بلدين عربيين ، الأول هو لبنان بحكم أصل الأسرة (صعب) ، ومصر بحكم المولد والنشأة والثقافة ، ومع هذا فان أعمالها المترجمة إلى اللغة العربية قليلاً غهذه هى الرواية الثالثة المترجمة لها بعد « اليوم السادس » و « نفرتيتى ، وحلم أخناتون » .

ورواية « نوم الخلاص » ابلغ دليل على أن كاتبتها مصرية المساعر ، وعن هذا العالم الثرى الذي سنغوص فيه من خلال هذه الرواية ، بلغة فرنسية . فهي تثير تساؤلا عن الأدباء الذين يكتبون بالفرنسية . هل ننفي عنهم هويتهم المصرية لأنهم ، بحكم تربيتهم ، يجيدون الكتابة بالفرنسية . مثل جورج شلحادة والبير قصيري وجويس منصور وغيرهم .

ولا شك أن أندريه شديد هى أشهر كاتبة مصرية تكتب باللغة الفرنسية . ولدت في مدينة القاهرة في عام ١٩٢٩ . وتلقت دراستها في المدارس الفرنسية بالعاصمة . ثم ما لبثت أن رحلت لبنان لتنتظم في جامعتها . ثم عادت إلى القاهرة . وحصلت على دبلوم الصحافة من الجامعة الأمريكية . وتستقر فيها فترة من الزمن قبل أن تسافر بصفة نهائية إلى فرنسا في عام ١٩٤٦ عقب زياجها من لوي شديد . الذي حملت اسمه ، فقد كان على الزوج أن يسافر إلى باريس للدراسة في معهد لوى باستير . وهو يعمل الأن باحثا في فلوريدا بالولايات للتحدة .

تبلورت موهبة أندريه شديد وهي في القاهرة . وصدر ديونها الأول و فوق 
دروب خيالي و عام ١٩٤٢ ، وهي في الرابعة عشر من عمرها . في فترة كانت 
القاهرة تطبع كتب أبنائها باللغة الفرنسية مباشرة . مثلما حدث مع الإبداعات 
الأولى لا بيد قصيري . وتقول أندريه شديد حول هذه التجربة : و في عام ١٩٤٢ . 
كنت صغيرة . أركض وراء فراشات القاهرة في تلك الأونة ، لم تكن تراودني فكرة 
الكتابة . غير أنني اردت أن أصنع شيئا ما في حياتي . التي لم تكن تتعدى 
المسرح والرقص . والتمشيل ، وبالصدفة وحدها بدأت برسم – ولا أقول 
الكتابة – بعض الأبيات من الشعر بالعربية والإنجليزية ، عبرت عن العنف والموت 
وهدف الحياة . ونشرت أعمالي باسم مستعار هو أندريه لايك . منماً للشبهة .

 « بقيت على هذا الحال حتى عام ١٩٤٦ . دخلت إلى مكتبة تبيع مطبوعات شرقية . نقلت أسماء المجلات كى اتصل بها . رحب بى ناشر كان هو أيضاً الناشر الأول لشهادة »

« في عام ١٩٤٨ انعطفت نحو القصص . نشرت حكايات عن مصر في مجلات مختلفة . ثم نشرت روايتي الأولى « نوم الخلاص » التي تدور حول مصير المرأة الشرقية ومصاعب حياتها في شبكة العلاقات السائدة .البطلة تدعى سامية . وهو مسحوقة الشخصية. تغرض عليها عائلتها زوجا قاسيا يمنعها من التعبير عن أرائها بعد سلسلة من المشكلات الصادة تحدت ابنتها وفي ذروة اليأس تقتل زوجها ، ( انظر حديث الكاتبة إلى مجلة المصور في ٢٣ يونيه ١٩٨٨ ) .

واندريه شديد شاعرة ، وروائية وكاتبة قصص قصيرة ومسرحيات . من أشهر أعمالها الشعرية : « كلمات عن قصيدة » و « كلمات عن الأرض الجديدة » و « الوجه الأول » و « أعياد ونزوات » و « الوجل المزدوج » و « أرض شعر » و « الوجه وحده »

أما أول رواية فهى ، كما أشرنا « منشورة عام ١٩٥٢ والتى نقدمها اليوم فى روايات الهلال . ثم جات رواية « اليوم السادس » عام ١٩٦٠ . و « دروب الرمل » روايات الهلال . ثم جات رواية « اليوم السادس » عام ١٩٦٠ . و « دروب الرمل » ١٩٨٢ وهناك أيضاً رواية « نفرتيتى وحلم أخناتون » . وفى المسرح قدمت « برنيس المصرية » . والجدير بالذكر انها قد فازت بجائزة جونكور . القصة القصيرة عام ١٩٧٧ عن كتاب « الاجساد والأزمنة » . ومن أهم الجوائز الادبية التى حصلت عليها جائزة النسر الذهبى للشعر عام ١٩٧٧ . كما فازت في عام ١٩٧٥ بجائزة الاكية البلجيكية .

وقد حوات السينما رواية للكاتبة إلى فيلمين ، الأول هو « اليوم السادس » ليوسف شاهين عام ١٩٨٦ . ثم « الآخر » لبرنار جيرادو عام ١٩٩٠ .

تقول في حديث نشرته مجلة ، باري ماتش » - ٣ ديسمبر ١٩٧٨ - حول إهتمامها الشديد بمصر في أغلب أعمالها : هناك في مصر شيء ما عالمي . ومهم في وسط مدن العصر . فعصر بالنسبة لي ليست فولكلور ، وليست حنينا ولكنها أرض عامة بها رجال ونساء قادمين من كل الأزمنة ، واشعر أنهم معاصرون لي ».

والتوغل في إبداع الكاتبة فقد اخترنا من كل نوع أدبى نمونجا هاما وبارزاً. عدا الرواية حيث أخترنا ثلاثة نماذج الأهميتها . فمسرحية « برنيس المصرية » هي أهم أعمال الكاتبة . وهي تصور مدينة الأسكندرية بين عامى ٥٨ و ٥٥ قبل الميلاد . أبان حكم أوليت ، أحد ولاة بطليموس الذي أولاه الدينة وذهب يستكمل فترحاته . وأوليت رجل طيب . يحب الشعر والفن . لذا يطلقون عليه اسم « عزف الناي » ويتكلم الرواية سـتـرايون عن الحاكم قائلا أنه نموذج حي للشرف والفضيلة . وهو رجل خيالي . يحب الرقص والصراخ . والعزف على الذاي رمز الحينة والمسوف العينة .

وذات يرم يقرر الحاكم أن يترك العرش لابنته الشابة برنيس . وهى نموذج مسائل لابيها كما أنها الشقيقة الكبرى للملكة كليوباترة السابعة . وكى تستقر فوق العرش . فإن برنيس تتزوج من اركانوس . ويشكلان معاً ثنائيا بسيطا يتصرف ببساطة أمام الآخرين . رسالتهما هى تدمير كل بقايا الطغيان الذي كان يمارسه بطليموس . لكن هذا ليس بالأمر السهل . وكى ينجحا عليهما الاستعانة بالشيعي ..

لكن ، بعد ثلاث سنوات من الفتوحات المتتالية يعود بطليموس مرة آخرى . أملا أن تكون الأمور قد سارت على هواه . ويصدم بالزوجين يقفان ضد عودته بكل مايملكان . فيقرر أن يستعين بالقائد مارك انطونيوس الذي يدخل المدينة بجيوشه ويأمر بإعدام برنيس وزوجها ، وهنا تقرر كليوباترة أن تدخل حلبة الصراع . وأن تدافع عن الحق بعد موت أختها . وها هو عازف ناى صغير يطوف بضواحى المدينة . يغنى حكاية الملكة برئيس المصرية ماتت على أيدى الطغاة .

وفي الإبداع الشعرى قدمت أندريه شديد تجارب بالغة الجوانية ، وأشعارها يصعب ترجمتها إلى أي لغة ، فهي تعزف على معانى الكلمات من خلال مقاطعها وكلماتها القصيرة . وتؤمن أن « حمام الشعر هو الغموض ، ويجب على الشعر أن يغوص داخل دهاليز مليئة بالأسرار والألغاز والطلاسم . : « أحاول قدر الإمكان أن أبين الأشياء جلية . لكن هناك أشياء مختلفة في الشعر ويجب أن تكون لنا فعه دروب حديدة » .

وعن الشبعر أيضاً تقول أندريه شديد: « أن العبالم الهائج الغامض السرى الذي نحمله في داخلنا يفتش عن نوافذ يطل منها إلى الخارج الشعر أحد هذه النوافذ إنه خارج الأعمار والأجناس والألوان والجغرافيا . أنه مرادف للحرية . أو بديل لها . لا تحده حدود القسوة أو الدم . انه قصائد أحيانا . تتسال منها الدماء تتساط عن الموت والحياة والحب والمرأة . والظمة إلى سعادة لاتكتمل ابدا .

« الشعر جواب عن كل كائن . وينطوى على ضرورات لانعرفها . يجب صقل العجينة الشعرية وتطويع الكلمات للوصول إلى التعبير الأكثر دقة وإيحاء . والقبض على أسرار الحياة . كل هذا يتطلب إنتباها وعملا ويحثا بلانهاية .. »

#### 000

تدور أحداث رواية « النبوم الخاطف » في قرية مصرية . في الصعيد . وذلك من خلال نموذج نسائي مطحون . هي سامية التي تعتبر رمزاً واضحا في عالم الأدب النسائي .. فهي وحدها عاجزة أمام ضغوط التقاليد والقيم المادية البالية . ويشتريها ذلك المنظور الضيق إلى المرأة . فهي سلعة دائما الرجل . تباع له . ويشتريها حسب حاجته . ويتعامل معها كأنها قطعة أثاث يجب أن تقوم بدور محدد وبالطريقة التي يودها الرجل . سواء كان هذا الرجل هو الأب أو الأخ . أو الزوج . . فالاب لايتواني عن بيع إبنته من خلال تزويجها قبل أن تشعر الأسرة أفلاسها . . ولاأخ لايتكلم الافي هذه الحدود . أما الزوج فهو يشتري هذه البضاعة لأنها ستدر عليه عائداً لاباش به .. ثم هو يتعامل معها كشيء . مجرد شيء في البيت .. لها يجب الإستفادة منه واستعماله من وقت لأخر أي قطعة أثاث في البيت .. لها ضورريتها ولايمكن الإستغناء عنها . فهي مصنوعة للجنس . ولبعض الأعمال

الأخري ، وليست سامية الزوجة الطفلة هي فقط هذه المرأة .. فالأخت قد تجيء كي تقوم بنفس الدور حين تصاب سامية بالشلل ، وطالما أن هناك أداة ، تقوم بالدور فلاضور .. فالحياة تستمر .

وقد نجحت اندريه شديد في رسم صورة هذا العالم الريفي الخالص . من خلال كلماتها المعبرة عما يعتمل في النفس من أحاسيس ومشاعر المرأة المصرية المطورة . وفي خلال سطور الرواية يمكن أن تكتشف صدق العبارة التي أكدت عليها بأنها مراً . للشرق الذي يعيش في داخلها .

« الزوجة المتعلمة سامية . لاتجد الأنس ولا الغة في بيت زوجها بطرس . الزوج الفظ المتبلد المنصرف إلى مادية وحسابات . لكنها تجد المودة والسلوي وهدوء البال وراحة النفس مع أم الخير وابنتها زينب . مع الطفة آمال ، مع الأعمى حكيم القرية يجد صدى بين العمامة القطنية الناصعة البياض ، والصوت الذي يجد صدى له بين القليل من الرجال .

« وهكذا جسدت لنا الحب الحقيقى على أرض مصر كما كتب مترجم الرواية – بين سامية وأهل القرية البسطاء الانقياء والانقياء . وهكذا حين يقطع الزوج الطريق عليها بصلف واستبداد جهول يصل إلى حدود التطاول على كرامتها . لاتلوذ الابهم . ولاتلجاء الا اليهم بعد أن أوصد الاب كذلك باب العطف والحنان أمامها وبعد أن خذلها وأقر كل مافعة زوجها »

أما رواية « اليوم السادس » فتدور أحدثها من خلال أمرأة عجوز تدعى صديقة تذهب إلى قريتها برارت العزاء في وفاة أحد أقاربها . فالكلوليرا قد صالت وجالت . لقد تركت صديقة حفيدها حسن ليوم واحد كي تقابل أهلها بعد سببعة أعوام من الغراق . وفي القرية يردد صالح لها : « بوسعك أن تعودي من حيث أتيت . لقد وصلت بعد فوات الأوان . ولم يعد هنا سوى الأموات لاستقبالك » . فالكوليرا تحوط العجوز في كل مكان . تلك المرأة التي لم تعرف في حياتها سوى الحزن . ماتت ابنتها منذ فترة قصدرة . وتركت حفيدها « حسن » لتربيت .

وتجتاز أهمية هذه الرحلة إلى القرية من خلال ماجاء على لسان صالح أيضا في الصغحات الأولى من الرواية إن « الكوليرا لاتهم أهل المدن في شيء أنها تهمنا نحن فقط » .

وصالح هذا في حد ذاته رمز كبير العجوز فهو يحدثها على أحوال القرية ومرضاها . والأسرة التي مات منها أحد عشر شخصا وذلك من خلال حوار طويل دار بين الأثنين وفي هذه الزيارة أيضا تعرف أن زوجها سعيد يجد من يتولى أمره في غياب العجوز . ومن خلال هذه الزيارة تبيره المرأة قد تحجرت مشاعرها لكثرة ماسمعت عن أخبار الموتى من الكوليرا . ولا يحس هذا التحجر سوى مرض سليم بعد عودتها إلى المدينة ثم مرض حفيدهالقد تركت الجدة حفيدها عند الأستاذ سليم من أجل أن تذهب للعزاء . وسليم عند أندريه شديد رمز لأمل كبير لايموت لذا يجب ألا يموت حسن مهما كان الثمن . فهذا الملم يرتدى ملابس على النمط الأوربي : « كان كل شيء في هذا الشباب يوحي لهسا بالثقة . . كانت تجسد وجهه جميلا وسيماً . ونظرته مشرقة . أما إبتسامته . فكانت تصفها بأنها « قطر الندى » . ولكن عندما كان يحدث للأستاذ سليم أن يبدى رأيه في الجهل والفقر والعلم ، كان وجهه يتغير فجأة وتتوهج أذناه ويتدفق الدم في شرايين صدغه .

وبعد رحيل المدرس راح حسن يتسكع في كل مكان بين أوقات الوجبات . ولم تكن جدته تراء أياما باكملها وكم تسلل كالقطط بين الحارات مما يعنى أنه فقد حبك السرى ويؤهله للإصابة بالمرض وذلك كان سبباً لهرب جديد تقوم به صديقه .. إمرأة طاردتها الآلام دوما وها هي تتجدد : « الذي يرقد هنا ليس سوى صورة ، لطفل الغد . إن اليوم لايعدو شيئا مادام الغد يقترب بعد أربعة أيام من الآن .

وتستقل أم حسن مركباً في اليوم السادس ، يصبح كل من فوق المركب جسداً واحداً يسعى التهميل حسن إلى البحر مهما كانت الصعاب ، كالروض وصاحب السفينة والنوتى وأبو نواس . فهذا الأخير يردد من أعماق قلبه : إنه حمى إن الفد يفيض حياة .. ثم يصبيح النوتى وقد أنار وجهه . : « القوة عادت البه » . أنه يضغط في يده الصغيرة على أصبع النوتى . أما المروض أو كازيون فيمان في فرح : « هل تسمعينى ، ياأم حسن ، إننى أعلن لك النبأ السار ، الطفل سيرى البحر ! »

الرواية الثانية التي سنتناولها هي « دروب الرمل » التي تدور أحداثها في القرن السادس الميلادي ، هناك ثلاث من النساء يتركن مدينة الإسكندرية متجهات نحو الصحراء . أعمارهن متباينة . كتباين الاسباب التي دفعت كل منهن لاجتيان الصحراء . وهن ماري . أناستاسيا وسير . عن هذه المسيرة يتكلم رجل عجوذ يدعى تميس . وهو الراوية في « دروب الرمل » . يقول أن ماري حسناء من أسرة نبيلة . تركت الإسكندرية بعد أن أحست أن الروح القدس تتاديها ، لكن الصحراء لاتثبت أن تحطم جمالها وتستهلكه . تنتابها هواجس ثقيلة وتهفو علي ذاكرة نكريات الامس التي عاشتها في المدينة . لقد كانت إمرأة نتمتع بالحس والشهوات . أحبت الدنيا وتعلقت بها . وعندما شعوت بأن الحياة إلى زوال قررت أن تهجر كل هذا العالم .

أما المرأة الثانية أناستاسيا فهى زوجة لأسرة مثالية وسعيدة إلى أن جاء اليوم الذى عنب فيها المتعصبون إبنها الأصغر . طفل قبض عليه بين مجموعة من البالغين الذين يهتفون بإيمانهم . يشعر الأخ الأكبر أنطوان بالحقد وبالرغبة في الإنتقام . ويصاب الأب اندروس باليأس فيهرب من المدينة مما دفع بزوجته إلى المحدواء

أما سير فهى فلاحه صغيرة ، تتسم بسحر خاص ، فقد هربت من الدير الذي أضطهدت فيه يتغوص في الصحراء باحثة عن الله ؛ حدث هذا قبل الفتح العربي لمسر بسنوات طويلة كما يقول تميس . وهو رجل يعرف تماما الطريق الذي يتجهن الله هؤلاء النسوة ، فوق دروب الرمل التي لاتنتهي . إنه يذهب خلف أناستاسبا التي أحبها ويطاردها من أجل حب لا أمل منه

تلك إطلالة على بعض من عالم اندريه شديد التى نقدم لها واحدة من رواياتها الهامة رغم أنها روايتها الأولى . وهى تعكس بقدر الإمكان مدى أهمية ترجمة مثل هذه الروايات إلى اللغة الأم .. اللغة العربية

### روايات الملال

# « المرأة مثل مجرى الماء العميق ، لا يعرف المرء قدر ثورته »

الوزير بتاح حتب « فى تعاليمه عن النساء ( مصر القديمة حوالى ٢٦٠٠ ق . م )

### الجزء الأول

سقطت أشعة شمس الأصبيل في هدوء على جدران المنزل المطلى بالبحر حيث يلتقى أحد فروع النيل بعيداً ، مع ظلال الغروب الباهتة ، خرجت رشيدة كعادتها تعتنشق النسيم العليل حتى يحين موعد عودة أخيها بطرس . أسندت ظهرها إلى الجدار الأبيض فتناثرت ذرات الجير فرق شعرها الرمادي المجدول ، وعلقت بثوبها الضيق المقطب ؟

كان أخوها بطرس مديراً لمزرعة ، شرى يقيم بالعاصمة ، ولا يأتى إليها إلا ثلاث مرات في العام ، من أجل أن يراجع حساباته ويجمع دخل أرضه من الاموال . كان ذاك الشرى قد بني لنفسه منزلا من الحجر ليكون مقراً له أثناء زياراته القليلة ، لانه ذلك المنزل المواجه للبيت المطلى بالجير المغلقة نوافذه على الدوام .

ظهر بطرس عند مدخل الحارة بقلنسوته الاسطوانية الحمراء (١) على رأسه الرابض فوق كتفيه ، وبعد أن ألقى إلى أخته تحية المساء فتح باب المنزل ذا المصراعين ودخل .

رجعت رشيدة الى الوراء ، وهى تنظر إليه حينما كان يرتقى السلم فى تثاقل . وحين غاب عند منعطف السلم عن ناظريها ، صارت لا تسمع غير وقع أقدامه وهى تنحت الدرج.

تكدس مخزون القطن في الطابق الأرضى ، اعتادت أذنا رشيدة . على تمييز صرير مقبض باب المخزن كلما تحسسه بطرس كل مساء ليطمئن أن الباب لا يزال مغلقا ، أما المكاتب فكانت في الطابق العلوى ، وكانت رشيدة قد اكتسبت كذلك القدرة على معرفة صوت المفتاح كلما اداره بطرس ليفتح الباب

<sup>(</sup>١) يبدوا أن الكاتبة أرادت بذلك « الطربوش» التركي

وهكذا كانت دائما في معية أخيها ، نحس بما يدور في خلده وتسير بأفكارها معه ، وتعرفه حق المعرفة .

حينما يدخل حرة المكاتب التي يتساقط دهانها على اكتاف الموظفين ، ويتناثر على حللهم ، كان يفتح الأدراج ، ويقلب ما فيها مقطباً جبينه ، ثم ينزع ورقة من التقويم ، وفي النهاية يطمئن على الخزينة الفولاذية السوداء .

كانت رشيدة على وعي كامل بكل ما يدور في المنزل ، تماماً كما لو كانت معه . كانت ترى أيضا صورة ضخمة لعملاق يرتدى قلنسوة حمراء ، مشذب الشارب ، يجلس في كبرياء متكناعلى عصا في طرفها رمانة ذهبية ، يشبه كثيراً حفيده مالك الأرض الذي لا تزال إنفاسه تتردد بين جنباته .

وقليلا ما كان بطرس ينحنى أمام تلك الصورة المعلقة .

كان حينما يفرغ من تفقد المكاتب ، يهبط درجات السلم فتسمع رشيدة وقع خطاه الشقيلة وهو متجه نحو الطابق الثانى الذى يقيم حجراته الثلاث مع أخته وزوجته سامية الكسيحة ، رغم أنها في ريعان الشباب .

لا شك أن سامية تقف وراء جميع المصائب! أليست مشلولة الساقين ؟! ترى اى ننب اخترقته حتى يريد الله لها هذا العقاب؟ لم يسمع احد شيئا في هذه الاشياء . فحينما كان بطرس يجتاز الدهليز ، كانت أخت ترجع ، وهي تتمتم: «كم كنت على حصق لما طلعت الشتم الهوا »

سارت رشيدة بين المنزلين ، المنزل الباهت المبنى من الطوب اللبن الذى نزلت منه لتوها ، ومنزل الثرى الغائب بنوافذه الضخمة المغلقة وطلائه الحديث . سارت في الجبارة تثير الغبار بحذائها القطيفة الأزرق وجوريها المرتق الذى تبرز أصابعها منه . كانت الحارة توصل إلى أرض فضاء واسعة مسورة يدرس فيها الفلاحون قمحهم حيث كانت رشيدة تستنشق دائما الهواء قبل العشاء ، لكنها لم تذهب إلى هناك في ذلك اليوم ، فقد ولدت إحدى أناث الماشية عجلا أثناء الليل ، لهذا أثرت الذهاب أولا إلى الحظيرة لتطمئن على الرضيع .

إنها في حاجة إلى حذاء جديد من القطيفة ، وايضا الى جورب جديد ، لكن نساء الريف يتحاشين الكثير من المتاعب التي قد تجلبها الرغبة في اقتناء ملابس جديدة . ومن المستحيل أن تفعل رشيدة مثلهن ، ولا بد أن تظل المسافة بينها وبينهم طويلة ، كيف لا ، وهي حريصة على ذلك كل الحرص .

لم تكن مهانه الكرامة كزوجة أخيها التى لم تكن سعيدة قط بشيء قبل أن يصبها الشلل مثل سعادتها بالسير في شوارع القرية ومخالطة أهلها البسطاء، وكانت كثيرا ما تتحدث عن ذلك فتثير حنق بطرس وغيظه

حدث ذلك ذات يوم ، ساعة غروب الشمس ، حينما اتجهت رشيدة إلى الحظيرة وفوق رأسها منديل « بقوية » . كان الوقت قبل الغروب ، والشمس تحجب أشعتها عن الأرض . النَّعجة تتغي والكلب ينبح والحمام يرفرف بجناحيه . كان غروباً ككل غروب ، ولم يكن بمقدور أحد أن ينبىء بما تخبئه الاقدار .

سوف تقول رشيدة ذلك . سيتظل تكرره مع الأيام . فالناس قد تسيوه نواياهم في بعض الأحيان . ستعرف كيف تخرس ألسنة الأشرار . ستقول كل شيء ، فليس لديها ما تخفيه بين الجوانح .

هذا ما سوف تقوله: كانت تسير في الحارة تجاه الحظيرة لترى العجل الرضيع ، ساعتها ألقى بطرس كعادته إليها بتحية المساء ، واجتاز عتبة المنزل ، وصعد السلم . ظلت من جانبها تسمع وقع أقدامه حتى اختنـق صــداها خلف باب الدهليز وبعدها - وكالعادة - لم تسمع شيئا .

لم تكن الحظيرة بعيدة

كانت بداخلها أكوام من الحطب العفش والخيش . بها ستارة من الخيش مشدودة بين عمودين لتفصل بين البهائم . كانت زينب قد خرجت منها قبل قليل ، خرجت وفوق كتفها طفل صغير ، وفي يدها إناء مملوء بالطبب .

حينماوقعت عيناها على رشيدة ركبها الغم . لكن ليسالوا غيرها من نساء القرية ، كامنة كل من فيها تعلم أنها تخرج للنزهة كل يوم في تلك الساعة .

من بإمكانه أن يلومها على ذلك إن جو الحجرات فاسد ولا بد لها أن تخرج لتشم الهواء ، كما أنه ليس منوطاً بها أى من الاعمال . هل ذهبت ولو مرة واحدة إلى المدينة منذ أن وصلت قبل عامين ؟ لم تفكر في ذلك قط على سبيل التسرية عن نفسها ، بل أنها مشغولة على الدوام برعاية أخيها ، أما أن تتسم الهواء فذلك أمر مغاير تماما ، أمر يتعلق بالصحة ، والمنزل أنه ، وكر للعديد من الأمراض .

كانت الحظيرة مظلمة ، لكن رشيدة تحفظ كل ركن من أركانها وام تكن تجد صعوبة في التعرف على مكان العجل الرضيع الذي كانت أقدامه ضعيفة واهية وسمرة شعره داكنة ، والذي له لسان ضخم يروح حول خطمه ذهابا وجيئه ، حين دخلت أخذت تداعبه وتهمس في أذنه تحك رأسه بغطاء رأسها الأسمر .

لقدغابت داخل الحظيرة ، كانت تعرف أسماء مابها من الحيوانات ، فهى التى أطلقت مسمارين معوجين صدئين وأدخلتهمافى الجدار وأخذت تطرق وتطرق لدرجة تصم الأذان حتى تمكنت وحدها أن تنهى الأمر .

ستقول كل شيء وستحكى كل ما فعلته من أجل بطرس بكل دقة منذ أن توارى في منعطف السلم: الحظيرة بها قش رطب يلتصق بنعلها، المداود شبه خالية من العلف رغم ان التبن يغطى سطح مياه الجداول المنسابة ، أما عن أمال إبنة أخ أبو منصور الكلاف فلم ترجع بالقطيع من الحقول .

يالها من ملفلة تافهة بحق ، والدليل على ذلك أنك تراها تنظر بشفقة إلى الكسيحة ، ثم تجهش بالبكاء فى كل مرة تصعد فيها بالجبن مرددة على الدوام أن « الست » طيبة ، وأنها لا تستحق ما أصابها ، طيبة غاية في الطيبة .

سارت رشيدة في طريقها إلى المنزل « تبرطم » ، خلعت نعليها عند عتبة الباب ثم دعكت الفردتين لتزيل منهما الأوساح والطين ، وكانت الحقول تمتد بعيداً هناك في الطرف الآخر من الحارة ، تمتد إلى حيث تقيب عن الأنظار . حقول منبسطة خضراء ذات حدود من الرسال الدقيقة السمراء . وخلف ساتر من الأشجار المتجاورة كان المنزلان متواجهين في عزلة عن القرية ذات البيوت المتلاصقة الترابية اللون .

إنتعلت رشيدة حذا ها المهتك مرة ثانية ودخلت مشغولة بأخيها وساقان اسمران صلبان يظهران تحت غطاء رأسها الطويل.

ما الفائدة من وراء كل ذلك ؟ لم لا يتزوج أخوها واحدة أخرى غير الكسيحة ؟ عليها ألا تغفل الأنانية وحب الذات . وتذكرت شكاوى سامية وهي تصعد درجات السلم .

صسعدت ببطء ثم توقيفت أمام أبواب المضرن والمكاتب ، أخذت تفحص ، بعين فطنة يقظة ، مقابض الأبواب . هكذا كانت تقدم العون إلى أختها . كان كل شيء « تمسام » فلم يفضل بطسرس عن أن « يتمسم على كل شيء » ..

أه لو لمحت شيئا! أه لو راودها الشك في شيء! ساعتها لن تكف عن مراجعة فحص الأبواب وتأمل المقابض ، وستعدو فوق السلم عدوا لتقيم الدنيا ولا تقعدها بين أهل القرية! انه يوم ككل الأيام ، ولم يكن بوسع أحد أن تنب بشيء . لم يكن درابزين السلم بأزهاره الباهتة متماسكا ، اذن لا بد من الحذر في التعامل معه ، وكانت الأقدام قد بردت درجاته اما المنور فقد فقد زجاجه .

ظل باب الطابق الثانى مفتوحاً فقد كان بطرس على يقين من أن أخته لن تتأخر . ألقى عصاه مثلما يفعل كل مساء ، لكن المشجب ظل خاليا . أنه لا يخلع قلنسوته الا عندما يجلس إلى المائدة الكائنة في الدهليز الذي تفصله عن حجرة الجلوس ستارة من القطيفة ، ستارة ، على الدوام ، مبسوطة لأن الزوجة الكسيحة الجالسة في الحجرة تقطب الجبين في ضوء الشمس .

ورغم ذلك ، لم تكن رشيدة تفادر المنزل قبل المساء وفاءً واخلاصاً الخيها .

وكانت الفلاحات تأتين بالبيض واللبن واللحم والفضار ، كانت تحت ملابسهن بالجدران وفتحات أنوفهم تتسع ، أعينهن نتلفت يمنة ويسرة كالجرذان المتأهبة للهرب في الحجوز ، وتجلجل ضحكاتهن مدوية بعد مفادرة المنزل ، كانت بالامكان أن تسمع منهن مثل هذه الكلمات : « فيه كراسة جديدة في بيت الناظر ! هيا كلوا عنده كوسة محشية ! »

وكانت رشيدة تشرع في العمل فور نزولهم ، كانت تعمل بنفسها كل شي ء بينما المريضة ساكنة طوال إقامتها في المنزل .

لم يكن بطرس يذهب إلى الحقول ولاإلى المكاتب عصر الجمعة مع ان ذلك اليوم لا يعنى شيئا بالنسبة له فى مجال العبادة ، لكنه كان يساير أعراف القرية . كان يتحدث عن نفسه قائلا « أنا مؤمن » ، وكثيرا ما كان يفخر بأن أخته رشيدة لم تغفل يوما عن حضور قداس الأحد أو تتتخر عنه ، وكان يقول أحيانا : « مشاغلى كتير بتمنعنى ساعات عن القداس ، وأكن أنا متدين ورينا هيسامحنى »

تظل أخته طوال الأسبوع في انتظار يوم الجمعة ، فتطبخ الطعام في قدرين من النحاس ، ومع أول صبيحة يطلقها بطرس تهرول قبيل الظهر – وبعدها يتجهان معاً إلى شاطىء الترعة .

تضع القدر فوق القدر ثم تلفهما بفوطة بيضاء وتربط اطرافها الأربعة وبعدها تضع يدها تحت الرباط . تسرع لاهئة ، تبدل نراعا بزراع ، تسير وراء بطرس الذي يحرك عصاه التي لا تفارقه ، يحركها في دوائر تتوالي مع وقع خطاه . وأحيانا يرفع قلنسوته ثم يجفف جبينه بمنديل نُسلت اطرافه .

كم كانا متطابقين! يسيران على درب واحد ، الطباع هى الطباع دون أدنى اختلاف آكانا يتناولان الغذاء تحت أشجار الصفصاف التى تتدلى أعضاؤها في الماء ليتقيا قيظ الشمس ، انهما كزوج من الطيور في قفص من الخضرة اليانعة .

وكان بطرس فى تلك الأثناء يتحدث إلى رشيدة عن عادات القرية ، وكان تستمع إليه فى انتباه ، تؤيده فيما يقول باماءات رأسها . وكان هو الآخر بيدى اهتماما بما يقول قائلا لها : « إنت طيبة ! » ، «إنت طاهرة » ، « أنا حظى من السماء عشان خليتك تيجى معايا ! » « مش عارف كنت ح اعمل إيه لو مجتيش معايا ! »

كنان هو الصورة ، وكنات هى نست منه ! لم يعرف المرض ولم يعرفهما المرض قط ! ولا قيمة الكرسى ذى العجلات بالنسبة لهما . انهما فى غنى عنه تماما وفى صحة وعافية !

آه لو كانت رشيدة تعرف النبوءة ! آه لو عرفتها قبل أن تقع ! لو عرفت ماكان سيجرى لما تركت المريضة ! ولدفعت ثمن الكرسى من نقودها الخاصة ! ولدفعته أمامها على الدوام دون أن تفعل عنه ولو لحظة ، ولسحبته وراحها إلى حيث نتجه في المطبخ أو في الشرفة ، بل وأطلبت من يُعينها على حمله حين تصعد السلم وسامية تجلس عليه وذلك

بعد ان تكون قد مكثت وقتا ترفه فيه عن نفسها في الحارة أو في الجرن أو في الحظيرة وعلى شاطي الترعة وفي الطرقات . كانت ستلزم نفسها بسحب الكرسي في كل مكان .

فى ذلك اليوم ، ترددت رشيدة قبل أن تدخل حجرة زوجة أخيها ودفعت باب المطبخ: الخضار يغلى فوق « وابور » الجاز ، ترى هل نضج ؟ كان « الوابور » يزأر ونار زرقاء قوية تنبعث منه . دفعت غطاء القدر وغمست أسنان الشوكة فى الفول الذى قد نضج بعد كان كل شىء فى الدهليز مكانه ، الكرسى والابريق النحاس والمشجب والمرأة والبساط القديم الذى لم تسأم سامية طلب تغييره وبإلحاح . كانت تريد بساطا أخر من القطن لأن جسدها يقشعر من ملمس البساط الموجود ،

هزت رشيدة كتفيها قائلة : « دى طلبات ناس مهاويس! »ثم أمسكت بالبساط

وأخذت تتحسس وبره وتدقق النظرفيه وسط الضوء الخافت .

خفق نعلها القطيفة بصوت مكتوم حتى وصل إلى الأبواب ، فتحتها رشيدة في عصبية وضرجت إلى الشرفة صائحة : « الحقوني ! الحقوني ! » ، وانحنت فوق السور وكانها ستلقى الحقوني ! » ، وانحنت فوق السور وكانها ستلقى بنفسها ، كان ثوبها يرتفع فيكشف عن ساقين نحيفين ، وجورب مرتق بطريقة تفتقر إلى الذوق . كانت تهز رأسها و « البنس » الكبيرة الصدئة تتساقط عن ضفائرها ، وصوت صرضاتها يتحطم فوق الحائط المواجه .

كان يمكن أن تظن أن صرخاتها ستهوى بها الى سطح الأرض لم تكن ترى شيئا على الاطلاق . كانت تدير ظهرها إلى صجرة المرأة الكسيحة دون أن تكف عن الصراخ وتقول : « قتلوه ! قتلوه ! قتلوه ! قتلوا الناظر » كانت بعض الأسماء تمزق ذاكرتها فتقوم

بترديدهـــا بدون وعي هنا وهناك: « ياحســن! ياخالـــد! يا أبو منصور! ... الحقوني! قتلوا أخويا!»

لم تكن ترغب في النظر وراحها ! لكن « سامية » كانت تدقق النظر فيها وتحملق . كانت نظراتها تخرق ظهرها ! ظلت لا تود أن تنظر خلفها حتى يصل جميع أهل القرية ! ليأتوا جميعا وليتجمعوا في الحجرة ! صرخاتها : « يابطرس ! يافريد يافاطمة ! إنتو فين ! قتلوا الناظر ! أخويا مات ! إلحقوني »

أخذ صوتها يتردد بين جنبات الحارة المغلقة ، لم يكن يتجاوزها إلى المقول والقرية الجاثمة تحت خيمة من الغبار . وحين كان يتكسر فوق المجدران ، كانت شظاياه تعلوا ! وتعلوا لتقطع المسافات . كان يغزو القرية ويتناثر في الحقول : « الحقوني ! الحقوني \ كلكم !...»

كان سور الشرفة يترك أثره في راحتيها وما لبث شعرها أن تطاير فوق رقبتها ، لم تكن تريد أن تلتفت وراءها حتى لا ترى بطرس غارقاً في دمائه وحتى لا تلتقى نظراتها بنظرات المرأة الجالسة في سكون . كانت تهدف إلى نسيان كل شيء حتى يأتي اهل القرية على عجل وحتى لا تكون - هي - غير الصراخ : « الحقوني ! تعالوا خذوا بتارنا ! »

### 000

ظلت المرأة صامئة منكمشة في قاع الكرسى ، والنوافذ مفتوحة تبعث الضوء في ارجاء الحجرة . لم تعتد من قبل على الضوء الشديد في الحجرة . كان بريق عينيها نفاذاً والشال الباهت يُغطى ساقيها ، بينما رشيدة لا تكف عن الصراخ الذي أخذ يتتابع كالمجات المتلاطمة .

كانت يدا سامية البيضاء تشعان الضوء على ذراعي الكرسي ، وكان كوعاها مرتفعين قليلا كما لو كانت تتاهب لغادرة المنزل ، وشعرها يعكس أضواء غريبة يبعثها منديلها البنفسجى اللون . وكانت كذلك تلبس قميصا من القطن يتدلى منه دبوس به تعويذة « خمسة وخميسة » وحول رقبتها عقد من الكهرمان .

وكان رأس القتيل متكتا إلى قدميها اللتين لم تشعيرا بشيء ، بينما لا تزال رشيدة تصبيح وهي منحنية الظهير إلى الأمام ، وسناقناها النحيفتان ظاهران في الجورب المرتق ترى لماذا ظلت على ذاك المال وهي توشك أن تسقط من الدور الثالث ؟

ذات يوما قتل بطرس غراباً بعيار نارى أطلقه من سلاحه . كان سعيدا والغراب يهوى من اعلى الشجرة حالك السواد مضرجابدمائه . ، كانت الروح لاتزال بين أضلعه . ولو كانت رشيدة قد هوت في الصارة لكانت سوداء مثله والدماء تنبحس فوق ثيابها وعلى شعرها المنكوش

كل ذلك كان يتردد على ألسنة الناس وهم وقوف على رصيف المحطة ينتظرون وصول القطار ، كانوا يتحدثون عن ذلك ، وعن حكايات آخرى ،

وظلت « رشيدة » تصرخ إلى أن بُح صنوتها دون أن تلتفت وراها مرة ، ولى كان بطرس حيا دافثا اذهب إلى جوار أخته فى شرفة المنزل دون أن يتردد لحظة ، ويلمس كتفها كتفه ، وحيث كانت هيئتهما واحدة تقريبا فيستندان إلى دربزين الشرفة ويصرخان نفس الصرخات فى نفس واحد .

ربما كان سيطلب من رشيدة الكف عن النواح ، ثم يتجه بعد ذلك إلى روجته سامية ويخطو نحوها خطوات وينظر إلى الكرسى الذى تجلس عليه وفوق رأسها المنديل البنفسجى .

لولم يكن قد سكن وخمدت جنوة الحرارة في عروقه لاتجه نحوها لمن ينتظر وليداً لكن يأتيه سفاحا ! وساعتها كان سيعود إلى الشرفة من جديد ليجلس بجوار أخته يشاركها العويل والصراخ .

هذا ماكان سيقدم عليه لوكان هناك والدماء تسرى في عروقه

وقلنسوته الدمراء فوق رأسه ، لكنها الآن ملقاة وسط الدجرة تعكس شعاع الشمس التي تميل إلى الغروب .

كان سيقول في استنكار: « شغل إيه اللي عندها؟ هي تعبانة في حاجة؟ كل حاجة مسوجودة عندها. اختى هي اللي مطحونة وبتشقى دي مش محرومة من حاجه! كل حاجه عندها! »

تللك كلماته التى كان سيتفوه بها لو تمكن من النهوض والوقوف من جديد على قدميه ، كان سيقول : « دى عندها كل حاجة : . بيت ، وراجل ، وخير كتير ! إيه اللى أى ست عايزاه اكتر من كده ؟ انا كنت متاكد إنها شؤم ! أعمل آيه بس ؟ الدين بتاعنا بيحرم على الطلقها ، مقدرشي أعمل حاجه ! إحذرها واعملوا فيها اللى إنتو عايزينه ! »

أضحى من المتوقع أن تطلق المرأة الرصاص على نفسها وهي جالسة على الكرسي الذي يعلوظهره قامتها. قد تنتحر كما قتلت نفسها بالأمس وقتلت نفسها اليوم!

كان شعاع الشمس يتسلل من الأركان والزوايا فتعلق به ذرات الغبار الذي يجتم فوق الورود الصناعية المكدسة في الزهرية ، ذلك الورد المستمر الجامد بلا مياه تعبث فيه الطراوة والحياة ، ورد له حفيف كحفيف الأوراق الجافة .

وكرسيًان باتا لا يتوقعان زيادة من أحد على الاطلاق ، كرسيًان مكسوان بالمشمع الأخضر وبينهما قلنسوته الحمراء وسط هالة من ضوء الشمس .

وقفت رشيدة متسمرة في الشرفة ، تملأ الأرجاء بصيحاتها التي فقدت تأثيرها على الأسماع . المرأة تعكس كل شيء على حقيقته الإجرامية ، ولم تكن ترى بقع الماء على صدر القتيل .

مع بزوغ ضوء الفجر ، بات يقينا في صدرها أن بطرس سيموت على ذاك النحو وفي نفس المكان ، ساعتها أقلعت عن التفكير في الأمر ، ومر اليوم مثلما تمر جميع الأيام ، مر بدقائقه الحزينة النكدة ، مر بين ذهاب رشيدة ومجيئها ، فما أن تغادر ركتا من اركان الحجرة إلا وتجدها في الركن الأخردون أن تكف عن التمتمة . ومن كانت تغادرها إلى الحجرة المجاورة ، كان صوتها يتسرب من تحت الباب . ولما كان النوم يخيم على الأشياء في الضوء الخافت ، فقد سنحت لها الفرصة أن تغمض عينيها لتنس ما حدث لبضع ثوان .

وحانت الساعة السادسة ، ساعة خروج رشيدة من المنزل لتشم النسيم ، وبعد خروجها صعد بطرس ، كانت المرأة تنتظره في ضوء الحجرة الخافت حيث النوافذ موصدة ، والأبواب كذلك ، تسمرت في الظلام تترصد الخطى الصاعدة .

سمعته يجتاز العتبة ، نهضت قليلا وأرهفت السمع ، الأشياء مبهمة في ذاك الضوء الباهت . لم تشغل بالها إلا بوقع خطاه الوئيدة كانها تعد الواحدة بعد الأخرى ، تمد رقبتها إلى الأمام ، تتخيل أعماله الحذرة أمام المخزن والمكاتب ، يتماثل أمام فاطريها وهو يدير المفتاح ، عرفته من طريقته في السير على درجة السلم الأخيرة قبل أن يدخل الدهايز ، لقد اعتادت على صوت عصاه عندما يرتطم بقاع الابريق النحاسي .

كان بطرس يصل في موعده على الدوام.

أحست بنسمة هواء تلفح رقبتها فأدركت أنه جذب السنارة الوبرية . أخذ يخطو في الحجرة ، سيكون أمامها حالا ، سيحنو عليها ليقبلها : سوف ينحني ليقبلها كما يقعل كل مساء وكما قعل بالأمس ، مثلما قبلها في العام الماضي ، وكما يفعل منذ خمسة عشر عاماً .

لكنُّ هذه المرة ، لا يمكن تحملها!

حين أجلسوها على الكرسى مع بزوغ الفجر ، كان مسدس بطرس تحت مالابسها ، مسدسه الذي يحمله في جيب سترته الأيمن . وكان دائما يردد هذه الكلمات : « لازم الواحد يشيل سالاح . الواحد ما يعرفشي ! ...»

لكنه كان ينساه أحياناً بين القمصان في الصوان.

حين رأته لأول مرة انتابتها رعشة خوف . كانت تخشى ما قد يجلبه من أخطار ثم ما لبثت أن فتحت الدولاب ذات يوم وهو يتحدث مع أخته في الشرفة فتحته وأخرجت المسدس ثم دستّه في ثوبها . بعد ذلك أخرجته وتأملته ، أخذت تقلبه بين كفيها حتى ألفت حمله وملمسه . ثم تحسست الزناد بإصبعها ووضعته في مكانه .

كان بطرس وأخته جالسين فى الشرقة يسطردان فى « الحديث بمعوت منخفض حين سقط المسدس بثقله بين القمصان ، وبعدها لم تشغل المرأة بالها بشىء .

لم يكن ثائرا ولا منفعلا في تلك الليلة ، ولماذا في ذلك اليوم بالذات ؟ لانها عقدت العزم على الخلاص منه في الصباح ، وأصبحت متأكدة أنها سوف تستخدم السلاح وأن بطرس سيرخي شفتية ويرتمي على الأرض . ربعا تبقى قلنسوته الحمراء فوق رأسه وقد تميل إلى الوراء فيظهر جبينه وعليه حبات العرق المتلائئة . سوف تتلاقى شفتاه الضخمتان ويسيل الرضاب على جانبي فمه ويهوى . وقد لاترى غير شفتيه وقلنسوته فلا تتحمل المشهد وتنهار هي الأخرى .

ولم ينهض على الاطلاق.

انطلقت الرصاصة إلى صدره ، كان صوبتها مختنقا ، فقد الرجل انزائه في الحال ومد زراعيه بحثا عن شيء يستند إليه واخيراً هوى على وجهه فطارت قلنسوته وتدحرجت مثل ماسورة فارغة إلى ان توقفت وسط الحجرة .

أطلقت سامية الرصاصة الثانية ،

كان الرجل كالمثل يغمغم بكلمات غير مفهومة ، ترنح وارتمى رافعا يديه نحو جبينه ثم هوى على ركبتيه ، وأرخت المرأة أنذاك أصبعها فتخلي عن الزناد ، بعدها سقط المسدس على الأرض .

أدارت ناظريها حتى تصير بعيدة! وربما كانت تتمنى أن تهجرجسدها لما أقدم على أرتكابه ، وربما أرادت أن تغادر جسدها لتفكر في شيء أخر ، لم يسبق لها أن قامت بمثل هذا العمل من قبل لهذا كانت تتطلع إلى أن تنأى بنفسها عنه ، وكانت في تلك الأونة – فقط – تستطيع أن تتأمله .

ثقلت رأس الرجل فهوت على صدره الصلب ظلت الأنفاس تتردد بين أضلعه مدة ، ولما تمزق الضيط الذي يربط أعضاء جسده هوى على ساقى زوجته .

#### 000

لم تكن رأس القتيل ثقيله!

وأخذت المرأة تلتقط أنفاساً عميقه . كان ما أقدمت عليه قد إنفصل عنها ولم يعد يشغل بالها . وأصبح عليها أن تتكىء على ذراعى الكرسى وتنحنى لترى رأس زوجها .

ترى ماالذى أوحاه إليها المشهد آنذاك؟ ربما لم يذكرها بشىء. الكنها صارت آنذاك تحس بالقدرة على النهوض . كانت تشعر بالحياة تدب في ساقيها وأنهما لن يخذلانها ، لكن إلى اى مكان كان يمكن أن يقودانها ؟

وحتى ذلك الوقت المتأخر من الليل لم يكن قد حدث أى ردفعل لما وقع . ما لبثت أن انكمشت في الكرسى وغاصت فيه حتى ابتعدت عن القتيل إلى أقصى ما استطاعت .

لقد زال عنها هم كبير كان يجثم فوق صدرها ، زال وأخذ معه حجرتها والزمان.

ولم تكن تلك قصتها هي .

كان المنزل لا يزال يردد صيحات رشيدة بعد أن أعتاد عليها . وسوف يسمعها الجميع وهم يجتازون عتبة الباب . صعدت رشيدة السلم بسرعة رغم أنها تجاوزت السنين من عمرها وهي التي كثيراً ماكانت تتاخر بصلابة عودها قائلة : إن الشيب لا يصيب المرأة طالما لم يعكر صفوها أحد .

ربما كانت على استعداد أن تصرع بيديها ذات العروق الزرقاء النافرة كل الأيادى كما كانت تفعل كل مساء . ربما كانت ستتقحص الأبواب لتطمئن عليها . انها مثل أخيها حذرة ، تحتفظ من المفاتيح بنسخه . ولسوف تصعد السلم دون أن تستند إلى ركيزته المتهاوية. وسوف تفتح الدهليز حتى ولو كان مغلقا .

كانت رشيدة تعتز بالستارة القطيفة متمسكة بها ، قائلة إن ويرها « علامة على العز! » . وكانت تدعم رأيها بأن تقول : إن ستائر منزل صاحب العزيه وطقم حجرة جلوسه من الأرائك والمقاعد ، كلها من القطيفة .

كنت أسمعها متجهة إلى المطبخ رغم زئير « وابور » الجاز الذى كان يخنق وقع أقدامها أسمعها تقول: « أنا تعبان قوى » محدش بيساعدنى ، أخدم واحدة زى بنتى ، أنا تعبت وكبرت لكن معلهش ، انا بعمل كده عشان خاطر بطرس ، ربنا يخليه ! كان حاله هيبقى إيه من غيرى ؟ » .

كانت تلف وتدور حوله عند ما يعود في المساء ، بعدها يتناولان العشاطم يتسامران ويتهامسان . كانا يقولان : « إحنا صوتنا واطي عشان منتعيشي، استريحي ! » .

بعد لحظات ، سعف تزيح الستارة وتسرع إلى الحجرة ، سعف تعبرها عنوا وتفتح النوافذ بشدة من أجل أن يدخل النور . سعف تميل على درابزين السلم وتصبح بأعلى صوتها!! كان ذلك طبعا . فقاعات فوق سطح الماء .

#### 000

أخذت تصبح ولا مجيب! فالساعة ساعة انشغال النسوة بالأطفال في المنازل. كل أم تجمع صغارها حولها ولا تصغى إلا لهم ولا تنصت إلا اليهم. كثيرا ماتصبح الأم لتحس بأن كلماتها في البيت مسموعة حتى يصل الرجل من الحقل:

- « تعالى ياحمد !! أبوك جاي ! »-
- ~ « سعيد ! ياسعيد ! هات شوية ميَّه بسرعة ! »
  - طاهية ! باطاهية ! باطاهية ! »
- « أمين يا أمين ! بطل لعب بالطوب وتعالى ، إنت عارف إن أبوك عار يعلى عاد يعلى عاد يعلى عاد يعلى عاد يعلى عاد يعلى المعلى عاد يعلى عاد ي
- طاهية ! ياطاهية ! ملعون روحك ! السنة الجاية هتشوفي ، هبعتك
   الغيط ! »

وظلت رشيدة تنوح حتى صارت صيحاتها مجرد أنفاس ، ظلت متكنة إلى دربزين السلم حتى قدم الليل . كانت وحدها مع سامية لا ترفع بصرها عنها حتى أمست فى ناظريها كالشبح .

كان الرجال عائدين إلى القرية ساعة الغروب ، يتتابعون الواحد وراء الآخر ، على وجهوهم تعب أسكتهم عن الكلام . وفي الطريق سقطت فوقهم إحدى صرخات رشيدة كالحجر ، ساعتها وقف من كان في

المقدمة « اسمعوا ياجماعة فيه حد بيقول الحقونى! » خالد: « دى خناقة تانية بين الحريم »

كان قد إعتاد على مثل ذلك بين زيجتيه . حسين « فيه حاجه ياجماعة ! »

بدأوا ينصنون وينسون التعب . قال واحد منهم : « تعالى نشوف » .
د حسين قائلا : « إيوه فيه حاجة » وجرى ، وجرى وراءه الآخرون .
وأخذ كل من في الحقول يهرولون .

وتركت النسوة كل شيء . حينما عرفن أن هناك من يستغيث . وقالت نفيسة ، ضاربة الرمل العجوز : « أنا كنت عارفه كده ... كنت عارفه إن النهارده مش هيعدى على خير ! »

تركت النساء الصغار في رعاية نفيسة وأخذ الرجال يهرواون في الطرقات من كل صوب ، من المقابر وحقول القطن ، من الحدائق والمساجد ...

كانت رشيدة تراهم يهرعون إليها لكنها مع ذلك ظلت متكنة إلى دربزين السلم لا تدرى ماتقول . وتجمع أهل القرية بين المنزلين ، الحارة ضيقة وثياب الناس تحف بالجدران . كان الغضب ينبعث من اعماق الناس دون أن يدروا سببا له ، تكتلوا ومائت صيحاتهم الأسماع ، وصارت صرخاتهم كالأمواج تؤرجح الحجرة بعنف .

### 000

تدفق الماضى وتتابعت أحداثه بسرعة ، تدفق بكل صورة ليغطى على كل شيء ، كانت الصيحات تعلق بالجدران وكأنها حلقات شبكة معدنية أما أمال فتركت قطيع الغنم ولحقت بالناس ، صغيرة بالنسبة لسنها ، هروات بردائها الأصفر الذي كانت سامية قد حاكته لها ، أخذت تتسامل في قلق : « إيه الهيصمة دي ؟ إيه اللي حصل للست سامية ؟ » ،أخذت تجرى مسرعة وهي تجدف بكوعيها ، كانت تسعى إلى أن تصعد قبل الجميم .

أما أم الخير العجوز ، فكانت في المؤخرة ، أخذت تقول : فيه حاجة حصلت الست سامية ! » ، واستبدت بها الرغبة في الصعود هي الأخرى قلقاً عليها دون أن تعرف السبب .

وهناك بعيدا كان الأعمى يتعنب! كان مستندا إلى شجرة يسامل نفسه!: « إيه اللى حصل الست سامية ؟ ياترى ليه الست رشيدة بتزعق ومحدش فاهم كلامها ؟ ».

إندفع الكل داخل المنزل ورشيدة منحنية إلى الأمام تنظر إلى الجميع وهم يتدافعون ، كل يحاول أن يصعد قبل الآخر . لن تهدأ قبل أن يدخلوا جميعا حجرة القتيل . أخذت تردد في هسترية : « ياريتني كنت عارفه ...! لو كنت إعرف كده كنت مخرجتش من الدار أتمشى ولا سألت عن العجل ولا عن الأبواب! »

كان السلم ضيقاً ، الرجال والنساء يتدافعون ويصطدمون ... وأمال تضع يدها على صدرها وتقول : « ياريت مايكونش حصل حاجة الست سامية ! » ظلت هذه العبارة تترد على شفتها دون أن تكف عن التجديف بكرعيها . كانت تتمنى أن تسبق الآخرين لتنقذ الست سامية . تريد إلا يصيبها مكروه . أي شيء ، كان ياترى ، ذلك المكروه ؟

وهكذا أمسى اللغط واضحاً وحاداً ، وربما يغفل الناس عن عدم تماسك الدرابزين فيهوون في بئر السلم بل وربما ينهار السلم بأكمله ، وقد لا تقوى رشيدة على مواصلة الضراخ ليستطيع أهل القرية أن يناموا الليل .

اكنهم ما داموا قد دخلوا الحجرة بالفعل فسيجعلون الماضى حاجزا بينها وبينهم . سوف يستحضرونه ويجعلونه يمر أمام أعينهم مثلما تمر المناظر عبر زجاج القطارات وهي تنهب الأرض . سيكون من الضروري استعادة ما مضى الوقوف وراءه ليظل الماضى بعيدا فجأة وبالرة . « كنت طفلة ذلت يوم ، لكنى لا أذكر أين . ، لا أذكر وجه أمى ولا مكانه . لا أدرى شيئاً .. الكنى مكانه . لا أدرى شيئاً .. الكنى سوف أتذكر .. نعم أتذكر ، ولا زلت أذكر بعض الأمسيات .... »

### أمسيات يوم الأحد من كل أسبوع !

كانت السيارة تسير في شوارع المدينة والزجاج مرفوعا . كان غطاء محركها ضيقاً مدهوناً « بالدوكو » وإطارها الخشبي ومشمع مقاعدها في حالة مستواضعة . تشرك وراحها المنزل والحديقة والوجوه التي أعاشرها وأراها على الدوام وتسيريين الحوانيت والمرايا والأرصفة حتى تصل إلى ميدان محطة القطار الرمادية التي تتوسطها ساعة غارقة في حساب الدقائق ، تلك الدقائق التي تمر بلاحساب .

كان على يقول إن القطارات تسافر من المحطة إلى كل البلاد ، وربما إلى بلاد ليست بها مدارس ، ورغم ذلك لم أركب القطار قط ، ربما يكون القطار مخصصاً للكبار وحدهم!

كان يسرع بالسيارة وهو غارق في سترته الزرقاء الزاهية في زرقة ماء البحر ، وكثيرا ما كان يضطر أن يدور دورة كاملة ، وان ينظر من زجاج العربة الخلفي حتى يرى المسافرين وهم يتدافعون على رصيف المحطة والحمالتين في ثيابهم الزرقاء الطويلة وهم يحملون فوق أكتافهم حقائب المسافرين .

كانت العجلات والسيارات وعربات الحنطور تتزاحم عند مداخل المحطة وفي الميدان . وعلى يسرع بالسيارة ، هكذا كنت أجد صعوبة في قرأة الإعلانات وأسماء الشوارع ، لهذا كنت أخمن اسماها حتى اهتدى إلى حانوت تاجر الحبوب والعطارة الذي وقعت امامه الحادثة منذ عام على وجه التقريب .

كان على قد طلع فوق الرصيف بعد أن اصطدم بأوتوبيس ، آنذاك صاح قائلا: « المفروض ولاد الحرام دول يدخلوا السجن! »

تقدم العطار إلى عتبة دكانه . كانت شفتاه ترتعشان من الغضب لكن بدانته وقانسوته المنشأة وفوطيته التي فوق صدره ، كل ذلك تضغى عليه طلعة بهية . خرج الرجل من محله وساعدني في النزول من العربة قائلا : « حصل خير ! جت سليمة ! » ثم ادخلني في محله وأجلسني على كرسي من الخيرزان . لا أنس أبدا الماء والينسون اللذين قدمهما لي في كويين من الزجاج الذي يشع أضواء زرقاء . ولم أتردد في تناول الشراب بينما كان ينظر إلي في رقة وأشفاق .

كان على يقحص إطارات السيارة ومحركها ، وأنطون أخى الذى يلازمني مساء الأحد كل اسبوع في العودة إلى المدرسة يتوعد المتجمهرين تارة ويحدثهم باللين تارة أخرى .

وقف العطار يتأملني طويلا ، يتخيل الموقف لو كان الحادث قد وقع في ثانية . أخذ يطقطق بلسانه ويضرب كفابكف ثم رفع يديه إلى السماء كما لو كنت قد فارقت الحياة بالفعل . وأخيرا قال : « جت سليمة ! حصل خير ! »

وبعد أن تأهبت السيارة المسير ، أبى التاجر أن يأخذ ثمنا لما قدمه وأخذ يهز رأسه مصراً على الرفض وكرر نصائحه على مسامعنا كى نحرص أثناء السير

لهذا كنت أحرص على رؤيتة كلما مررنا أمام دكانه لألقى عليه التحية . ولم أستطع أن أنسى معروفة الذى أسداه إلينا كما لم يغب عن ذاكرتى وجهه المريح الفطن . لكن عليًا كان دائما يسرع في المسير حريصا على ان اكون في موعدى كماكنت أحب . وكانت المدرسة تفتح أبوابها تمام السابعة .

### هذه هي أمسيات الأحاد!

خصوصا عندما كان ليل الشتاء يداهم ضوء النهار . كانت صورة المدينة تنعكس باهته على سطح السيارة اللامع . كان أخى أنطون يرافقنى فى الذهاب من باب الواجب .

كان في السادسة عشرة من عمره ، ورغم ذلك كان اخوتي يعتمدون عليه . يجلس بجواري في الكرسي الخلفي ، يقلب الجرائد يضرج منها قصاصات بها أسعار الأسهم في بورصة الأوراق المالية ، يدقق النظر فيها بنظارته الذهبية المستديرة ، يمتدح نفسه في فضر الرجال مضيفاً بذلك إلى عمره بعض السنين .

كان الجو بارداً وأخي يجلس بجواري .

السيارة مسرعة ، أتأمل منازل المدينة التي تتابع بسرعة تسسبب الدوار ، شرفات المنازل مكتّطة بالناس ، وجماعات أخرى ترتدى الثياب الزاهية تنظر من أعلى الجدران .

الأرصفة كأنها عساكر ترتدى الزى الرمادى ، تقف عن اليمين وعن الشمال الست أدرى إلى أين ، إلى أن تأتى إلى إحدى الحارات لتقطع ذاك الصف فجأة .

توقف على فجأة أمام مدخل إحدى الحارات حيث توجد المدرسة الداخلة .

ينعكس ضوء المصباح الأرضى الوحيد على خدَّ على الاسمر الأشبح . يستيقظ أخى من عفوته فجأة ويقبلنى ، ورغم أنه يكبرنى بعامين كان لا يكف عن تقديم النصح والمواعظ إلى قبل أن يدس قرطاساً من الحلوى في يدى ، قرطاس يحتفظ به دائما إلى آخر لحظة .

وكان أكل الغول السوداني ممنوعاً لكنه كان ينسى على الدوام ذلك: لهذا كان على أن أبحث عن حيلة لأتخلص من القشور في الحال. وكان على يبتسم فتظهر أسبنانه البيضاء، كانت نظراته تقول: « هنيجي ناخدك الأحد الجاي متخافش! » كانت بوابة المدرسة الحديدية شامقه ، لم اكن ، أرى غيرها . كنت أدير الأكرة بكوعى وادفع الباب بكتفى : ذراعى الأيسر يحمل الحقيبه بينما تمسك يدى اليمنى بقرطاس الملبس وينفتح الباب بصعوبة ثم ينغلق ورائى بسرعة دون جهد محدثا صوبة يرن في الآذان .

أين أخى الآن؟ بل أين أنا؟ أين على بخده اللامع؟ وأين السيارة؟ أتحاشى النظر إلى واجهة المدرسة الكثيبة مثل ملابس الأرامل البالية ثم أجرى في الحديقة ، أدهس الحصى تحت أقدامي فيحدث أصواتا مثل أصوات البلاج .

كنت أتمنى أن أعود علي عقبى وأجرى أن افتح البوابة ثانية لأعود إلى الشارع هربا ، لكن إلى أين ؟ لا أدرى !

كانت البوابة تنفتح وتنغلق ، الأقدام تسرع الخطى من حولى بينما أجر - أنا - قدمى جرا! أقف عند كل درجة ، أستدير وأقف علي أطراف حذائى لألقى نظرة على المدينة ...

كان كتفاى يخنقانى ، جامدان صامدان . أخيرا ها أنا أجتاز العتبة رغما عنى وأدخل . بينما تستحثنى الأخت الجالسة بجانب الباب السرع ، أدخل المر الزاخر بتمتمات مختنقة على الدوام ، تمتمات يختنقها السكون .

تراوینی فکرة الإرتماء علی الأرض لأرقد دون حراك ، ساعتها كانت الأمور ستنتهی ، لكنی اعتدت السیر إلی حجرة الملابس ، وهكذا كان یحكم علی قبعتی ومعطفی أن یظلا أسیرین تحت وطأة شارة حمراء طوال أسبوع كامل شارة كتب علیها إسمی بطریقة فنیة جمیلة .

كان كل من وزنى وطولى يسير وفق مقاييس الرشاقة وعادة ما كانت ظريفة تمضى يومها فى حياكة حاشية تنورتى وفكها من جديد ثم خياطتها مرة أخرى . ولما كان بعدها ضعيفا فقد كان على أن أدخل لها الخيط في عين الإبرة كانت تجلسني على ركبتي لتطمئن إلى أن التنورة لا تلمس الأرض .

كانت التنورة منشأة تلمس بنسيجها الصوفي ساقى «، وكان جوربى الاسمر يترك بصماته على بشرتى ، وفي الشتاء كنت ارتدى عديداً من الملابس الداخلية تحت البلورة التي كان يضيق كمها على معصمى ويحقن اصابعي الطويلة التي وسخها الحبر ، أما دواليب الحائط فكانت تحدث صريراً عند غلقها .

## هناك من يقرأ الأسماء

ثمانية وثلاثون ...خمسة وأربعون ... مائه وعشرون .« أفندم » « كان نداء الأرقام مثل أنشودة دينية رتيبة حزينة « سبتة وخمسون ... أفندم ... أفندم ... أفندم » طريقة عملية مريحة لتعلم الأرقام ولعرفة عدد البياضات اللازمة ، وعدد مفارش الأسرة حتى لا يضيع الوقت سدى ، كن ياترى ما مدى الاستفادة من ذاك الوقت ؟

كان المصباح الكهربى يبعث ضوءاً خافتاً يشوه إطار لوحة العذراء ، وينعكس على دهان الدواليب ثم يخبو في أخاديد الخشب ليصود في النهاية رؤساء كرؤس الاشباح ، رؤوسا "تكمن في الاشياء

وكانت خيالات منزلي تتفتح أمام عيني كزهورتتفتق في الجو الدافيء . «أربعة عشر ... أربعة وثلاثون ... أه انه دوري . أفندم !»

كنت أرى أشعة الشمس تسقط على السجاد ، اشم رائحة الطعام ، أسمع ظريفة تقول : « ياالله روحى غيرى هدومك أحسن بابا جاى بعد شوية »وحين كانت المشرفات تستحثنى : « إجرى إجرى شوفى طرحتك أحسن إنتى متأخرة » كُن يبرطمن ويطقطقن بصوت جاف : « بسرعة بسرعة ! كل واحدة تاخد طرحتها ، ومتتسوش السبحة ، بسرعة ! كويس كدة ! روحوا الكنيسة بنظام وانتو ساكتين »

وفى حجرة الدراسة ، كان كل درج فاغرا فاه ، محشواً بالكتب والكراسات والطرحة السوداء والكقفاز الابيض وكان كل ذلك يبدو من فتحات الادراج .

كانت بعض الفتيات يحاولن النظر في المرآة المخبأة بين الاوراق القديمة . أما أنا فلم أكن أهفو الى النظر في المرآة . فالخمار يحيط بوجهى كالسجن الذي يقيد الحريات ، والقفاز الابيض مثل مانع يبعدني عن الاشياء ، حتى المسبحة ذات الحبات الخشبية الجميلة كانت لا تروق في نظرى «بسرعة ! بسرعة ! بنظام ! بهدوء ... اللي بيتأخروا همه ! ...»

كانت جوزفين تحبس ضحكاتها ثم لا تلبث أن تفلت منها وهي تجرى لتأخذ مكانها في الصف . أما أنا فكان كل شيء يتوقف في داخلي : المجاب والجورب الأسود وحتى الجدران . ام يكن ثمة شيء يتلاشي في نفسي بهزة كتف . كنت أختنق ، أتمني أن أضرب نفسي ، ورغم ذلك ، كان هناك خوف ما في داخلي ، خوف غريب ، لهذا كنت أواصل المسير أجيب على النداء ، أخف في الصف وأتبع التعليمات كانت التنورة تحف باطن ساقي ، الصفوف تتدافع حتى يفقد ظلى مكانه . لم أكن أسمع في الصف غير « طق . طق » ووقع أقدامنا الذي كان صداه يتردد عالياً فوق السلم .

وفى مقابر المدينة القديمة ، كانت والدتى ترقد تحت أحد الشواهد ، يقولون إنها كانت جميلة ، كنت آدقق النظر فى صدورها ، تبدو فى المسور يعيدة ، هناك ، بعيدة ، ربما يكون المرء أفضل حالا حينما يرقد تحد أحد شواهد المقابر .

في كل عام اذهب لأضع الزهور على مثواها الأخير يقف والدى بجوارى ويحنو على ويريت على كتفي هامسا في أذنى: « بالطريقة دى البنت تضيع شبابها!» كنا نسير متلاصفات في الصف . وكانت الجدران تعلو وتعلو ، وربما لم تكن تكف عن الارتفاع . وكنا مثار حسد الكبيرات في السن .

كانت الكنيسة شاهقة بيضاء، ترتفع إلى عنان السماء. وحينما كنت أسمع في كل مرة « طق طق » كنت أدرك أن على أن أركع السجل السمى وانهض . وبعدها كنا جميعا بدخل الكنيسة ، الابد أن ترتفع الصلوات وأن ترددها الأفواه في وقت واحد .

لم تكن تلك الصلوات تعنى شياء بالنسبة لى ، ولم يكن للكلمات المكررة مغزى ، تلك الكلمات التي تتوالى وترددها الاسنة اليا وبلا عناء .

لهذا كنت أضغط على شفتى حتى لا تفرا الكلمات أو تنضب كنت أضع راحتى « على وجهى ، أحس بالنسوة حينما أعثر على كلمات أخرى . كلمات من عندى أحسها ، أستشعرها . كلمات حينما كنت أهم بنطقها ، تأتى متعثرة . كنت أغمض حفونى فأرى آخر ، عالما أضواؤه وردية ، أخرى فقاعات دوارة ، أرى زجاج الكنيسة المثقوب ، أرى زهورها وريش عصافيرها .

بعد أداء الصلوات يجىء دور الغناء . كنا نغنى لكل يوم أغنية ، يتسلل الطرب إلى أذنى فيبدد همومى . كنت أدقق النظر في التماثيل وفي وجوه العرائس التي لم تعرف التجاعيد : علامة الغناء . لقد فقد خروف « سانت كاترين » في الذبول ، كما لم يتبق من اسنان مفتاح « سان بيير » إلا ثلاثة . وكانت زهرات الزئبق في زهريات مثل كؤوس عالية الساق .

اما بيت القربات فهو بعيد محكم الغلق.

كانت العجور القائمة على نظافة المطبعة تركع على ركبتيها تحت الزخوارف الزجاجية المصفراء . تتقوس حتى تمبير كالنقطة ، تخلع الفوطة السوداء قبل أن تدخل الكنيسسة . وكان رداؤها الرمادى يلتصيق بالمقاعد المدهيونة بالزيت منذ زمن قصيير. تلوي شيعها وتلفه حتى يصير كتفياحة سيقطت من الشجرة منذ قليل .

كانت ضعيفة السمع ، تردد الصلوات بدقة وحرص ، مبلغ علمي أن عينيها كانتا زرقاوتين لكن بصرها بدأ يتوارى من كثرة خياطة قمصان أطفال لم يكونوا أطفالها . قالت لها ذات يوم : « الأطفال بيبردوا ومقدرش أشوفهم كده ، ودى حاجة مترضيش أبونا » ثم رسمت إشارة الصليب ثلاث مرات لتمسح الخطيئة .

كانت جيوبها تنتفخ بملابس الصعفار ، تأخذ منها ما يقع في يدها بالصدفه لتضيف إليه بعض الغرز ، وذلك كلما سنحت لها القرصة وكثيرا ما كنت أتأمل أصابعها للجعدة التي كان بأحدها خاتم الزواج قد اتخذ لنفسه أخدودا أستقر به .

كانت الرغبة الملحة تنتابنى فى أن أترك زميلاتى يرددن الكلمات البراقة لأسير بمفردى فى الممشى الرئيسى الذى يتوسط البساط الأحمر . وكنت أهفوا إلى الجلوس بجوار الأخت العجوز التي وجدت فى رفقتها كلمات تمنيت أن أقوم بترديدها وأن اسحب قطعة قماش مكرمشة من جيبها لأقوم بخياطتها رغم تجريتى القليلة . كنت ساعتها سأشعر بذاتى وأحس بالدف فى قلبى

وكانت الأغاني تتوقف فور سماع: طق طق تتبتلها الأفواه الصغيرة علي الفور. وعند سماعها مرة ثانية كانت البنات تخرج من المقاعد ثم يركعن على الأرض ويخرجن في صفوف منتظمة ، وكنت ارسم شارة الصليب بطرفي قفازى المبلل ، هناك عند جرن الماء المقدس: « باسم الأب ... عثم أعود مرة أخرى .

وكانت العجوز تبقى هناك ، تهز رأسه وتزوم بصوت منخفض . كان ذلك يثيرا الضحك في نفوس زميالتي ، وكانت تندهش لذلك : « أبْ أب ... فيه أطفال كتير يبتألوا ! اعمل إيه ؟ »

كنت اتمنى أن تتذكرنى فى صلواتها وأن تصلى من أجل . لقد كنت فى الحقيقة أرتدى ملابس تقينى برودة الشتاء ، لكن تلك الملابس لم تكن تحمينى من نفسى . كانت « بنت ناس » ناعمة الأنامل أرغب أن تأخذ المجوز صورتى لتقبلها وتضعها بين صور الأطفال الآخرين . كان صورتها – تنذاك – سيصعد إلى السماء من أجلنا جميعا .

وكانت العجوز الصغيرة الحجم تغرق في صلواتها بالكنيسة العليا كنت اتركها وأسير في الممر الدائم الذي لا يتغير ومسبحتي تحيط بمعصمي . كنت أرى طرحة « عايدة » طويلة . تصل إلى أردافها فتبدو وكانها داخل إحدى شباك الصيد .

ذات يوم رأيت سمكة متمردة ، رأيتها تخرج من ثقب في الشبكة ثم هربت بعد أن تركت وراها كثيرا من القشور . أخذ أخى يكيل لها من الشتائم والسباب ثم انحنى فوق الماء ينظر فيه . كنت واقفة بالقرب منه عندما تشابكت يداه في يأس . لم يكن يملك لها حيلة . ساعتها كنت أضع يدى تحت إبطى وأضغط كي لا أصفق دون أن أتمالك مشاعرى من فرط الفرصة

### 000

سبعة أيام طويلة . مساء الأحد ويوم الاثنين ثم يوم الثلاثاء الذي يأتى الاربعاء بعده . أجتاز هذه الأيام بصعوبة كمن يدخل في ماسورة ، أجتازها حتى أصل إلى يوم الضميس ، يوم زيارة أخى في حجرة الاستقبال .

كان « أنطون » يأتي على الدوام في حجرة الاستقبال ، انه يملك

حاسة الإنتماء الأسرى . يجلس على كرسى مخصيص الزائرين وأجلس أمامه بقفازى الأبيض الذي كان بالنسبة لى واقياً وحافظاً.

كان كل من ينظر إلي الآخر دون أن يكون لديه مايقوله ، يرتدى حلة مضلعة ، يحرص دائما على أن يظل بنطلونه مرفوعا حتى ركبته أثناء اللجلوس . وكنا كذلك ننظر إلى الآخرين . كانت جوزفين يضفر شعرها بشريطين من الساتان ، وعايدة تقضم الملبس التى تمتلىء به جيويها لدرجة أنه يلتصق بها من الداخل ، فكانت تزيل ماعلق بها . بسن القلم فيتسخ الثوب . كانت تلك لعبتها المسلية طوال ساعات الدراسة البطيئة . وكانت ليلى كأمها تماما بنظرتها الحزينة . تتلاقى نظراتها وبتعانق عيونها وبعدها يتعلق في بندول الساعة وسط القلق البالغ .

وكان أخى ينظر إليها هو الآخر فى قلق ، لكن قلقه كان من نوع آخر ، كان دائما يجد الأعذار حتى يغادر المدرسة قبل الموعد ، لا أدرى كنف! .

كنت أضع خطأ أحمر في مفكرتي تحت يوم الجمعة والسبت والأحد .

كل ذلك كان يدور في رأسي أثناء تناول الطعام والنوم في العنبر ذي الستائر البيضاء التي تحيط بالأسرة ، أما ليلي فنتتخب واضعة رأسها في الوسادة فأسمم صوبة يقول: « سكوت! »

لم تكن دموعي من النوع الذي يسيل بسهولة لكنها تتسمر في جدار حنجرتي وعيني تعرف متى تسيل . لماذا كنت ياترى أزرف الدمع ؟ اسهل أبكي على أمى الغائبة ؟ ذلك الوجه المسغير! أم أبكي ياترى ؟ أبسبب الحواجز والموانع بين البشر ؟ ام لأني استشعر الضيق والملل ؟ أم لأني لم أكن أجد مبرراً للبكاء ؟

كان النعاس يغلبني فجأة في بعض الأحيان ، ساعتها كنت أغيب في

ظلمات تتكالب فوقى فتغرقنى فى غياهب النسيان ، ثم لا تلبث اليقظة أن تأتى فجأة ، يقظة بغيضة إلى نفسى ، يقظة ترسلها إلى دقة الناقوس حين تهوى فى أذنى مثل نقطة الماء البارد !

وكنت أحيانا أخرى أنتظر النعاس وأترصده وأستجديه ، وحينما يقترب ، كنت أتوق إلى تذوقه ورؤيته يتسلل في قدمى وصدرى وذراعي . كنت أهفو إلى تعطيل الستاير كي لا أرى الوجوه والمنزل وآلا مي التي ليس لها حدود .

كان ألى يداعب ما تبقى منى ، يرقص بخطى مختنقة خامدة . فى تلك الأونة كانت أنات ليلى تفقد هى الآخرى معانيها إلى درجة أنها لم تكن تجد لديها الرغبة فى البكاء .

كانت أفكارى تتداعى ، تصبير جميلة ، أفكارى التى هى الرباط الوحيد الذى يصلنى بالحياة . أدقق النظر وأحملق ، أود أن اكون كائنة ، وأن أؤخر اللحظة التى اكون خلالها غير كائنة .

يفارقنى النوم فى الصباح بسبب ما ينبعث من الأضوء فى كل اتجاه، يفارقنى ببطء مثلما يفارق الألم الجرح. يفارقنى حينما تتفتح الابواب وتتابع الخطوات ويكثر المسير. وهكذا وبهذه الطريقة إعتاد النوم على هجرى.

كانت جوزفين أولى من يقفز من السرير ، وكنت اسمع صوت الماء الذى تصبه في الحوض ، وتنهيداتها السعيدة القادمة من اعماقها وهي تطوى أغطية السرير . كانت تخرج من نومها نشطة جميلة كما لولم تدخله قط ، ترتب الأشياء وتضفر شعرها . وكانت كذلك تساعدني في تطريز أغطيتي خلسة .

كانت جوزفين مرحة لا تضع شيئًا في الحسبان!

من نوافذ حجرة الدراسة الضيقة ، كنا لا نكاد نرى الأشجار ، وكان المبيف يعقب الشتاء من غير أن نشعر بذلك ، كانت الكتب وحدها هي التي تتحدث عن دورات الفصول! وكانت سعاد ذات الشعر الأسود والوجه الذي يتناثر النمش فوقه ، تكتب أرقاما على السبورة . وكانت كراستها في مادة الرياضيات تحظى باعجابنا تحمل معها أقلاماً ملونة تجمل بها الكراسات بخطوط بنية دقيقة تستخدم المسطرة بدقة ومهارة ، ترسم حروفا اسمها الأولى بفسن وذوق

وكانت المدرسية تشير إلى بإصبعها النظيف معلقة على مظهرى: « إنك تعيشين مع الفيال وفي الفيسال . » وكانت تلك مقسولة والدى على الدوام ، قائلا كذلك بإن هدذا لا يفيد في شيء .

اما إخوتي فكانوا يسخرون من في الحساب ويضحكون من كتاباتي : « ها ! ها ! ها ! أشجار عارية كالذراعين ! » ووالدي يقول : « قريب لازم نفكر في موضوع جوازك »

كان قلق والدى على أن أتزوج أكثر من قلقه على مستواى فى الدراسة! البنت مشكلة كبيرة! وهكذا كان سعيدا لانه لم ينجب غيرى! كان هادنا راضيا بأن أتربى فى المدرسة على مبادىء معينة تؤهلنى للزواج بلا مصاعب.

واكن ما موقفه من تعليمى ؟ يرى أنى حصلت على قسط وفير منه قائلا : « مدام هتقدرى تكتبى جوابا لبابا العجوز عشان تعرفيه أخبار النوبى كفاية قوى .» كانوا ينجبون لى الأولاد ! وذلك حتى أصير في سن تجعلنى أتطلع إلى انجاب هؤلاء الأولاد .

كنت بالكاد قد تجاوزت مرحلة الطفولة التى تحمس الجميع لسلبها منى . طفولة مسكينة مختنقه أبعدوها عنى .

كانوا يسروون منى طغولتى المسرومة ، يسروونها ليلقوا بها فى غياهسب سراديب لا نهساية لها ، سراديب تقود إلى أبواب مغلقة.

وكانت هذه الفكرة تطحننى : « الحياة موجودة ، كائنة مستمرة ، نهر كبير ... واو أمكنك أن تزيلى ما يعترض طريقك من البوص والأعشاب الميتة ، أمكنك أن تعيشى حياتك في بهجة ويشر . »

كان والدى يقول ونحن نتنزه على شاطىء النيل: « خطر قوى إن الواحد يقرب من الشط لما يكون فيه هيش » ويقول: « خطر قوى! الواحد يزحلق ، يقع وبعدين يغرق! »

كانت سعاد تكتب حروف اسمها على السبورة ، وعايدة تصفف شعرها في رشاقة دون أن تساعد المدرسة نظارتها السميكة على رؤية ذلك ، كما عملت جوزفين لنفسها قناعا من الورق البنفسجي لتبدو وكأنها الشيطان ، لكنها لم تبعث الفوف في نفوسنا !

قريباً سوف أزف إلى عش الزوجية ، سأنجب الأطفال ولا بد أن أنجب سريعا ، كان هذا يشغل ذهنى وأنا في الصمام ، كنت ادخل الحمام مرة كل أسبوع ، أليس قميصا ناصع البياض يطوق رقبتى ويطول حتى يصل إلى قرب الكعبين ، لم يكن عاريا من جسدى غير الذراعين .

كانت العادة أن استحم من خلال القميص لأبعد عنى الأفكار الشريرة ، وقد سألت سعاد التي كانت تعرف الإجابة عن كل سؤال ، فقالت شروحا طويلة غامضة أضحكتني .

كنت أدعك حتى ينفذ الصابون من خلال القماش إلى جسدى وكان الماء ينفخ القميص الذي أرتديه حتى يصير كالبالون.

وكانت هناك أشجار بالفناء الذي كنا نلعب فيه بالكرة . كانت الكرة تصوفر في أذنى . لم أكن أتمكن من اللحاق بها ، لكن جوزفين كانت تلتقطها بخفة ، فتحدث صوباً ذا رئين .

كان كل خيط في ثوبي يمثل عبئا على جسدى . كنت أريد أن أبعد نظرى عن الأخسسريات ، أن أذهب إلى حسيث العشب الأخضر بحثاً عن البستاني الذي يحمل فوق ظهره خرطوم المياه على الدوام . كان الرجل يحنى ظهره حاملا الخرطوم الذي يتلوى كالثعبان وكانت طاقيته المبططة المطرزة تحيط من الحرير تغطى رأسه الأصلع .

ماكان لى أن أقترب كثيراً من أمين . كان غيوراً على أزهارها ، يحنو عليها ويحدثها بصوت حنون كمن يتحدث إلى أطفاله الصغار . كان يستحثها للنماء : « الربيم قرب يخلص ! »

كان حين يصادف النجيل أو العشب الضار يلقى بالضرطوم أرضا دون أن يغفل عنه طرفة عين كما إنه يخشى أن يهرب منه ، وحين يفرغ من مهمته ، يعلقه في أقرب مشجب . ساعتها كان الضرطوم يبدو وكأنه حيوان مربوط من رقبته .

بعد ذلك يدفع أمامه عجلة الحديقة وبها زهريات تتلاطم فتحدث أصواتا مكتوفة .

وفجأة أسمع صوتا يقول: « أوت! » كان إلتقاط الكرة من الهواء يثير ضحكات وصيحات حماسية . من اللازم أن تبتعد الكرة أكثر حتى لا تصل إلى أمين .

كنت أعشق رؤية أمين ،أميل إلى سماع صوت الزهريات الفخارية المكتوم حينما ترتطم ببعضها البعض . كنت أرغب في مساعدتي ، هو يفرش المرات بالرمال ، وهو يدفع أمامه عجلة الحديقة ، يفتح المياه في الخرطوم ليروى المرات ، يجمع الأعشاب الذابلة من أماكن متفرقة ان اساعده في اطلاق المساء على الحصى والجدران التي ألهبتها حيرارة الشمس . •

كنت أهوى أن أستشعر الماء في يدى ، وثوب أمين ينضح بالماء ، ثوبه الذى يلتمسق بجسم ، أستشعره وأقدامه تغوص في الطين تاركة وراحها البصمات . كان سعيدا بحق .

وحينما دق جرس الفسحة بدا خد جوزفين مخضيها بحمرة نشوة الانتصار: « عملت خمس »: « أوتات! » ولما كانت قد خرجت عن قاعدة الصمت في الطابور، فقد أخرجت منه ، وأختفت البسيمة من فوق شفتيها ، لكنها ظلت مختبئة: في داخلي! ودون أن أدرى كنت أنا الذي أتحمل عقابها . كان عقابها يؤلني!

### 000

كان أمين يقدم أزهارها أيام الاحتفالات وفي الاعياد . وكان خرطوم الرش عنيدا يطفح الماء تحت قدميه ، عندما نقترب منه ، يلوح أمين بيديه لنبتعد حتى يتفرغ لدخول البيوت الزجاجية من أجل رعاية الأزهار يجوب الطريق المرة بعد المرة حاملا الزهريات الفخارية في يديه بحرص شديد ، شارحاً لنا أن الزهور ستتخنق إذا دخلنا البيوت وراءه

كان لا يفتأ يقول إن العيد جميل إلا بالنسبة للأزهار ، يثقل علينا بنصائحه وتوصياته ويظل يسير وراخا بساقيه . النحيفتين حتى نصل إلى درج السلم الكبير .

ام تكن أزهارأمين من اجل أن تجمل المصرات التى تمر بها واحدة وراء الأخرى بملابسنا البيضاء من اعلى الرأس إلى القدمين وفي أيدينا شموع تسقط حبات ساخنة حارة . كانت هذه الأزهار تذبل مثلنا بين روائح البخور وأضواء الشموع .

كانت التماثيل مزدانة والخادمات كالطيور السوداء بملابسهن التى تحدث حفيفا كحفيف أوراق الشجر . لقد انتشرت الخادمات فجأة وكأنهن برتدين أجنحة بدلا من القفازات وموسيقي ملائكية حالمة

تنتشريين الطوابق وكانت جوزفين مبتهجة ، أما أنا فكنت أرانى أسير صوب مقبرتى .

كنت أجدنى ممدة ، محصورة مضغوطة فى ثوبى الأبيض ، جميلة فى موتتى ، أرتدى قفازى الأبيض الذى كانت ظريفة قد غسلته فى عجالة ، كان شعرى مدهونا بالزيت لامعا . كنت مضغوطة فى التابوت ، لقد انصهرت فى الدمع السخين يوما كاملا ، ذلك الدمع الذى كان من حولى يزرفه من أجلى .

كان كتفا ليلى « يرتعدان وأخذت جوزفين تلوح بسلسلتها الذهبية في عصبية ، أما عايدة فشرعت تفرك فردتي حذائها في بعضهما وكانت سعاد تردد إسمى دون أن تشعر .

كانت الراهبات ترددن سلام الملاك جبريل إلى العذراء بصوت رتيب عندما دخل أمين الحجرة وفي يده إصيص أزهار وضعه قرب سريري .

حينذاك تحولت نبرة صوت والدى إلى نغم حالم ، كان يرسم على كفيه المتجاورين علامة الصليب ، أخذ إخوتى يقبلوننى فوق الجبين ، كنت احس بالدموع فوق جوانب شفاهم .

كان ذلك اليوم يوم عيدى ! فقد كنت يومها فقط غالبة عند الجميع !

يومها نسيت أناشيد تلك الفترة الفاترة الرتيبه ، نسيت رؤية الأزهار ، أضحت بروبُحها سقيمة ، نسيت ماقاله أمين : ماكان لها ان تنام اللبالي ، هذه لبالها ، لبالي الاحتفال بها .

وكان هناك احتفال آخر ، الاحتفال بعيد المدينة ، كان مهرجان العيد يمر تحت نوافذها مرتين في العام .

العربات تجرها حمير حول رقابها عقود زرقاء تطرد عين المسود تحمل الفتيات الصغيرات بثيابهن الزاهية المبرقشة بالوان متعددة كانت تلك الالوان تمتزج بلون ملابس النساء الاسمر . اكبر النساء سناً تقرم بالغناء . تضم كفها أمام فمها وتغنى ، ثم تبعده وتقربه من فمها البنات والنساء يرددن وراءها بصوت جماعى يطرب الاسماع ، يصفقن بايقاع جميل ، تشد الواحدة منهن غطاء رأسها حين يكشف عن بعض شعرها ليستقر مكانه .

العربات تصدر ضجيجاً حاداً ، الحمير تسير بصعوبة وبطء ، الصبية يشقون طريقهم بين البنات والنساء ، يتكلون الفول والسردين والسل الأخضر .

كنت أتمنى أن يتوقف الزمن أمام سعادتهن الغامرة ، لكن الغطاف الشارع كان يبتلع الواحدة بعد الأخرى ، ليذهبن هناك بى الحدائق الكبيرة حيث يجلسن ويغنين ويضحكن ويأكلن .

وفي داخـــلي هنــاك صـوت يناديني : ما كـان لك ان تنظــري من النــافذة .

### 000

كانت الواحدة منا تختفى قبل نهاية العام فى بعض الأحيان يحيط الغموض بغيابها ، يصل خبر زواجها إلى مسامعنا ثم لا تلبث أن تعود إلى الكنيسة فى صححبة زوجها من أجل أن تضع فيه صحبة كبيرة من الورد .

وكانت فكرة الزواج تراودنى بين الدين والآخر ، انصب فكرى على الزواج الحقيقي ، في اللقاء الذي يتم بين اثنين من الكائنات . من الضرورى وضع حد لهذه الوحدة . أحلم بذلك الزواج الذي هو الحب ولا سواه ، في تلك الثمرة المستديرة ، في مذاقها وحلاوتها . وحينما كانت أفكار الزواج تداعب مخيلتي أتذكر أمسيات الصيف التي ينغمس

الواحد خلالها في خوخة حلوة تروى الظمأ.

رأيت احدى الزميلاتي حينما كانت تهم بالرحيل قالت : « كنت بدور عليكي »

جلست على مقعد ، لم اكد أتعرف عليها بعد زواجها ، كانت تلبس الكعب العالى ، تغوص فى معطف من الفرو ، تلبس قفازا من جلد الأيل الأسمر وخاتما من الماس فى يدها .

تبدو عجوزا دميمة في حليها! وكان زوجها يلبس خاتما ودبلة من الذهب . حين نظرت إليه أحسست برصيده في اليتك كان قصيرا أصلع الرأس .

وددت أن أضرب سارة وودت كذلك أن أضمها إلى صدرى لأبعد عنها ذلك الكابوس: قالت لى فى زهور وافتضار: « لازم تيجى تزورينى عشان تشوفى الجهاز بتاعى ، »

كنت خجولة لإزعانها وخضوعها ، اشبابها الذى لا طموح له فى الحياة . كرهتها لكنى فى الوقت نفسه أحسست أنها مقهورة مغلوبة ، فوددت أن أضمها إلى صدرى ، أن أتنفس فى فمها لأهبها الحياة وأزيح عنها ما اعتلاها من غبار .

وكانت تضحك « هيجوا كلهم بيتى » . وتحدثت عن منزلها الفسيح وعن خدمها الخمسة . « هتشوفوا كل حاجة » . ودعت كل زميسلاتى . «لازم تعرفيهم ياسسامية . هبعت لكم السواق تركبوا معاه »

لا وإن يحدث لى مثل ذلك على الاطلاق ، سأستطيع أن أقولها . سأمسك بحياتي عندما سأرحل عن هنا . سيكون في مقدوري أن أدير دفتها حسب إرادتي بكل تأكيد . فجأة تغزو مسامعى صبوت والدى يغزوه مدوياً وفى حدة . كان يتردد فى أرجاء المنزل وينتفخ : « هنجوزك . هتجوزيه ! ... » هتجوزى الرجل ده ، وإلا إنتى حرة وهتشوفى »

(Y)

كان المنبه يذيق اسانك حالاوة الأمل . في يوم الأحد . تحاول الذكريات أن تغزوك بما فيها من خيبة أمل بعد اسبوع من الانتظار ، ذلك ما بدأت أصدقه .

كنت يوم الأحد أزيل الغبار عن ثوبي بالفرشاة ، أعتني بتصفيف شعرى . وكان الساعات معنى موعد الرحيل .

على ينتظر أمام السور الحديدى و ألمح محياه الاسمر الدقيق وقلنسوته الحمراء المستقيمة .. كان في اغلب الأحيان يأتى بمفرده ، لكنه احضر معه إبنه هذه المرة . كان ولده يلبس عمامة طويلة رغم أعوامه العشرة كان أشد سمرة من أبيه وفوق خده نفس الشامة التي فوق خد أبيه .

كان يفتح الأبواب وينزل عند محطة البنزين وأبوه يتحدث عن أحوال الزمان والسياسة واضعا كوعه على باب السيارة كانت آراؤه في الحياة والسياسة تتفق مع آراء والدى الذى لم يفترق عنه خمسة عشر عاما ونيف.

تهل الظهيرة ونحن نجتاز الدينة في طريق العودة . كانت السيارة تمر أمام الحوانيت وتتخطى عربات الحنطور التي تسير في هدوء كما لو كان الزمان لا وجود له. اما الأشجار والأرصفة فنتلاشي أمام ناظري ، لم يكن هناك من يعترض مسيرنا ، وكان الدخان يتصاعد من محطة القطار مختلطا بدخان المصانع ثم يتبدد بعد ذلك ليرتفع فوق أسطح

العمارات والمنازل.

كان ظهر على ثابتا لا يتحرك بينما عروق رقبته هى التى تتحرك شمالا ويميناً مع مسير السيارة وتخطيها العقبات ، تقف أمام الاشارة الحمراء لحظه وتزوغ فجأة لتتفادى أحد المارة . يحنى على رأسه خارج السيارة ويصيح فيجأة : « ياابن ال....لازم الحقك ... واكيلً لك بالكمات ! » ثم يستعيد هدوء ويبرطم : « بيناموا واقفين ! »

كان زعيقة هذا يتبدد ويتوارى بين الحوارى ليقابل زعيقا آخر فى الماكن واسعة بعض الشيء . كان يغلظ ويزداد مع كل خطوة حين تنضم إليه أصوات اخرى . كان يأخذ أيعادا غريبه قبل أن يهاجم الميدان ليحيط بتمثال الفارس الذى يكسوه الغبار ، وذلك قبل أن يرتطم بنوافذ العمارات مثل دوامة الزوبعة التى تدور حول عربات الحنطور المصفوفة الساكنة .

كان بالأمكان أن أصيح دون أن أسمع صوتى ، بينما تتوغل الضوضاء في كل مكان دون أن يفكر أحد في كبح جماحها إلى أن تصير مثل طنين النحل ، أو دقات الساعة أو أعماق الكون البعيدة .

حتى المدينة كانت تمر أمام ناظرى بسرعة لتعبر فى النهاية مجرد صورة عابرة ، تمر وسط تلك الضوضاء ، وكانت رغبتى فى التقاط صورة المكان أو المارة تتبدد على « رفارف » السيارة فكنت أجلس وحدى فى الكرس الخلفى أزيل قشور كسوة السيارة المتآكله بأظافرى .

كان الطريق ينتهى عند منزلنا الذى يبدو رابضا متماسكا بفضل أعمدته الضخمة القوية التى تحمل الشرفة الرئيسية ... وعادة ماكان والدى خارج المنزل ساعة وصولى .

لقد غادر المنزل هو وأخوتي الخمسة للتنزه في الخلاء ولقضاء بعض

الوقت في الثرثرة حول منضدة باحد المقاهي مع بعض الأصدقاء .

كان البواب يغط في نوم عميق حينما وصلنا . تدلت رأسه فوق صدره بينما فعله الأصغر يلمع على الأرض . لم يكن ثمة شيء يضرجه من النعاس إلا عربة سيدة . عند ظهورها وكأن صوت عجلاتها يخرق طبلة أذنه في أقل من لحظة فانتصب واقفا ، يصلح من قلنسوته لتنتصب هي الأخرى وإضعا نعله في قدميه ثم مد يده ويفتح الباب الحديدي .

تحجرت عيناه ثابتة بلا حركة ، تنظر إلى أعلى كما لو كان يخشى أن يرمش بجفونه فتعود إلى ما كانت عليه وينام من جديد . ظل نائما طوال النهار في وضع غير الوضع الذي اعتاد عليه البشر . كل مهمته ان يفتح الأبواب ويتلقى الشتائم في هدوء من والدي وإخوتى . لم يكن هناك شيء يؤثر فيه وكل تركيزه على تلك النقطة التي تعلو رؤوسهم بقليل . وحينما يركبون السيارة أو يدخلون المنازل ، يعود وينحنى على مقعده من جديد .

أخذ مردوك ينبح ، لم يكن يعرفنى على الاطلاق . كان من اللازم بذل الجهد حتى يقتنع ويتركنى أمر . فقال له : « دى مش غريبة ، دى بنت البيت ! » « إمش إمش يامردوك » مصمم أن يُعرف الكلب من أنا : « دى الست سامية بنت البيت »

كان النمل يسير في هدوء فوق درجات السسلم الحجرى الأبيض متجها إلى مسكنه الكائن من الدرج ، ولم يكن مردوك يزعجه أو يؤذيه لأنه كان معتادا على رؤيتة .

تقدمنى على حاملا الحقيبة وكعب حذائه يدق المكان اما مردوك فراح « يشمشم » في ذيل تنورتي . فتح باب الصالة قليلا ثم دخل ودخلت وراءه في الصالة ذات النهو المرتفع ، تلك الصالة التي تقود إلى سلم آخر من الرخام له درابزين من الحديد المزخرف .

وكانت هجرات النوم في الطابق العلوى . هجرتى تواجه هجرة أخرى متشحة بالسواد ، ومنذ أن حملوا والدتى إلى مثواها الأخير ، ظللت أحس بوالدتى خلف الباب طيلة عشر سنوات لدرجة جعلتنى أفكر في كسره ! عشر سنوات وهي مينة بالداخل .

كنت أود أن أراها بالداخل حية !

وذات يوم قال والدى: « انتهت المدة خلاص ، هنغير دهان الباب ونفتح الأودة عشان يتجوز فيها واحد من إخواتك »

وبعد انتهاء فترة الحداد ، كان لا بد أن تنس أمى .اماه! اماه! أيتها الغائبة . هذه هي صورتك تجسدت في طفولتي!

كانت حجرتى رطبة عفنة الرائحة ، وحينما كنت أفتح نوافذها ، كان العفن يطفو بقما على الخشب المبطن للجدران ، كما يبدو على شكل سحابات من الغبار ، كنت أخلع ملابس المدرسة والقى بها فى الركن القصى المطلسلم من المجسرة احس انتى . فى سبجن لا يفارقنى على الدوام .

# 000

سمعت صوت والدى وإخوتى الخمسة ينادون تحت قبة البهو: « عبده! ياعبده! » انهم جوعى يستحثون الخادم ليعيد المائدة . اما والدى فراح يعمل على تهدئة إخواتي قائلا: « النهاردة الأحد ، لازم ننتظر سامية »

أسرعت ألبس فستان الخروج الذي أعدته ظريقة ليلة الوصول . دق والدي على جدار الحجرة قال : « سامية ... ياسامية ! ... » وكانوا بعورهم يتوعدون بتناول الفذاء بدوني ، لكن والدي كان يمنعهم واقترب من السلم الكبير مرة ثانية وصاح : « سامية يابنتي ... إخواتك جعانين تعالى بسرعة إحنا منتظرينك كلنا ! »

تعثرت وأنا أشبك الفستان ، لم أجد وقتاً إغير فيه جوربى وبينما أنزل السلم أجد أسوداً إلا حذائى اللامع . كان شعرى منكوشاً ، فلم يسعفنى الوقت حتى أصففه

قهقه آخى كريم أسفل السلم: « إيه رأسك دى ؟ .. أنا حظى عال إنى أخوكى بس! بينما يضحك الأخرون: « أخيرا جيتى! » حين بدأت أهبط السلم خيل إلى أنه بلانهاية . وكان والدى يهمس فى أذن أخى الأكبر « جرجس » الذى كان يشبهه كثيرا إلى درجة تجعلك لا تفرق بينهما من الظهر .

وقبل أن أجلس إلى المائدة ، قبلتهم جميعا الواحد تلو الآخر ، كانوا يطبعون القبلة على خدى . وكان مكان الأطباق والملاعق نظيفا وسط الغبار المتناثر فوق الرفوف الزجاجية .

كانت وجبة الأحد عبارة عن شربة ملوخية مع أطباق الأرز ولحم الضائن والبصل والدجاج ، راح أضوتي ووالدي يلتهمون قطع اللحم الكبيرة في فمهم ، أخذت آكل مثلهم بشهية مفتوحة

كان جرجس قد تخطى عامه الثلاثين ، أسمر البشرة عميق النظرات ذا عينين ماكرتين تضغيان البشر على وجهه المتهدل الملامم

ورغم أن كريم اكبر من يوسيف بست سينوات ، الا أنهميا كانا لا يفترقان . كان كل منهما معجبا بالآخر ، يكن له الحب والإعزاز . يتحدثان عن النساء والسيارات وأربطة العنق ، ويهمسان في أذني عن أسرارهما .

ولم يكن يوسف قد جاوز الثانية والعشرين من عمره ، ورغم ذلك يزهو بمعرفته للكثير من الفتيات ويقسم بالأيمان المغلظة أنه لم يتزوج قبل سن الخمسين .

اما برسوم فقد رد على كلامه قائلا: « أنا خلاص عزمت على الجواز السنه دى .» ثم طلب من والده أن يقترح عليه فتاة تناسبه . • فتاة جميلة .

ولما كان والدى يحب أن نستشيره فى أمورنا ، لذا قال « كويس ، كويس ياابنى . هفكر فى الموضوع ده ! » أفاد بأنه سيشعر حتما على عروس تلائمه وأنه سيذهب لزيارة عماتى وبعدها يقابل القسيس .

كان برسوم يتطلع إلى الزواج من أسرة كبيرة يرشحها له أبوه . يريدها فاتنة صغيرة : « بالتأكيد ياابني لازم تتجوز بنت صغيرة تشكلها على مزاجك .»

أما أنطون فظل صامتا انه أصغر إخوتى مهموما فى بدانته . وكانت الأسرة تتزاحم فى رأسه وخلف نظارته ذات الإطار الذهبى . « بتفكر في إيه باأنطون ؟ عندك حاجة بتفكر فيها عشان أخوك ؟

~ عاورين نجوره صغير ، مش كده باأنطون ؟

- لا بد نجوزه قبل سن الخمسين مش كده ؟

تطرق الحديث عن شئون العائلة « بنت عمتنا » ثريا « عندها اكثر من عشرين سنه ومتجوزتشى لسه ! ويدوب إخواتها البنات بيدخلوا يقابلوا الضبوف في الصالون .»

وأضاف والدي قائلا:

- « أيوه متجوزيتشي مع إن مهرها كبير! » .

أنطون : « بتتعزز ياسيدي ورافضه »

والدى: « تتعزز؟ انا شايف كويس إن مفيش فى البيت راجل . وأختى ملهاش كلمة . بس تنادى لى . ساعتها هدخل فى المرضوع وتشوف إيه اللى هيحصل! »

قال أنطون : « دى راسها ناشفة ! »

علق كريم: « راسها ناشفة ؟ دى نهايتها سودة! »

- يوسف: « أيوه! نهايتها سودة! مسكينة ياثريا. ثريا حلوة ومسجونة ، نهائتها سودة! » ثم انتقلوا إلى الحديث عن شيء آخر ، أسعار الأرز في صعود . سوف يحققون أرباحاً كثيرة . سوف تحس ثريا بخيبة الأمل لانها تريد أن تختار - هي - عريسها . أولاد عمها في الفيوم سيكسبون ثلاثة آلاف جنيه في صفقة حبوب . تزوج إبن عمها - حنا - من عائلة كبيرة ورثت زوجته أطياناً كثيرة

قال جرجس: « ربنا يغرقك في الجواز إنت كمان يابرسوم » ولم أكن أرى أحداً قبط ممن حولي! كنت أرغب في الإنسبحاب والكف عن الطعام.

سقطت جميع الأقنعة مرة واحدة . اسقطها على الأرض أحدى بطاقات الزواج .

كنت أتظاهر بعدم إدراك معنى ما يقولون أو كأنى لا أسمع شيأ مما يقال لم أود أن أتبح الفرصة للحديث عنى . ظللت آكل وآكل إلى درجة قائلة كمن ينتقم من نفسه

قال برسوم: « غالى إبن عمى ميستحقش ثروته ، المفروض ينحرم منها! إزاى يسافر بره ويترك مصالحه عشان يشتغل بالرسم . خربشة ورسم عيال!»

ومع أنتهاء الغذاء أمسست الأصوات ناعمة ، وبدأ عبده ، يغلق شسيش النوافذ قبل أن يشرع في إعداد القهوة . يلبس جلباباً أبيض يتوسطه درام عريض أحمر ، درام يزيد في دقة مظروه .

فك أبى رباط عنقب وقال : « روحى إتمشى مع ظريفة واحنا هنستريح لظهر . وعلى هيوصلكم بالعربية » وفى تلك الأونة أخذ الضدم يعدون حجرات النوم فى الطابق العصلوى ، يرتبون الأسرة التى ما كانوا يفرغون من إعادة ترتيبها بين الحين والأخرر . وحينما كانوا يزيحون السبتائر ، يصير البيت مظلما ويسروك المصمت ولا تسمع غير نباح مردوك الذى يرى أن من واجبه أن يمنع النوم من دخول المنزل « كلما مر الترام يأخذ في النياح .

وهكذا خفتت أضوات إخوتي وانتفخت أفواههم ، أخذوا يتركون المائدة في تثاقل دون أن يلقوا إلى التحية ، لكن أنطون همس في أذنى : « أنا جاي الساعة ٧ عشان أوديكي المدرسة .

وكان والدى آخر الذين تركوا المائدة . يجد صعوبة فى الوقوف الثقل وزنه . وكان عبده يرمقه بعينيه فى عصبية ، ويضع يديه تحت إبطى والدى مع أول اشارة منه ليساعده على النهوض . ولم يستطع أنذاك أن ينحنى ليهبنى قبلة.

كان ساعتها بين اليقظة والنعاس ، يصعد السلم في بطء ، وحين انغلقت الأبواب صدرت وحدى تحت قبة البهو وحام النوم حول رأسي ليحط على كتفى .

أطلت ظريفة برجهها الهادىء ، كان صوتها لا يكاد يصل إلى مسامعى : « العربية جاهزة ... إحنا في انتظارك » تكرر الكلمات مؤكدة على مخارج الحروف ، ومن غير أن ألتفت ورائى ، كان في مخيلتي صورة لها وهي تحنى رأسها إلى الأمام ، رأسها الذي يعلوه منديل رمادى ، تصورتها وهي تمد شفتيها لترفع صوتها حتى أتمكن من سماعه .

كان كل نعاس المنزل يتدلى من السقف كالشرائط لتحيط بى وتغطينى وتثبتني بالأرض ...

وكان على عبده أن يساعد والدى في ارتداء بيجامته الحريرية ذات الخطوط الخضراء اللامعة .

ومرة ثالثة يأتيني صوت ظريفة :

« العربية جاهزة . تعالى . الوقت بيجرى . إحنا اتأخرنا » فور أن تجلس ظريفة بجوار على ، تستسلم للنوم الذي يتمكن منها فتتدلى رأسها على صدرها .

كانت تضع حزام الحقيبة الحمراء حول كتفى ، تلك الحقيبة التى لم تكن تحدوى على شىء إلا على صورة قديمة لأمى تمكنت من العثور عليها بعد مجهود كبير.

سرت وراء ظریفة التی نزلت درجات السلم الأبیض ، وکان هذائی ممسکا بقدمی دین فکر مردوك فجأة أن یطاردنی ، لا یزال یعتبرنی دخیلة علی البیت ، مما حثنی علی المسیر .

وكنت بالفعل غريبة ، صرت أسير وراء العجوز السمراء بحذائها البسيط . أتبعها : ما هى قيمتى وماذا أفعل هذا ؟ وحين دخلت العربة ، انغلق الباب وجلست ظريفة بجوار على .

### 000

سارت السيارة وسط المدينة الكسولة الواهنة وانظر إلى ظريفة نظرة جانبية ، وهذا على والشجّة على خده . المدينة مخدرة تحت وهأة غبار كثيف ، جدرانها لا تلتقط أنفاسها لأن نوافذها مظقة . وحتى الأشجار أخذت تهفوا إلى قطرة ماء . وكانت السيارة تبعدنى عن الشارع الذي كانت أشجاره تضرب زجاجها .

يوقف على السيارة أمام محل مفتوح ، تاجر الثلج ينتظر الزيائن قائلا . دون أن نصدقه . : « عطش بيصح النايم » وكنت كلما أخرج أصبيح على ظريفة أن تشترى لى « أيس كريم »

وفي تلك الساعة من النهار ، كان الشحانون وحدهم دليل الحياة في
المدينة .. ورغم أن الأرصفة بدت خالية إلا أن جمعا من البؤساء تدافع
نحونا عندما نزلنا من السيارة ، فأخذت ظريفة تسهم وهي تلوح بيدها
كمن يطرد الذباب عن نفسه . كانوا يحيطون بنا من ناحية ، ولم أكن
أرى غير راحات ممدودة وملابس بالية ولم أسمع غير أصوات الاستجداء
والرجاء .

تمكنت ظلريفة من الخسروج من الدائرة لكنى سلسمان ما وجسدتنى وسلسطها من جديد . كنت شلديدة الذجل وسلسط أولئك البؤسساء من ردائى الجديد ومن السلسيارة التي تقف في انتظارى .

زادت ظریفة من إحساسی بالضجل اصوتها المرتفع حین قالت: « استنوًّا بس لما ارجع » ، « هتشوفوا یابلاوی » ، « یأولاد ال....» وذهبت تدفع ثمن « ایس کریم » ،

ووصل بى الضجل إلى حد جعلنى أرتجف ، كنت أريدها أن تقلع عن ذلك وأن أعطيهم شيئًا ، غير أن حقيبتى كانت خاوية ، إلا من صورة أمى ، لهذا رغبت في الانضمام إليهم! والسير معهم فى شوارع المدينة لأردد: « ليه ؟ » واستمرت ظريفة بقلبها الحجرى تقول: « كسلانين! ... حرامية! » وكسرت الدائر قوجرتنى إلى السيارة من ذراعى وعلى يراقبنا بون أن يتحرك . وحين فتح الباب أحنيت رأسى وركبت السيارة كسلانين! ... مصايب! ... حرامية! » انتى فاكرة حكاية زنوية العجوزة؟ قالت ظريفة وهي تدير وجهها لتحدثنى . كانت بالتأكيد تسبب

الضيق السائق المسرع وهي تهتز وجهها اللي بالتجساعيد و تحك انفها و تحاول أن تقنعني بما تقول من أراء .

"دائما في الوقت ده > ده بالذات ، زنوبة العسجسورة اكل الناس عرفينها ، كانت جلد على عضم ، و الواحد يتعجب إزاى بتقف على رجليها ، كانت بتصعب على وأعطيها فلوس ، لكن الشيطان كان راكبها ! لما ماتت جُم الجيران يدفنوها ، تعرفي لقط إيه في الهلاهيل بتاعتها ؟ » توقفت ظريفة لحظة لتنظرفي عيني : أعرف ما سستقولين لا بد أنهم وجدوا رزما من الأوراق المالية في مرتبة زنوبة تكفي لبناء مقرة كبرة .

قالت طريفة: « دى الجيران شالت راسها ودفنوها برجليها اللى بيغطيها التراب وايدها معدودة، ودخلوها القبر وإيداها لسة معدودة ».

إستمرت ظريفةتتوى العبوات ملى، بالقسوة : « إيدها دايما ممدودة حتى في المقبرة ، وده جزاها ! .. دايما تشحت ، واحدة مقرفة ، تافهة ! » إيه ياسامية ! إنتي سامعاني ؟ !

ماذا تعنى كلمات ظريفة ؟ هناك بالفعل مساكن ، شحاذون كثيرون ، هناك من لا يستقون كلماتها إنهم يلحون طلبا المساعدة وينسون زجرهم وسبهم ليعيدوا الطلب من جديد . « كدابين ! كسلانين ! ... سمعانى ياسامية ؟ أنا عارفة واحد منهم كان بيخبى فلوس دهب فى رجله الخشب ، وواحد تانى كان بيشحت وعلى ذراعيه طفل مأجره بيشحت عليه . وساعات الواحد منهم يرمى نفسه تحت الترماى عشان يقطع إيده وإللا رجله! »

ماذا تعنى تلك القصص؟ إنهم هناك غطا مهم بارزة كالمسامير، م فوق الصدور والظهور، أعينهم غائرة وأطرأفهم مبتورة، يستعطفون الناس دون خجل أوحياء. أردفت ظريفة تقول: « بالاوى ! ... حــرامـيــة ! ... بياحــوا فى الســـوال .» ويضيف على الذى نادرا ما يتكلم: « كلهم ولاد حرام ... كلهـــم . » .

### 000

وأثناء العودة ، كان تويج الزهور الحمراء يتساقط فوق سطح السيارة فاكسبها ذلك منظراً بديعاً وكأنها كانت تتزين من أجل العيد . كانت أزهار الأشجار عنا قيد تتدلى اختاط فيها لون الدم الأحمر مع ضوء الشمس الذهبى اللامع . في هذا المكان أخذ على يدور ببطء خصوصاً في ذلك اليوم . يوم الأحد .

كان يرسم بالسيارة خطوطاً على شناطى، النيل ، ينزل ويصعد ، يعبر الكبارى الصلب التي أحيانا تفتح أسنانها فتبدو مثل أسنان الأشباح ، تفتحها لا ليسبح لإحدى المراكب بالمرور . وكانت الصحراء بعيدا تنتظر أن يمزق على رمالها وأن يسير بين النباتات القاتمة الخضرة . كان رأس ظريفة يثقل على صدرها ، ومشطها العاجى يتدلى من شعرها الذي تتخلله « بنس » سمراء ، وعلى يطيل الطريق ويقف عند الحديقة ذات الأعمدة الرخامية ثم يسير بحذاء فرع النيل الآخر . وهكذا كان يقتل الوقت .

أما أنا فكنت أتعجل العودة إلى المدينة التى أحس فيها بالحياة ، المدينة التى تؤتى إلى بالناس الذين يغدون ويروحون وبالحركة التى أتوق إليها وبالزروع النضرة التى أحب رؤيتها ، زروع هى مراة ذاتى .

ورغم ذلك كان يروق لي أن أدير وجهي .

عند عويتنا كانت المدينة قدا استيقظت من نومها ، وأخذ هدير السيارات ينتشر ، وصياح الباعة الجائلين يتجول معهم ، صرت اسمع توسلات الشحانين وضحكات الجالسين بالمقاهي وصدوت

« الفوتوجرافات » الأغن .

أخذ كل ذلك الضجيع يتساقط فوق المدينة مثل ضربات العصى . وأخذ الترام في بطء رغم صفارات المصلين الصارخة النفاذة . يحاولون إبعاد المتسكمين في الشوارع .

كانت هناك ثلاثة جمال ، كل منهم يجر وراء الآخر . راح صاحبها يكيل لها السباب . وكان هناك أيضاً حمار ذا طوق مزركش . شاهدت أيضا باعة الجرائد وهم يصيحون باللغات الثلاث غنواً ورواحا عبر الشارع وفي كل اتجاه ملوحين بالجريدة في وجوه الناس التي تمس الأنوف .

كان على يضطر أن يخفف سرعة السيارة . شاهدت امرأة تحمل كرنبة فوق رأسها فكانت كمن يلبس قبعه فوق رأسه ، وشاهدت اخرى وهي تطلب الإحسان مستندة إلى أحد الجدران .

كان الذى يرتدون مادبس جديدة كأنهم يرتدون زياً موحداً . كنت أهفوا إلى الحديث مع الأطفال الذين يتركون بصمات أصابعهم على زجاج واجهات المحال ... والذين يلعبون بالكرة الشراب عبر الحوارى وبين الأرصفة رأيت آخرين يقفزون فوق عرية « حنطور » ، كانوا يتجمعون ويكثرون فجأة كالشياطين دون أن يعبئوا بتهديدات الباعة ، سخرون منهم ويضحكون .

كان الأعمى يشق طريقه وسط الزحام بأعجوبة دون أن ينقلب على ظهره، متجهاً إلى أحد الكراسي العرجاء ليجلس في الظل بجوار أحد الجدران المتهدمة.

وحين كنا في طريق العودة إلى المنزل . بدت السماء صحوة ذات ألوان مختلفه .

حين عنا وجدنا المنزل خاوياً بمردوك لم يعد ينبح . ورغم هذا أخشى مداعبته . كان السكون يخيم بالمنزل خصوصاً حول حجرة والداتي التي مضى على وفاتها عشرة اعوام! وكان الوشاح الأسود فوق بابها يباغتني على الدوام!

أماه أيتها الغائبة! كم مرة حملتك فوق درج السلم ؟! ساعتها كنت أصعد بصعوبة ، كنت ثقيلة في ذراعي أماه ! أيتها الغائبة ! موتك يختقنى . كنت أنحت درج السلم نحتاً . ياطفلتى الشاحبة الثقيلة على صدرى ! كان جسدك يتراخى بين ذراعى وكنت تساعدينى وتخفض من وزنك لأرفعك إلى صدرى ... وكان خدك يستند إلى رقبتى ، وشفتاك ...

كانت ظريفة تؤكد أن خدَّ أمى الأبيض لم يكن يتميز عن وجهى . يرتفع صوتها ويقول . « بسرعة ! بسرعة ! أحسن تتأخر . لازم تكونى في المدرسة قبل الساعة السابعة ..

لم أعرفك غير ميتة يأمى! ياطفلتى! أتذكر صورتك التي أحمل مثلها في حقيبتي، وعمرك لا يتعد الثانية عشرة ... خائفة أنت!

أريد القوة في ساعدى كي أحميك « كل حلجة جاهزة في أودتك . لمعت جزمتك وكويت فستانك ... ممنوع الكسل »

طاردتنى ظريفة بهذه الكلمات ويغيرها : « بسرعة أنطون رجع عشان يروح معاكى »

أنت ثقيلة جداً يأمى بين ذراعى ! العودة الساعة السابعة ... بسرعة ! » أمسيات الآحاد تلك .... ذات صباح ، انفتح باب الفصل . فتحته الأخت التي كانت تجلس بجواره . تحدثت وشعرها المكوى يحيط بوجهها ويهتز وبعدها وجدتبى جفاة أجلس في استرخاء بحجرة الاستقبال! ثم طلبت قفازى الابيض ، فما كان ينبغى أن تقابل أحدا بدون قفاز .

أخذت الزميلات يتهامسن ، كان فضولهن يضفى حمرة الخجل على وجناتهن . سألت جوزفين : « عاوزينك ليه ؟ » سعاد : « يمكن عند كو في البيت حد مريض ؟ » تضيف ! « ويمكن حد مات ؟ ! » وتضع وجهها في كفيها .

لكن والدى وإخوتى كانوا جميعا فى صحة جيدة ، لم يشخ غير ظريفة . لكنها لو فرض أنها توفيت أو أصببت بمكروه لما أسرعوا ليخبروني ولانتظروا إلى يوم الأحد .

وعندما أمسكت مقبض الباب لأهم بالخروج ، قالت جوزفين : « فرصة سعيدة » وكررتها في تحدُّ للمدرسة التي كانت تنشد الصمت .

يزداد المرطولا مع المسير وصدرت لا أسأل نفسى عن السبب.

وقفت أحدى المشرفات تحت ساعة الحائط الكبيرة وفي يدها جرس المدرسة النحاس لتعلن انتهاء الدرس في الوقت المحدد . تراقب عقرب الساعات وهو يتجه إلى الثانية عشرة . وكان هذا شرف لا تناله إلا التي تتميز بالرأفة . وحينما رأتني سألت : « فيه إيه النهاردة في صالة الاستقبال »

لم اكن أعرف إجابة السؤال ظللت أسير في الطرقة الطويلة بمقدوري أن أحدد مسارها . لذا بدأ القلق يروادني .

فى حجرة الاستقبال جلس أخى أنطون فى كرسى طويل . كان وقورا فى مظهره معتزا بنفسه كمن حصل على وسام الشرف . كلما يضع يديه على ذراعى الكرسى ، ولم يكلف نفسه قبلة على خد أخته - « أنا جاى آخدك . هترجعى البيت . والادارة هنا عرفت إنك هتتجوزي . إحنا هنجوزك ! »

كنت أنتظر وأتوقع هذه العبارة القريبة إلى نفسى البعيدة عن ذهنى في الوقت نفسه . وكلما كنت أعيش معناها كانت تلك العبارة تصير أقل غموضاً ، لكن الالتحام بها أضحى مفاجأة تشل أفكارى فترة من الوقت .

قال أنطون بون أن يتحرك من مكانه : « لازم أروح أشوف مسالونا »

وكانت المشرفات تبتسمن في دعة وهدوء ، ابتسامة العجائز اللاتي لا يرجعن إلى بيوتهن إلا أيام الأعياد . ولم تكن عبارة أخي تسرى في اغوار ذاتي حتى أخذت زميلاتي في توجيه أسئلة كثيرة أخذت تطن في أذنى : - صحيح ؟ مش كده هنتجوزي ؟

- هنتجوزي ؟
- العريس عنده كم سنة ؟
  - شكله إيه ؟
  - وأنتى بتحبية ؟

كانت تلك تساؤلات ليلى الهادئة . وكنت أجيبها دون أن أدرى ما أقول. ضوضاء غريبة تتابع من أعماق مغارات مظلمة .

- « كنت أعرفه من مدة طويلة ، بس في السر ، أيوه شكله جميل ... وأنا مبسوطة ! كان بيقف بالساعات عشان يشوفني و أنا ماشية . »

ليست هذه هي الحقيقة ، كنت استمع إلى صوتى ، أخدع نفسي كما أخدع زميلاتي وأردد الكلمات : « أيوه هكون مبسوطة ! »

وبدأ معنى الكلمة المشروش يتحدد إطراره في

فمى وصنعت لحبيبى وجها وذراعين . لكن المخاوف كانت تتساقط بينهما كالحصباء المساء حين تتساقط بين الفين : « أويه ... هكون مبسوطة قوى ! »

ألا يمكن أن يكون ذلك صحيحا ؟ إن أخوتى وقبله موالدى يحبون مصلحتى . إنهم يحبونني ومن العار أن أظن أن والدى أساء الاختيار . لهذا ساحب الرجل الذى لا بد وأنه أحبني قبل أن يتقدم الزواج منى .

كم من الليالي تحيط بها الستائر المنشاة! وكم من صحوة خاطفة مثل خطفة الإغتصاب والاقتلاع! ياله من تجنّ وجور وظلم إن لم أكن أقوى الحقيقة!

كان صوتى يهدهدنا أنا وصاحباتى اللائى شرعن فى ربط الحقائب، أخذت الأيادى ترفع الأغطية وترتب أكواماً بيضاء من الملابس فى قيعان الحقائب. وكانت رائحة الملابس البيضاء والصابون تطغى على كل شيء.

وقالت الخادمة : « متنسيش الخمار والقفاز الأبيض دول هينفعوا بنتك في المستقبل . »

وتجسد معنى هذه العبارة فجأة أمامي كالانتفاضة المفاجئة أحسست بقدمي يتسمران مكانهما فجأة ، أخذت أنظر إلى الخادمة في تحد وجرأة : .

ذات يوم ، سسوف أحمى ابنتى ، سوف احمها يوم ألقاها . سأحميها من الظلم الذي يخنقنى . وظللت أنظر إليها حتى أشاحت بوجهها .

وقالت سعاد : « الشنط بتاعتك جاهزة » ثم أدارت المفتاح في القفل الصدّيء .

وأخيرا إستاننت كل من سعاد وليلى وكذلك عايدة وجوزفين لتوصيل حقائبي إلى الباب . كُنُ يسرن حولى ولم تترك جوزفين ذراعي .

كانت صاحباتى هى الذكريات الوحيدة اللاتى خلدن فى ذهنى دون سائر الذكريات ، أحسست بجفاف حلقى حينما أدركت أنهن أصبحن فى عداد الذكريات .

وقالت الرئيسة لأخى الذى تعجُّل خروجى: « ياعينى ، المسكينة متأثرة قوى » .

فرد أَهَى قَائلًا: « مفهوم ... إحنا دايما نحب بيتنا قوى ، بيتنا الغالى علينا ! ... »

### 000

وفي طريق العودة بالسيارة ، أخبرني أنطون باختصار عما يدور في المنزل .

كانت الأحوال قد ساءت ، وكان غياب والدى عن المنزل سببا في عدم المضور إلى المدرسة لعدة أسابيع من أجل اصطحابي لقضاء عطلة الاسبوع وسط العائلة .

والآن بات من الضرورى التعجيل بزواجى قبل أن يعرف الناس حقيقة وضع الأسرة المالى . كما صار من اللازم أن ينبع ما يمكن أن نبيعه من أجل سداد الديون والاعداد الزواج . وذلك فيصير إتمام الزواج أمرا مستحيلا .

وأضاف يقول . « بس إحنا لقينا شريك وهنكون المقابلة بكره !قريب خالص . »

وبامنزل كان كل شىء فى غير مكانه . كان المدخل والصالون الكبير يكتظان بالأثاث ، والدى يذهب ويجيىء وهو يحرك بديه فى عصبية : « خلُّوه فى الصالون الكبير »

كان يلقى اوامره هنا وهناك في كل اتجاه: أمر السائق أن ينزل الصوان مع عبده ، والطباخ ومساعده أن يسحب البيانو القديم ، كما أصدر أوامره إلى البواب الذي نجح في مطاردة النوم الجاثم على رأسه وظل يتأمل ما يجرى حوله مستندا إلى العائط.

وهكذا أخذت الأمور تزداد وضوحا وصرت أفهم ما يدور حولى : كان لا بد أن يخفوا حقيقة الموقف المالي المتدهور .

أَهْدُوا يَخُرِجُونَ أَتَّاتُ المَّجِراتِ التي لا يَدَخُلَهَا الزَّوارِ وَاحْتَفْظُوا بِالصَّالُونِ الْمُفِّ وَالسِّجَادِ الفَاهُرِ .

وكانوا كذلك سيتخلصون منى لأنى كنت عبا مكلفا لابد من الاسراع في التخلص منه .

وكان ضرورى إنقاذ ماء الوجه.

المنزل سيكتظ بالزوار وستقام الولائم . سيطل بيتنا « مفتوح » وهذه هي الطريقة التي يكسب المره بها احترام الآخرين .

وبهذا الأسلوب كان يمكن للمرء أن يركب الموجة وأن يسير مع التيار فيعقد الصفقات الجديدة ، وبهذا الأسلوب أيضا كان للمنزل الكبير الذي بدأت تعلق واجهته سحابات التراب ، كان له أن يظل على وقاره ، ليوهم بالفنى والبحبوحة .

حاولت أن أصل إلى والدى بين الكراسى والمناضد ، « الكراكيب » التي كانت عربات « الكارى » تستعد لحملها . كان ساعتها فظا بصوته واصبعه المفتول التي أخذ يشير إلى الأشياء .

وحينما رأنى قال قبل أن أفاتحه في الأمر: « هو إننى هنا ؟ أه! » ثم استطرد في أعطاء أوامره: « لا لا ياظريفة ، ياولية إنتى يامخبولة! أنا قلت قبل كده إن إحنا هنبيع عفش سامية كله! »

وكانت ظريفة هي الأخرى تبذل جهدا كبيرا . كان إخلامهها بلا حدود ، وظلت في خدمة الاسرة . كانت عازمة على أن تبقى في خدمتها حتى واو لم تتقاض راتبها فهي سترضى بالضدمة لقاء اللقمة التي تأكلها .

حاولت الاقتراب من والدى لأحدثه عما أخبرني به أنطون فقال:

« تكلمينى ؟ تكلمينى عن إيه ؟ إنتى شايفانى مشغول ، أنطون
 قالك كل حاجة . مش كده ؟ بكره عندنا ميعاد فى البيت ! »

ثم أخرج من جيبه قلماً وأعطانيه وقال: « بدل ما تسالى ، إعملى حاجة تنفع ، أطلبى ورقة من ظريفة واعملى قائمة بالعفش » وكرر الطلب مرة أخرى .

كان من الضرورى أن أتكلم معه عما أريد لأن قبول ماعزمت الأسرة القيام به بدون علمى أمر صعب على النفس . كنت أضغط على الخروف مستعطفة إياه كى يحس بوحدتى .

لكنه لو كان يحبنى بالفعــل لتأثر من نبرة صوتى والكلمات تخرج من حلقى . كنت أقف بجواره ولا تعلو قامتى قامته واضعة يدى على كتفه . كان رده أن اســتدار نحوى بالفعل لتأثر من نبرة صوتى الكلمات تفرجن حلقى. كنت أقف بجاوره ولا تعلو قامتى قامته واضعة يدى على كتف.

كان رده أن استدار نحوى وتناول زهرته من البللور من فوق المنضدة المستديرة ونادى ظريفة : « الزهرية دى ياظريفة خسارة تنباع. دى منظرها جميل فوق الترابيزة الرخام».

- د بابا ... بابا !»

لكنه غضب هذه المرة. كنت بنتا لحومة جاهدة لأننى ضايقته وأزعجته وصلت مضايقتي لاخوتي إلى درجة لا تطاق.

تكتموا الموعد عنى لأنى لم أكن سبوى فتاة ، لكنى صبرت ألح وألح فازداد الموقف صعوبة . صممت على أن أتصيده لحظة بمفرده. وفجأة وجدتنى أدفع ظريفة حينما ألحت على كى أصعد إلى حجرتى حتى لا يغضب والدى أمسكت بذراعه وعزمت على عدم التراجع فقال : « ماشى كويس ياالله فى الصالون اللى جنبنا ، خمس دقائق بس ... همه خمس دقائق .»

وفتح الباب الزجاجى ودخلت وراءه الصالون. كانت الحجرة خضراء اللون، فوق جدرانها صور العائلة. أخرج منديلة ومسح العرق ثم فتح فمه في دهشة واضحة. كان يريد أن يتخلص من ذلك الإهاح الذي أحسست بعدم جدواه فانهارت كل أمالي في راحة يدى.

كنت على يقين حينما دخلت الصالون أنه سيخرج بعد لحظات وكأنه شيئا لم يكن ، وأن اللقاء سيتم في اليوم التالي وأني سوف أتزوج الرجل الذي اختاره لي . قال منفعلا :

- « عايزه تساليني عن إيه ؟ »
- » أنطون قال لى إنى هتجوز ، ودى مفاجأة لى »
- « ده شیء مش عایز رد منك . وكلام أنطون صح . عایزه حاجة تانی ؟ »
  - « مش هو ده القصود يابابا »

إمَّال إيه المقصود؟ » ثم أقترب من الباب ووضع يده على الأكرة -- « أنا معرفش الراجل ده! »

- « عشان كده فيه مقابلة معاه بكرة » . كان صوته جافاً . ثم أضاف يقول وهو يفتح الباب : « إنتى مش جميلة قوى ، والحالة بتسوه ولازم تعرفى كده كريس ، بعد كده مش هتالقى عريس ، وهنشيلك فوق إيدينا ! .... » ثم أضاف قائلا : إنه ليس كاخته على الاطلاق ، أخته أم ثريا ، وأنه يعرف كيف يدير شئون منزله وأن خنزيرا واحدا لا يغيب عنه . وقال أيضاً : « بكرة هتكون عمتك عندنا . دايما تزور أي بيت لما يزوره عريس . ونحب دايما أن الحال يقف عشان « تحلق » على العريس لبنت بها ثريا لكن كل شيء هيتم عندنا ... أخترت لك راجل عظيم ، هيتجوزيه وهتشوفى ! »

قضى الأمر . وخرجنا من الصالون وانشغل والدى بالعفش أما أنا قصعدت إلى حجرتي وقضيت ليلتي جالسة على السرير .

### 000

ومع اشراقة اليوم التالى ، كان المنزل قد استعاد هدوءه ، وأخذت ظريفة تحكى لى كل ما تعرفه عن الرجل وهى معى فى الحمام تدعك ظهرى وتصب الماء الحار على جسدى من إناء زجاجى معطر .

الرجل قادم من الريف ، مدير مزرعة كبيرة ، في الضامسة والأربعين من عمره ، رجل ناضج في سن الزواج ، لقد تزوج والدي في الخامسة والأربعين هو الآخر ، وكانت أمي في الخامسة عشرة « زيك ياسامية » وقالت ظريفة في تأثير بالغ : « ياريتها كانت معانا النهارده ياسامية ! بكره جاي خطيبك عشان تعجيبه ! »

كان جبينها الأسمر يأتى على جسدى ، غاصت أصابعها المجعدة في الماء لتزيل الصابون بالأسى وأنا أتخيل أنى سوف أعيش بدونها .

ثم فجأة شعرت بالهلم حين تصورت أني سأعيش بدونها.

كان جفاف لسانها يخفى وراءه حنانا وعطفاً ورقة . أحب يدها التى دعكتنى وصففت شعرى حينما كنت صغيرة

- « أنا خايفة باظريفة !

- « خايفة ؟ خايفة من إيه ؟ أحسن حاجة أن البنت يجيلها عريس مش كده ؟ يعنى لي إيه اللي أنا فاكراه ؟ مفيش غير سيرة الناس . متكونيش عبيطة ! هتكوني ست بيت عندها صبيان ! ربنا يبارك فيكي ذي ما بارك في أمك المسكينة »

ولم تكن ظريفة تدرك معنى مخاوفى . وأنت ياأمى البعيدة الكسيرة الجناح، أين أنت ؟ هل كنت تحبين زوجك ؟ وهل أحببتيه حقا من قلبك ؟

وجففت ظريفة جسمى بفوطة . وحينما دخلت حجرتى تركتنى ثم عادت وفوق ذراعيها فساتين كثيرة ألقتها فوق السرير ثم قالت : « كلهم على قدك ، أبوكي بيقول اختاري اللي يعجبك »

كانت جميع الفساتين في نظرى أسمالا بالية باهته متربة وأخذت ظريفة تتأملني وتقول: « أحسن فستان هو ده ، ده لايق عليكي . أنا كنت عارفة كدة ، أصله مطرز وجميل . أنا هجيب لك الفطار على ما تلبيسه بسرعة أحسن المعاد الساعة الرابعة وأبوكي بيقولك جهزى نفسك »

ومضى يومها ببطىء ، كان لابد من التذرع بالصبر والانتظار حتى ينتهى كل شىء ، فالسوء لا يمكث غير لحظة ، لكن البلاء حينما يقع لا تجد له علامة حتى يغرق كل شىء . كان لا بد من الصبر والتصابر حتى النهاية ، كان لا بد من بذل المبر والجهد .

أخذوا ينفضون الغبار عن الأثاث ثم قاموا باعداد الطعام . وقامت ظريفة بزم الفستان حول وسطى الرفيع ، وحينما حانت الساعة الخامسة دعتني إلى نزول السلم . كانت أصواتهم في الممالون ترد إلى مسامعي من خلال الباب . كان يخيل إلى أنهم لم يتحدثوا لا عن المهر ولا عن صفاتي .

تعرفت على صوت عمتى وصوت والدى الجهورى وكذلك تعرفت على صوت الست رشيدة أخت زوجى!

وعرفت كذلك ذاك المجهول المتحجر الذي لم يعرف الحنان.

قالت ظريفة التى على دراية بكل شيء: «إستنى » ثم أوقفتنى قبل أن أدخل ورسمت على جبينى إشارة الصليب. تمسك قدصا من الفخار مملوء بالبخور . دارت خمس مرات حولى وهى تردد كلمات غريبة وحينما فرغت من ذلك قالت: «عشان يكون بختك حلو ، يارب تعجيبه هو وأخته وتنتهى المسألة على خير! »

وبعد ذلك اصطحبتنى من كتفى ثم أدخلتنى الصالون الذى انفتح يسهولة .

## 000

كانوا جالسين في دائرة . وجدتني في الصالون أمام جبين منكس يحيط به منديل معقود فوق الرقبة ويفطى الأذنين كانت عينه كعين العنكبوت ، حريصة على أن تجردني من ملابسي . ولكم وددت أن أرفع يدي للحتمي وراهما

- « قربى ! قربى ! » قالت أخته وهي تنظر بعينيها الشبيهة بعين الفأر . لن أفلت من نظراتها على الاطلاق ، وإن أفلت كذلك من فمها المكرمش.

وحين تقدمت ، قدمنى والدى لها قائلا : دى بنتى سامية ...-ياسامية دى حبيبتنا الغالية الست رشيدة .»ساعتها تمزق وجهها إلى ألف كسرة وكسرة حتى يعبر عن ابتسامة .

ولم انطق بكلمة فقال والدي : « البنات بتنكسف ! »

هنا علا صوت عمتى : « دى علامة التعليم . دى بنتى « ثريا » مثلا ، الواحدة متعرفش لون عينيها دايما عينيها في الارض . دى ملاك ! بنت بصحيح ! بنتى ثريا ! »

مددت يدى إلى الست رشيدة التى جذبت يدى بشدة فاضطررت إلى الإنحناء وقبلت جبينها .

رفعت صوتها وقالت : « بص يابطرس ، حلوة إزاى » وحتى تلك اللحظة لم أكن أريد رؤية الرجل الذي كان جالساً وراثي .

إذن إسمه بطرس وقد يختف عن الجميع فمرت بقلبي نسمة أمل.

قبّلت عمتى وسألتها في همس عن أخبار ثريا فقالت ، بصوت مرتفع سمعه الجميع : « بتشتغل إبرة دلوقتى عجايب ! آه ثريا ست بيت ممتازة مفيش زيها في الزمن ده ! ياسالام لما تقعد على البيانو ، الواحدة تحس إنها قاعدة في الجنة ! مش كده ياأخويا ؟

وابتسمت عمتى الست رشيدة ولوالدى ابتسامة عريضة ، لكنه أشاح بوجهه عنها دون أن يرد بكلمة ، وكانت قبلة عمتى على خدى فاترة خالية من الدفء .

قبلت جميع أخوتى الذين كانوا يتعجلون نهاية اليوم في الوقت الذي كانوا يعبرون فيه عن اسفهم لفراقي وثنائهم على حظ بطرس.

وكان أخى الاكبر جرجس يتحدث مع الرجل. كانت إصواتهما متداخلة ، كان كل منهما ينظر تحت قدميه وكنت لا أزال أدور لتحية الجالسين . وبعد أن قدمت التحية لجرجس أغذت أحملق في الرجل.

كان صغير القدم ، ساقاه يجاوران ساقى أخى . تفوح رائحة الورنيش من حذائه الأصغر . مددت إليه يدى التى لم تكن يدى . كانت يد دمية خاوية باردة ، لكن راحة يده كانت سخيمة رطيبة . أحسست ساعتها أنه يبذل جهدا في الوقوف ، فقال والدى : « خليك قاعد ، خليك قاعد يابيه ! »

رأيت كرشه وسلسلة ساعته التى تتدلى من جيبه متجهة إلى جيبه الآخر . وكانت يده الأخرى تعبث بمسبحة من الكهرمان . أدهشنى وجهه حين رأيته لأول مرة ، أدهشنى بأنفه الطويلة التائه بين وجنتيه المكتنزتين وبعينيه الضيقتين مثل عيون الفيران الثاقبة النظرة والتى يعلوهما حاجبان مقوسان أسمران

أخذت الهمسات تتناثر في كل الأنصاء حينما قال والدى: « سامية ياحبيبتى ، مرى علينا بالجاتوه! أخذت الأطباق وذهبت من واحد إلى آخر . كنت أحس بأعين العنكبوت والغيران تتعقبني .

وأخيرا جاست على الكرسى الخالى بين عمتى والست رشيدة التى أخذ والدى يحكى لها عن أدق أسراره: « أمها المسكينة ماتت صغيرة . اضطريت أباشر بنفسى كل حاجة نقصاها » . وأومأت الست رشيدة برأسها موافقة والدى عندما قال: « صحتها مفيش فيها كلام . تمام . جامدة زى الحديد . مش هتخلف إلا صبيان . بنتى عفية ، بصى لها كويس ، شوفى . . . إيه ياسامية ، سامية ياأمورة ! إفتحى الشباك . السبت رشيدة حراً نه »

قمت وتوجهت إلى النافذة البعيدة . كنت أعرفُ ما يقصدونه . كانوا ينظرون إلى نظرات فاحصة . قالت رشيدة التى أرادت أن تشد نظر أخيها « شايف يابطرس رايحه تبّمنْ من الشبباك! » كانوا يتأملوننى فى الحقيقة . لم اكن عرجاء ولا دميمة ولقد همست عمتى فى أذن رشيدة : « مش وحشة بالتأكيد! مش كده؟ » وأخذ صبر إخوتى ينفد .

شرعوا يتحدثون عن المحاصيل وعن دودة القطن ، وكذلك عن ارتفاع الاسمعار . كانوا يتنقلون فوق الكراسي كما حدثني بطرس حينذاك عن ذكرياتي في المدرسة كنت مضطرة أن أمتدح تلك الذكريات. صرت أوثر الكذب الذي بنيت عليه بيوتهم وقلوبهم.

لقد ظلوا يستميلوننى حتى تأثرت بهم الآن وقد رأتنى الست رشيدة كما رأني أخوها بطرس وسمعا صوتى كذلك، صار بإمكانها أن برجلا. قالت رشيدة أنذاك:

«أظن يابطرس إحنا إتأخرنا واسمحوا لنا ياجماعة نمشى » ونهض الجميع وضغطت الست رشيدة على يد والدى لتؤكد له أنها سند يمكن أن يُعتمد عليه في حل مشاكله وهكذا كان وداعها وديا.

عند ذلك أحست عمتى أن الموقف أفلت من يدها وشعرت بالضيق لدرجة أنها خرجت دون أن تقبلنى وريما تسمعها ابنتها ثريا وهى تندب حظها طوال الليل.

ترى كان عليها أن تبكى وأن تندب حظ من؟

وحين ألقى إلى ذاك «البطرس» التحية بصوت منخفض كان على في انتظارهما أمام باب السيارة.

وكان ولابد أن تنظر ظريفة من وراء شيش النافذة ثم فركت يديها بعد ذلك من السعادة.

لم يكن هذا اجمل من زواج البنت! «ده يوم الهنا !»

وبعدها بسباعة رن جرس التليفون، قالت ظريفة: «ده الست رشيدة! «كانت تتصل لتخبرنا بموافقة العريس، وبعد أن أعطت السماعة لوالدي هروات نحوي وأغرقتني بالقبلات

#### 000

واستطعت تلك الليلة أن أنام!

وحين أصبح الصباح توقفت خلف نفسى التى جائتنى مسرعة دون أن أناديها. كانت غير نفسى إنها تأتيني عادة لتلقاني عندما تصير الأمور صعبة وحين يوشك كل شيء أن ينهار في داخلي، وحين تخمد الحيوية في حركاتي ونظراتي.

## وفتحت ظريفة الباب وقالت:

«عريسك وأخته الست رشيدة جّم عشان تروحى تتفسحى معاهم» كنت لازال أشعر بأنى أحتمى بكل شيء. كانت الأصوات تأتى من بعيد، تصل إلى مسامعى لتصطدم بذاتى الثانية: قذائف ترتطم بجدار النسيج. وكانت الضوضاء تخف حدتها قبل أن تصل إلى.

لقد صرت غائبة عن نفسى ورغم ذلك كنت أترقب الأمور كانت ظريفة تقولى لى: إفرقى شعرك من تحت» «شدى الحزام على وسطك» نتكلم والبسمة على شفتيها: «البنت المكشرة تخلى جوزها يجز على سنانه» «خلى كلامك قليل، البنت اللى نتكلم كثير في قلبها قط أسود بتحاول تغييه!»

وكنت أعيد تصفيف شعرى لأجعل الفرق أسفل رأسى، أزم حزامي معبرة بإيمامة من رأسي عن موافقتي على ماتقول.

لم أكن غير حركات أليه. كنت أحس بالهدوء وراحة البال وكنت أتمنى أن يستمر الحال على ذاك النحو.

وعند العصر أتت ظريفة في طلبي لأن رشيدة وأخاها كانا في النظاري عند الباب. كانا قد استأجرا «حنطورا» من أجل النزهة.

لم أشعر بالضبيق وأنا جالسة بين الست رشيدة ويطرس. كانت كلماتهما تعدو وتروح أمامى، تلتقى أمام وجهى كالأغصان المتعانقة بينما يطرق المصان أسفلت الشارع بأرجله، وماكادا يسكتان حتى أخذا يعطراني بوابل من الأسئلة:

- كم عمرك ؟ ( كان عمري أنذاك سنة عشر عاما )
  - هل كنت مريضة في صغرك؟
  - بالتيفود ؟ بالبارا تيفود؟ وإخوتي ؟

- دول رجاله بصحيح! عشان كده بابا مطمئن إن محدش هيبيع ثريته بعد وفاته .
  - كم يملك من المحلات في المدينة القديمة ؟
    - كم عنده من الخدم ؟

وكنت ارد على استلتهم كمن يجرد حساباً لا يعنيه ، أستسلم لأرجحة العنطور . كان ظهر الحوذى أمامبا مثل ستارة سوداء تحمينا من لسعة الشمس . كنت غائبة أشعر بالامان .

السوط يلهب ظهر الحصان فيركض ، يتفادى السيارات ويسبق الحمير والعجلات في بعض الأحيان . كان يركض وفوق ظهره سرج وعلى عينيه غطاء يحميه من الذباب . أخذ يركض في شوارع المدينة والمتنزهات إلى أن وصل عند طريق الأضواء ، وظلت حوافره تطرق الأسقلت طرقا بايقاع منتظم . قالت الست رشيدة : « على كدة باباكي الفالي في عز من التجارة » – مبسوط خالص! »

كان السوط يلسم الحضان فيسرع .

- « واجب عليه يدلعك ! وياترى هو عامل لك مفاجأة كويسه يوم الجواز ؟ وأمك ياترى سابت لك دهب ؟ »

~ « مش عارفه ! » ~

« شي ، شي » كانت تلك صبيحات الحوذى وهو يلوّح بالسوط مسكاً باللجام في يده . كان يرى أن حصانه لا يجيد الصهيل .

وأردفت الست رشيدة تقول : - « واخواتك ناوين يقدموا لِكِ إِيه في الجواز ؟

~ « معرفشي »

« العيال دى يضايقوا! قولى لهم الدهب قيمته ثابتة ودايما
 حافظ قيمته . وكمان تذكار دايم .! »

- « إيوه مقول لهم هاتولي دهب! » -

وكان الحوذي لا يزال يحث الحصان على الجرى رغم استجابته لكل إشارة . شمال ، يمين ، أمام ، هدّى .

كان رهن إشارة صاحبه يفعل حسبما يريد ،

- « أيوم ياست رشيدة هقول لهم يجيبولي دهب! »

سوف أطلب ما يريدونه . لم أحس بشىء ، لا بالمرارة ولا بالألم : ثم خفت طرقات الحممان للأسفلت فصاح الحوذى : - « إنتى يناسبك خاتم سولتير »

كان بطرس ينظر إلى والبسمة على وجهه وكنت أرد عليه بمثلها . كنت أنظر إليه وفوق ركبته علبة الحلوى المغلقة بورق جميل يحيط به شريط وردى . كنت أعلم أنها من أجلى .

ترقف الصوذي تحت شبجرة ونزل ثم قدم قطعة من السكر إلى حصانه قائلا له : « كل ياخويا »

قالت لى الست رشيدة : « أنا هشوفك وإنتى بتقيس الفساتين أنا زى أختك الكبيرة ، ومن دلوقتى قولى لى : يارشيدة بس »

## 000

وأثناء العودة ، كنت أكثر من النوم استسلاما لأرجحة « الحنطود » كانت أشعة الشمس تنفذ من فستاني وتحرق ركبتي ، لم تكن الشوارع مزدهمة ، وقلل الحمسان يسير بايقاع منتظم ، لكننا حينما دخلنا المدينة ، صرت أسمع ضجيجا غير متميز وثرثرات أتية من بعيد ، وحينما سالت رشيدة الحوذي عن مصدرها هزكتفيه

كان الشارع معتدلا ثم انكسر تجاه اليسار فجأة فأصبح الضوضاء بعد عير عادى ، الرجال يجرون على الأرصفة ، وفجأة وجدنا أنفسنا بين زحام من السيارات والعربات والناس ، واضطر الموذى أن

يجذب عنان الحصان لكن العربة اهتزت مرة واحدة فصرخت رشيدة بعد أن تشبثت بنراعي وقالت: « ياعذراء ؛ ياعذراء ؛ يامريم العذراء !» وتدافع الناس وهرواوا ليعرفوا ما جرى ، وأخذ البعض ينظر من النوافذ في فضول وذعر ، ولما كان بطرس لا يعرف كيف يتصرف أخذ يكيل السباب للصوذي الذي صب غضبه هو الآخر على الحصان ، لكن الحصان ، لكن الحصان تسمّر في مكانه .

قهر الصصان هدوءه ثم وقف على رجليه الخلفيتين ، وحرك ذيله فجأة محاولا الخروج عن صمته وهدوئه ، تسمرت أنا الأخرى وأسندت يدى إلى مقعد الحوذى . كنت أرى رقبة الحصان تطول وعروقها تنتفخ وتصير كالحبال . وأخيرا فقد الموذى السيطرة عليه .

هاج الناس وتوافدوا من الشوارع الأخرى

- فيه إيه ؟
- پمکن حادثه ؟
  - ممكن قتىل ؟

وتلاقت الأسئلة وتشعبت . كنان الجسمورون يشقون طريقهم بمناكبهم ليستطلعوا ما حدث .

هناك دخان يتحاعد في آخر الشارع ، من أين ياترى ذلك الدخان ؟ نزلت من العربة ورشيدة وراثي يتأبطها بطرس . سبقتهما بسرعة لألحق بالناس ، ساعتها زال عني ذلك الستار الذي يحجبني عن العالم .

أحسست أن هناك مأسأة تطل من بعيد. كنت واثقة من قدرتي على القيام بعمل يدفعني إلى الأمام. ولم يكن هناك ما يمنعني فعل ذلك.

صرت أندفع وسط جمهورى يتجاوز الألف. كان على أن أسير بين الناس. هناك شيء ما بكل تأكيد: شيءلا أعرفه! وسمعت الناس حولى يتحدثون عن رجل شاهده أحدهم وهو يجرى ورائحة البنزين تفوح من مالبسه . تقدمت إلى الأمام دون أن أسآل أحدا منهم . كان لابد وأن أسرع فقد هجرنى التعب وأصبحت أتنفس بسرعة .

قال واحد من الناس : « ده مجنون ! »

علق آخر: « ده ثوري! »

الأصوات تملأ سمعي وأنا لا أزال أسير ألتقط تلك الأصوات وأنا مسرعة ، يداي تسابقان خطاي من أجل ألا أصل في المؤخرة .

 قال أحدهم إن الرجل أشعل النار في مالابسه وإنه يحترق كالشعلة رغبة في الخلاص من الحياة

قالت أحدى السيدات: « ده مجنون!... » « مفيش ملاجى عثيرة! .... » رددت أمرأة ثالثة: « الانتحار بالنار بقى كتير ، والمسألة بقت سهلة إن الواحد يضرب نفسه بالنار.»

أحد الأصوات يقاطعها : « ده المسدس ثمنه غالى ! » صوت آخر : « يستاهل ! هيروح النار ! »

ربما كان ذلك الصبوت هو صنوت رشيدة ...كنت لا أزال أتقدم وسط الزحام في قيظ الشمس أشق طريقا لنفسى بين السيارات والعجلات الواقفة والزحام.

كان الذى أقدم على الانتحار صغير السن له من الأطفال سبعة ، تركتهم له زوجته التي رحلت عن الدنيا منذ وقت قريب .

أحد الواقفين : « ده رجل جبان ! »

صاح آخر من جدید : « بیحترق زی الشعلة لکن کلماته ضاعت بین هرج الناس .

وكنت لا أزال أسمع وأنقدم في السير ، أحاول أن اكون في ذهني صورة لذلك الرجل المجهول الذي أقدم على الانتحار .

- د ده ملهوش شغل! »
  - « ده صایم! »
- « صايم ، هلقوت مالوش كرامة ! »

كانت الأصوات تعلى ثم تسكت. كلَّ كان عنده ما يقوله. كانوا يقولون إن المدينة صارت نهبا المتسولين وكانت الكلمات تأتى أحيانا من بعيد، تتناقلها الأفواه عن أقرب الناس من الرجل: « ده هايج وبيزعق: يشوفوا كلهم! يسشوفوني وأنا بنحرق! »

كنت كده ابتعدت عن رشيدة وأخيها . وأخذت أشق طريقي وسط الناس بصعوبة . كان هناك من يبكي بجانبي . وفجآة دفعوني إلى الوراء: « إرجعوا ... إرجعوا » أمرأة مغمى عليها والناس مشغواون بأخبار الحريق .

كان الجمهور يعوق تقدمي ، ورغم ذلك أردت أن أكون هناك بجوار الرجل الذي يحترق وأن أترك ورائي الذين يبكون .

ما فائدة الدموع لو مات الانسان وحده ؟ ما كان ينبغى أن يموت الرجل بمفرده ، صرت أجرى نحوه في هياج ، أسمع نداءاته التي تصل إلى أعماق وجدائى :

« تعالوا كلكم شوفوني وأنا بموت ! »

كان يريد أن يترك موتة أثراً في نفوس الناس ، أن يشل حركة المدينة السخيفة ، لكن الموت بات يخمد في القلوب قبل أن تغرب الشمس . ترى مل كانالرجل لا يفهم ذلك ؟

كنت أريد الأقتراب منه لأحول بينه وبين هذه الفكرة . كان بودى أن أكون آخر من استطاع أن يُفهمه . ساعتها كان بمقدور الموت أن يكون سهلا بالنسبة له .

وهكذا لم يكن أحد يرغب في تدبر الموت ، ومع ذلك أي أمل كان يبقى هناك؟ لو كانوا يدركون للموت معنى لأقلعوا عن الهزل والسخرية ولما تفشت تلك اللامبالاة التي تتسبب في ضياع كثير من الناس .

قبل أن أتمكن من الأقتراب من الرجل صاح أحد الواقفين قائلا: « خلاص ، الراجل مات ! » ورغم ذلك كان في مخيلتي كما لو لم أكن بعيدة عنه ، ان جسده يتعرّى ويهوى على الارض مثل كومة من الملابس المحترقة .

حملوا إليه « جرادل » الماء والنساء يولو لن ، وفي النهاية سمعنا هدير سيارة الشرطة يُفسح الطريق ، وظل رجالها يصيحون في الناس حتى وصلوا إليه .

وفجأة أحسست بيد فوق كتفى ، كانت يد رشيدة التى قالت بمسوتها الجاف : « قعدنا نلف عليكى فى كل مكان ... نهاية الرحلة غريبة ! كان ... عاوز يحرق نفسه ! أحسن ! هيميش فى النار على طول ! » وددت أن أعض يدها العظمية التى أمسكت بذراعى ، لكن بطرس ماليس هو الآخر أن أمسكنى من يدى الثانية ، وهكذا إقتادانى إلى الحنطور .

قادانى إلى ما يسمونه المياة ، وكلما كنت أتقدم بين بطرس ورشيدة كان الجمهور يتفرق ، وأخذت السيارات تستأنف المسير

اكتشفنا مكان الحوذى الذى كان يشير إلينا بمنديله الأبيض. كان يصبح بأعلى صوته : « أنا هنا ... أناهنا » . وحين اقتربنا منه أخذ يشتكى ويقول : « الحصان عضنى فى يدى بدون سبب مش عارف إيه اللى جرى له إيه إللى خلاً مهيج مرة واحدة . »

جلسنا نحن الثلاثة في المقعد الخلفي ، ورجعت العربة في اتجاه المنزل وهي تختصر الطريق . قالت رشيدة أثناها : « العدراء معانا ، كان ممكن تنقلب العربية » ووافقها بطرس بإيماءة من رأسه . كنت صامئة منكسة الرأسى ، أسترجع ما حدث للميت . كنت منتحرة منله . كنت أنا والرجل شبيهين . كان موته المفاجىء وموتى البطىء يرتدان إلى صدرى . وكنت أحنى رأسى الحيط نفسى بالعناية . وأحيطه هو الآخر بالرعاية .

وأخيراً وصلنا إلى المنزل ، منزلنا نحن . وبعد أن نزلت ودعتهما . لم يكن لذلك الوداع قيمة . وحينما ناولني بطرس علبة الحلوى ضممتها إلى صدرى وشكرته ، ثم عاد الحصان راكضا .

بعدها سالت دموعى بغزارة فسقطت على الورق الذى يغلف العلبة ملائكة صغار . دخلت الحديقة وصعدت السلم ، فاستقبلتنى ظريفة عند الباب قائلة : « دموع فرحة العروسة زى العسل ! »

# الجسزء الثباني

(**b**)

حان يوم الزواج . وصلنا إلى القرية بالقطار . كان الحوذى أبو سليمان في انتظارنا عند المحطة ليوصلنا إلى المنزل وكنت أرتدى فستانا من الساتان الأبيض .

إختصرنا الطريق حتى نصل بسرعة . تمتد الحقول إلى بعيد في خطوط مستقيمة ، تتدلى أغصان الأشجار فوق سطح الماء ونسيم عليل يداعب أطرافها ، . كان بطرس يكثر من توجيه الأسئلة إلى الحوذي .

ينساب الطريق عابرا أحد الكبارى ثم يغرق وسط الحقول حتى يصير شريطاً ترابيا وسط مساحات ممتدة خضراء . صرنا نتقدم حتى اقترينا من طريق إنعطف وسار بين صفين من أشجار الموز ، ثم إنتهى إلى حصباء تأرجح العربة أثناء المسير وبعدها توقفت العربة بين منزلين متقابلين .

أشار بطرس إلى المنزل الأيسر قائلا:

« ده بیستنا ؛ وده المفـتساح ؛ إطلعی الدور الثسانی ، هعّدی علی الموظفین فی المكتب علی الماشی وحصلًك »

وقف الموظفون الخمسة أمام الباب فى أنتظارنا كانوا يتهامسون ويفركون أياديهم خجلا وتوقيرا . تقدمت بخطى قصيرة . كان فستاني يقيدنى ، الطرحة فى ذراعى وصحبة الزهور تحيط بمعصمى . حييت الجميع . كان أحدهم نا شامة ضخمة بجانب إحدى عينيه ، ربوا التحية وبعدها توجهوا إلى بطرس يهنئونه .

وفى المدباح وهبنى القسيس الرجل فى الكنيسة . أخذ يباركنا كما لو كان أحدنا للآخر . كان القسيس سعيدا بموافقتى على الرجل ، وهبنى إياه بكلمات تربط بين الزوحين إلى الأبد . وكان مهتما بي وبكلماته ذات المعانى القيمة التي توثق الروابط بيننا ، أولادنا – ثم تركنا ليؤدى شعائر كنسة .

وهكذا صدرت ملكا للرجل الذي فعرضه على والدي والذي كان صوته الجاف يصل إلى مسامعي وهو لا يزال عند عتبة الباب أسمعه يسأل الموظفين عن العمل وأحواله وعما يكون قد حدث أثناء غيابه.

كنت أصعد السلم بصعوبة وأنا أتجه إلى باب حجرته وسريره يلتصق فستانى الحريرى بساقى لم يكن على السلم نافذه ، انما كان هناك منور زجاجي قذر .

وفجأة ، سمعت ضحكة طفولية ، أحسست أن هناك من يهزنى . تلفّت بحثًا عن مصدر الصوت ، فوجدت طفلة منحنية عند منعطف السلم . كان لون عينيها من النوع الأسود القاتم ، تلبس منديلاً أحمر فوق رأسها ، وقد غطى سمتها البهى على قسمات وجهها : الأنف والخدين والفم . تضحك لتواجدها الذي كان مفاجأة لى . بدا ضحكها جميلا مستساغاً فامتزجت به ضحكاتي أنا الآخرى .

لكن الطفلة ظلت واقفة ، حينما همست بالذهاب إليها هبطت درجات السلم ولم تعد . خرجت ومعها ضحكاتنا نحن الإثنين من الباب المفتوح ثم اختفت .

بعد ذلك ، ظهر ضوء القمر وأخذ نوره يعلق بهياكل الأشياء ، فيسبُّ ل على قطء الفياب الذي عزلني عن الرجل الذي تمدد على السرير بجانبي .

كنت إحيانا أضغط على شفتى ، لكن الليل لا يزال يجذبنى بضيائه الضارب إلى الصغرة ، ذلك الضياء الذي يخلع عن قطع الأثاث عب، النهار . كان الباب المطل على الشرفة ينفتح على ثلاثة نجوم وكانت تلك النجوم قريبة منى أستطيع لمسها واستحضارها فى راحتى لتنقذنى حرارتها من الرعب الذى أخذ يتصبب عرقا ويتنهد ، بعدها صرت نهبا لحركات جعلتنى فى خوف شديد .

حاولت أن أضع في ذهني تصبوراً للريف الذي يصبط بنا من جميع الأرجاء ، ذلك الريف الذي ساقيم فيه على الدوام . حاولت أن أحبه أثناءالليل الذي كان يأتيني من خلال النوافذ المفتوحة نسبيا . وكان للسماء صفاء غريب رغم الظلام ، صفاء أبانته أشرعة النوافذ المروعة لدخول نسمة الهواء .

وكان زنبرك السرير يحدث صوبًا ، لكن ذلك لم يشغلني عن مداومة التفكير في الليل المُستِعْرِق في النجوم والقمر .

ومع حالاوة ذلك الليل الذي يتسلل إلى حجرتى ، أحدث السرير صريرا . وتقلب الجسد وتقلب مع تنهدات هتكت السكون . وصرت من جديد أضغط على شفتى حتى خيل إلى أن وجهى سوف يتفتت .

لكن غنوة رقيقة كخيوط الحرير خاصتنى من ذلك الفيظ ، عرفت صوت الصغيرة ، انها التى كانت تضحك على درج السلم . كانت تقول : « ياليلى ... ياليلى ! ... انها الصغيرة التى عثرت عليها على السلم ، سرعان ماتخيلتها وهي مستندة إلى جدار المنزل ، غناؤها يعلو ويعلو لكي يتساقط قوق الجدران كالشكل . كان الليل جميلا لهذا تركت الصغيرة فراشها وخرجت تستمتع بجمالها وسحره وأخذت تغنى « ليلى ياليلي ! ... » .

كان صوتها يندى جو الحجرة التي أحرقتها حرارة الشمس، فتتفتت كلماتها في الحجرة مثل قطر الندى. فتجعلها واسعة رحبة، تضرجها من بين الجدران وتحملها إلى سكون الليل الساحر في الخارج، فصارت تسبح في الريف الهادى، الصافى، هناك بعيدا عن السرير الذي يحدث صريرا مخيفا.

نهض بطرس مستندا إلى كفيه وأخذ يصبح في ثورة: « يابنت الكلب! ... يابنت الكلب! » أنا هعرف إزاى أعلمها تصرم الناس من النوم! » أبعد الغطاء في هيأج وقفز من السرير قائلا: « أنا هعلمها! وهكذا صعق صوته الأغنية التي أحسست في نبرتها بنوع من اللامبالاة والكيد . وقبل أن ينزل قلت له: « خليك ، أنا رايحة لها ... مش هتسمم حاجة! » .

ولما كنت قريبة من النافذة ، فقد أغلقت الشيش وجذبت الستائر وأغلقت جميع النوافذ ، ومع ذلك ظلت الأغنية تتسلل إلى المجرة على هيئة أنفاس تتردد : كانت لا تزال عذبة شجية ، وكان لدي إحساس بالنجاح في حمايتها من خطر كان بتهددها .

وفجأة أطلق بطرس ضحكة عريضة ثم قال: « هية سببت لك قلق إنتى كمان؟ هدى نفسك ، تعالى لسّه الليل طويل! »

وألقيت بالليل الصقيقي ونجومه خارج حجرتي ، ألقيته ومعه الاغنية وظلت بالقرب من النافذة .

أخذ بطرس ينادى: تعالى هنا! هنا! بسرعة إنتى منتظرة إيه؟» أي شيء كنت أنتظر؟ المستحيل، ريما كنت أنتظر أن تقوم الساعة، تسمرت قد ماى، حاولت أن اكسب الوقت فقلت له: « الدنيا ضلمه ومش شابفة حاجة » وكان متعجلا: « بسرعة! »

وحينما صرت على حافة السرير مترددة ، طوقنى بحركة مفاجئة وأوقعنى بجواره ، وأخذ السرير يهتز أكثر واكثر ، وعضضت شفتى بشدة أحسست بعدها بطعم الدماء الفاترة تسيل من جانب فمى .

#### 000

خرجت من الشرفة صبيحة اليوم التالي لأتأمل جمال الريف المحيط بمنزل صاحب المزرعة . كان مقابلا المنزل الذي نقيم فيه . ريف ممتد هاديء تجلي واضحا مع إشراقة الصباح .

الرجال يسيرون في الدروب واحد وراء الآخر حاملين فؤوسهم على الاكتاف، يتقدمون كشريط رمادي اللون، تبدو الأشجار مثل كرات خضراء من الورق كأنها أوتاد تقتلمها رياح الصباح، والشمس تلهو بين الأرض الضضراء، وتكسومياه القنوات الساكنة، تعلق بالكثير من الأحجار، ولا حاجز يعترض امتداد المشهد حتى تنطبق السماء على الأرض.

كانت حياتي كهذا الريف تمتد أمام عينيّ . ماذا كان بوسعي أن أفعل حيال حياتي الدائمة ؟ كان عليّ ألاّ أتعلمل .

ولسوف تأتى الأمهات ، الواحدة بعد الأخرى ، وقتها سوف تتبدد الهمسوم والهواجس . كنت في الوقت نفسه أرتعش مع طيف الطفل القادم بعد ليال . كانت الرغبة في الموت خلالها تمسخ وجهى .

كثيرا ما قالت جوزفين ونحن في المدرسة الداخلية : « لازم ناخُدُ الأمور زي ما هيةً ! » وكنت اتمنى ذلك . لهذا فتحتُ الصقائب وعلقت الملابس في الدواليب . كان التراب جاثماً فوق كتبي التي كانت بين مملات والدتي . نفضت عنها الغبار قبل أن أرتبها فوق الأرفف ويحثت عن مكان للحقائب الفارغة .

وطرق الباب طارق.

وقبل أن أصل إلى الباب الفتحه ، وجدت فجأة امرأة ومعها فتاة وسط الحجرة . كانت أثيابهما سمراء اللون ، قالت الكبرى : « أنا أم الغير ودى بنت زينب ! ...زى ما كن بنعمل الخت جوزك الست رشيدة لما كانت مم البيه ، كل يوم هنيجى لكى بالبيض والخضار ...» .

عبرت لها عن شكرى وأخذت السلة . ظلتا متسمرتين تحدقتاً فى شكلى وملبسى . أحسست برغبة عارمة عندهن فى مصاحبتى كالطفلة . كانتا تريدان تأملى وتحسس بين أياديهن وكانتا تريدان لمس شعرى ونسيج فستانى .

أخذتُ السلة ووضعتها على الأرض قرب المنضدة التي كانت عليها علية الحلوى ، أخذت العلبة ومددتها : « خذوا ، خنوا ، دى عشانكو ، كلوا الحلاوة دى ! ...» .

ترددنا أول الأمر تناولناها بعد أن قالتا : « لأ . لا ، دى عشائك إنتى والبيه الله يبارك فيكي ويطول عمرك! » .

اضطررت أن أضع الحلوى في أياديهن ، وظلتاً ترددن عبارات الإمتنان والشكر مع ضحكات خجولة ثم وضعتا الحلوى في جيوبهن وشرعتا في اللعب بحصيات كانت معهن .

همست أم الخير في أذن إبنتها بكلمات قليلة وجذبت قميمها الذي تلبسه تحت ردائها ثم فكت منه « دبوس مشبك فيه خرزة الجسد » وقالت : « خُدِي دي عشانك تحفظك من العين ، عشانك وعشان البيه » ،

أنذاك ، كان على الدور فى الاحساس بالخجل ، ثم أضافت تقول : « إربعين سنة وأنا لابساه النهارده بقيت عجوزة ، محدش هيحسدني ، إنتي غيرى ! » ،

ترك الدبوس الصدىء ، أثره في نسيج القميص ، فأخذت تزيل أثر الصدأ باظفرها ، وقامت بمساعدتي في تثبيت الدبوس فوق بلوزتي ثم ، أضافت وهي تتنهد إشفاقا على : « إيوه ، باين أوى ، عشان تخزى عبن الحسود »

ألقيت بنفسى بين ذراعيها تعبيرا عن امتنانى لذلك ، فضمتنى أم الخير هي الآخرى إلى صدرها !

كان ثوبها يبعث رائد التراب والدناء . أدسست بارتياح كبير وكلما تذكر ت هذه اللحظات الشربيهة بالقناطر التي تصل بين البشرر ، كنت أقرول في نفسي ، لم أذسر شيئا على وجه التقريب .

قالت أم الخير: « هيه! بقيتي مبسوطة! ... أنستُ إليُّ وأخذت تربت على كتفى ربتات ود وحنان ووقفت تنتظر أن أعبر لها عن ثقتي بها وهي تضع يدها فوق خصرها.

كانت زينب توافق على أفعال أمها بإماءات رأسها . وبعد برهة وقع نظرها على مفرش السرير الحريرى الوردى . قربت منه ببطء في دهشة وفضول وقالت : « أدى إنتى بقيتى امرأة ....»

كلن ولا بد أن اتحدث إليها وأن أشعرها ببه جتى المصطنعة والمتكلفة مثلما كنت أفعل مع الزميلات في المدرسة.

بدأت زينب تمسح يديها في طرف ثوبها لتنظفها من الغبار ثم أخذت تتحسس مفرش السرير الأملس ، انها تقشعر حتى قمة رأسها . قلت لها :\_

« كان سنّى إتناشر سنة لما شافنى أول مرة وطلب إيدى من
 بابا . كنت بروح المدرسة ...»

« في المدرسة ...؟ على كده إنتى بتعرفى تكتبى وتقرى زى
 الموظفين ؟ » قالت أم الخير .

- أردفت أقول : « إيوه »

- « مش قصدى أحرجك لكن إيه الفايدة ؟ »

وسالت نفسى عن ذلك أيضاً ، فلم أكن أعرف للسؤال إجابة . ثم أضفت أقول : « كان بيكتب لى كل أسبوع وأيام الأعياد. وكان بيبعت لى الورد ! »

ظللت أتحدث وأتحدث ، كنت أحاول أنه أنسى بطرس ،

لم يعجب مفرش السرير زينب فخطت نصوى خطوات . كنت أصف قصة زواجى وقنوط والدى حينما كان يحس باقتراب زفافي إلى ببت الزوجية .

كنت أكذب أقول كلاما مؤثرا : لقد استودع - والدى وإخوتى الخمسة - عزيزتهم صهرهم بطرس .

إقتربت أم الخير وزينب منى ، وهما تحملقان في كانت أكانيبى تُغيّر وجه بطرس المكتنز. ، تشع البريق في عينيه القاسيتين ، تعكر جسمه الثقيل القائم على قدمين صغيرين متجاورين .

هناك كانت صورة شخص آخر ، صورة تشغل فكرى . شخص لا أعرفه . كانت تلك الصورة في أرجاء المجرة ، بدأت تلك الصورة تفتح الباب فجأة وتقول : « النسوان هنا لسه ! يااللي اطلعوا بره ! تعبتوا الست سامية ! يااللي روحوا بيوتكم ! ...»

كانتا كفتاتين ارتكبتا عملا شائنا ، رفعتا ثيابهن ثم زاغتا عن العيون دون أن تلقيا إلى بالتحية وقد أستولى عليهن الخوف . نظرت إلى بطرس . كانت الكلمات تجف في حلقي . لمح الضرزة الزرقاء على قميصي .

## 000

ظل أول يوم من زواجي عالقاً ي ذهني - وأذكر أن الحوذي أبا سليمان وصل بعد ذلك بقليل . ألقي إلى التحية في وقار ثم دخل الحجر . المجاورة .

قال بطرس: « هو كمان بيقوم بالطبخ . وعارف مزاجى كويس فى الأكل . عليكى تسيبه يشتغل » وأضاف قائلا: « أنا جاى بدرى مخصوص! ... مش كل يوم الواحد بيتجوز! »

جلس على الأربكة الضفراء ثم أخرج مسبحة من الأحجار الكريمة من جيبه ، وأخذ يعبث بحباتها بين أصابعه . كانت قلنوسته الحمراء إلى الخلف ، تبرز جبدته الذي عليه تتلالا حبات العرق . اتكاعلى الأربكه بكل ثقله ، وكعبه على الأرض وطرفا قدميه مرفوعين .

اما يده اليسرى فلا تزال تعبث بحبات المسبحة المساء ، وكان كلما فرغ من التسبيح مرة ، يعاق التسبيح من جديد .

وفجأة قال : « مقدرتش » أعرف اسم البنت ! »

- « البنت ؟ بنت مين ؟ »

- « البنت اللى قعدت تغنى تحت الشباك الليلة اللى فاتت لكن هيقولوا ليَّ إسمها . هدور في البلد واعرفها »

طلبت منه إلا يفكر في ذلك لأن الأمسر لم يكن يسستسحق كل ذلك الضيق . علينا فقط أن نغلق النوافذ ، فرد قائلا :

- « نقفل الشبابيك! أنا هتجنن ، العصريَّه دى هدوَّر في البلد عليها ، وأقابل أبوها وأخليه يربيها . »

- « أضمن لك إنها مش هتعمل كده تاني! »

وأكدت عليه مرة ثانية لكنه كان مصمماً فقال: « على أي حال دى حاجات تخصني محدش يتدخل فيها! »

كان أبو سليمان قد خلع سترة عمله كحوذى ولبس بدلا منها مريلة زرقاء فوق صدره . كانت عيناه رماديتين لا يتفقان مع سمرة وجهه البارز القسمات . أحضر طبق الأرز وعاد بعدها بقطع لحم كبيرة أخذ بطرس يلتهمها في نهم مصدراً صوتاً منفراً . كانت شفتاه تلمعان من الدسم ، وظل أبو سليمان يحضر المزيد والمزيد من الطعام وبطرس يطلب الملح والتوابل . وبعد ذلك أمره أن يصب الماء على يديه من إبريق كان على المائدة . وبعدها ناداه ليتناول الفوطة التي سقطت من فوق ركبته .

حانت ساعة القيلولة راح الزمان يسير أبو سليمان لا يزال واقفا على أصابع قدميه حتى لا يحدث أدنى صوت . قام باغلاق النوافذ ، هناك مؤشرات أخرى تبعث إلى النعاس الذي يستولى على القرى والمدن حيث كان أصحاب النوافد الخشبية يفلقونها بينما يكتفى الآخرون باغلاق جفونهم الخامدة .

كان النعاس يعلق برقاب العباد ، يثنيها إلى الأمام وبعدها يجسم فوق الأكتاف ، ساعتها يمنح الانسان الانتفاضة التى تجعله ينهض ثم يسترخى فى مرقده القريب:

كان بطرس يلح بصوت طرى لأرقد بجانبه ، وكنت من جانبى أقاوم الخمول ، أنكمشت حتى لا ألمسه ، وفور أن خرجت من أعماقه أول تشخيرة ، استرسل يغط في نوم عميق . ، لانني لم أجرؤعلى النهوض من السرير لهذا انقلبت على ظهرى لأتشاغل بالنظر في أنحاء الحجرة .

كانت الحجرة تتقلب في ضوء خافت وأزهار خبازية ، تدور لتمزج أول يوم من حياتي الزوجية مع بقية الأيام القادمة ، سقفها منخفض وأثاثها تعلوه التحف والزخارف ، أشبه ببالونة مستديرة ليس لها نهاية ولا بداية ، تلف وتدور لتسترك في النهاية خيوطاً دوارة تضغط على صدغى .

## 000

كان حتما ولا بد أن أتكيف مع تلك الحجرة وأنا أعتاد عليها . وأخذت الآيام التى تلت ذلك تأتى مسرعة كتلميذات المدرسة حين يتزاحمن أمام باب الحجرة . حاولت أن أتحرر من وجوه تلك الآيام الرتيبة المتشابهة وأن أجعل الدفء يسرى في ثناياها .

وفكرت في تلك الأيام تفكيرا عميقاً حتى تكونت لدى رغبة في الاستمرار على قيد الحياة ، تلك الرغبة التي وهبتني دفعة من العزيمة . فرغبت في ترتيب أثاث المجرة من جديد ، ونقلت الزهريات من أمكانها ونفضت الغبار عن الأرائك والكراسي ، وبدأت أحلم بما يليق بهامن قماش جديد .

وعاودت التفكير فى أم الخير وفى رائحة ثوبها الترابية وفى يديها المخضبتين بالحناء وفى قولتها : « أنا مقصدشى أحرجك ، بس الكلام ده إيه فايدته ؟ »

لسوف أعلَم صعفار القرية القراءة والكتابة ، وربما أعلم الكبار أيضًا . رأنتني مثلما ترى الأمهات صنفارهن ، رأيتني كالأمهات حين يتعلق الصغار بثيابهن .

وحينما ظهر أبو سليمان وهو يعد الطعام ، أوشكت أن أصبيح سعيدة وقلت له : « اسمع قبل ما تجهز الأكل ، روح هات لى ورد ، قطع فروع من كل نوع ، وعلى قد ما تقدر! »

عاد يحمل الكثير في يديه فقمت من فورى بوضع الاغصان والزهور في اكواب من الزجاج وزهريات من الصيني ثم ما لبث أبو سليمان أن ظهر مرة ثانية ومعه دجاجة بعض ريشها مندوف قائلا وعلى وجهه إبتسامة: « كده عال ، الفروع دى كلها كويسة ... دى مش فكرتي أنا لوحدى . »

ثم رحل والدجاجة في يده لكن عاد بعدها يقول: « كويس كده ، الواحد يحس إنه في الغيطان! » ثم غادر المكان.

صرت أسمع صنوت « وابور » الجا يزأر وبعدها شمعت رائحة المعام تنتشر في أرجاء الشقة ، وكنت قد أزحت الستارة القطيفة التي لم أكن أحب ملامستها .

وعندما فتحت النوافذ ، كان شعاع الشمس يسقط على الجدران وفوق قطع الأثاث العارية وبين الأوراق ، وكان أبو سليمان يطل برأسه من وقت لآخر والبسمة على شفتيه دائما .

وعند الغروب وصل بطرس سعيداً ثم قبلني فسوق جبيني وقال: « لقت المحرمة! »

-« المجرمة ؟ مجرمة إيه ؟ » ،

لكنه أعرض فجأة عن وجهى ليتفقد ما طرأ على البيت من تغيرات وأخذ يحملق في استغراب.

ولما كان متعسفاً حاد المزاج ، نادى أبا سليمان فوصل مسرع الخطى وريش الدجاجة لا يزال عالقاً بصدر مريلته . صاح فيه قائلا : « إيه اللى عملته في بيتى يا إبن الكلب ؟ »

ساعتها رجعت إلى الوراء ثم قلت له: « أنا اللى عملت كل حاجة ، مش أبوسليمان اللى عمل كده ...» تصرف كأنه لم يسمع شيئا . ترى هل كان ذلك السباب لى أم للست رشيدة التافهة ؟

ثم أضاف قائلا: « إرجعى إنتى الأودة! ده شُغلى أنا ، متدخليش فيه! » ورجعت إلى حجرتي مزعزعة الساقين .

وظل يستمر في صياحه بحدة : « اقفلي الباب وراكي » وكان صوت الطباخ المختنق يقاطعه : « لكن يابيه ...لكن يابيه »

وقفت وراء الباب ثم وضعت أذنى بجانب ثقب المفتاح: - « رجعً الفرخة مكانها بسرعة. فين التحف بتاعتى ؟ ياحرامى ياابن الحرامى! والستارة القطيفة ؟ أنت شفت قبل كده فروع شجر في البيوت ؟ مين بيعمل كده ؟ إرمى الفروع دى كلها في الزبالة يامجنون!

وسمعته حين كان يعيد التحف والزخارف إلى الدواليب من جديد . كان بطرس يقول له : « لأمش هنا ، البرج البرونزى المذهب في الدرج . وسمعته كذلك يرفع الزهريات بعد أن يفرغ منها الماء كما سمعت خشخشة الزهور الصناعية : « الزهور دى ! أختى رشيدة أعطتها لي هدية . دى بتعيش من غيرى ميه على طول ! إنت سامعنى ؟ إنت رميتها بالن الزائنة ؟ »

ولم يكن أبو سليمان يعترض على أقواله أو يحتج ، وأعاد الستارة الصدئه إلى مكانها .

وهكذا أمست حجرتى غير حجرتى ، وتركت مكانها لحجرة أخرى غيرها . لم أكن كالأزهار التى يعيش بدون ماء . ووجدتنى جريحة أتالم . كان الجفاف يعيتنى .

وكانت أذنى تزداد إلت صاقا بثقب الباب وهو يشوّه معالم حجرتى ، وهكذا أهين أبو سليمان وشُتم نتيّجة اخطأ لا دخل له فيه ، خطأ أرتكبته .

بعدها جلس بطرس فوق الأربكة الخضراء، جلس يعبث بحبات المسيحة في إنتظار ساعة الجلوس إلى المائدة.

## 000

أردف يقول: « قلت لكى ، أنا لقيت المجرمة! » وجلسنا حول المائدة المستديرة ، وأخذ أبو سليمان يحضر أطباقه . لم أجرؤ النظر في وجهه .

- « كنت في البلد ، مكانش حد عايز يتكلم ، محدش كان عايز يقلم من اللي كانت بتغنى . كنت متأكد إنهم عارفين . سالت الاعمى لكن مقالش هو كمان مين اللي كانت بتغنى ... والاعمى عارف كل حاجة . ! النسوان بيقولوا له كل أسرارهم ! وأنا هددتهم عشان يجيبوا البنات عشان جمع القطن من كل مكان . وبعد كده مشيت . جريت بهية ورايا والدموع في عينيها وقعدت تقول : « أنا يابيه ! »

- « بنت أخ أبو سليمان » بنت شقية ، وأبوها إداها علقة قدامي !

وهكذا أمسيت اكره بطرس وامتزج حقدى عليه بقرفى منه . كان في عيني -- وكل بطرس في الدنيا كذلك -- منكلفا متعسفاً متسلطاً .

أصبحت أرى كل بطرس فى الدنيا وكأنه يرسم أقدار الناس ، أراه يدوس الفررع والأغانى ، الألوان والحياة نفسها . كل بطرس كان يخنق الأشياء لتصبير مثل قلبه الضامر ، يتقدم بحذر لكى يخنق المشاعر

المشاعر الدافئة ،

من المحتمل أن يأتي اليوم.

أخذ بطرس يتناول الطعام ولسانه يصطك في قمه بينما أبو سليمان يقوم بالخدمة ثم أعد « لمبة » الجاز .

سوف يأتى اليوم الذى تحل فيه المشاعر الدافئة محل النيران بناتنا ، بناتنا ، ربما لا تكون بناتنا مثل الطحالب التى تنمو حول جنوع الأشجار الخاوية .

ستكون بناتنا مختلفات عنا . سوف ينشأن عن الخبل الذي يحتويني حينما أسمع صوت الرجل وهو يقول : « كنت متضايق من بهية لكن الضرب بانت نتيجته . إنتي ساكته ليه ؟ جاوبي على السؤال !

عندك حق ! ده شغلى . متدخليش فيه ! »

رفع أبو سليمان المفرش الأبيض ثم وضع مفرشا أخر له « شراشيب » من الحرير ، وبعدها وضع « لمبة » الجاز وسط المنضدة، رفع الشريط « سنتين » ليصير الضوء ملائما . وأخيرا خرج ليعود بورق كوتشينة أطرافه متاكله الأطراف .

سألنى بطرس: « بتعرفى تلعبى ؟

. ٧-

– لازم أعلمك ، يُصنّى ذليّ مالك ...»

كان شريط لمبة الجاز ساطعاً يتراقص ويطرس يبسط الأوراق . الأحمر فوق الأسود . يقول : إنني شايفه ؟ دى بسيطه وبتسلي الوقت . دا أنا بلعب كل يوم بعد المغرب . لعبة الصبر !

كانت مسبحته البرتقالية المُلقاة بجوار كوعه لا تزال دافئة إثرُ لمسات أصابعه . - « إِنْيني الواد أبو قرقوشه ! ...اَه ! أظن هنكسب ، تمام ... » وعاد أبو سليمان بالقهوة التي أخذ بطرس يرتشفها بصوت مقزز وحينما وضع فنجانه ، كان تفل البن يعلق بشفتيه . »

و النوبة دى أنا حاسس إنها هتكسب! وظللت بجواره صامتة.
 الى أن بدأت أستسلم للملل.

 لا لا أنا عايز العروسة القرقوشة ، شايفة . أحمر على إسود ، إسود على أحمر ، مجموعة بستونى ، مجموعة وردة ، مجموعة بقلب...»
 كانت حيباتى تتفتت على هذه المنضدة ، كانت تبتعد عنى يوما

بعد يسوم .

كنت أحــتـــرق وأذبل منامـــا ذبات الزهـــور الصناعيــة! وبطــرس يصيــح:

« كسببت ، كسبت ..كنت عارف كويس . إجمعى الورق هناعب من جديد! »

(1)

مضى الشهر فى تثاقل ، كنت بالنهاد أرى أبو سليمان ممسكا بالنفضة الريش فى يده المتراضيه . كان يسير وفق نمط خانق من المعادات ، يدور فى فلكه دون أن يفكر فيما يفعله . ظل عابس الوجه مكتبا كما لو كانت كل مصائب الدنيا قد ألمت به ، وكنت أشعر أن عينيه ليست ملكه .

لم أكن أتحدث إليه على الإطلاق رغم أنى كنت أسمع وقع أقدامه في المجرة المجاورة . كنت على يقين أنه لا يريدني بعد ما قام بطرس بتأنيبه مم أننى كنت السبب فيما حدث .

وكانت أم الخير وأبنتها زينب يأتيان كل يومين بسلة الخضراوات والفاكهة . كانتا تؤديان التحية بحذر ثم تعرضان ما تحضرانه بسرعة وتدعوان لي بيوم سعيد قبل أن نختفيا في عجالة . وهكذا خسرتُ أم الخير وأبنتها زينب ، كما خسرت بهية التي كفت من يومها عن الغناء تحت نافذتي.

وعلى هذا النحو صارت زيارة القرية في نظرى مستحيلة رغم شوقى الجارف إليها ورغم تشوقى إلى معرفة الأعمى الذي تحدث عنه بطرس.

ورغم ذلك ، سئمت السير في أرجاء الحجرة ذات يوم فعقدت العزم على أن أخرج للنزهة في الحقول المواجهة للقرية ، تلك الحقول التي تمتد إلى بعيد حتى تنطبق السماء على الأرض . كانت بالسماء أستار تتعلق بها محرقة .

سرت أتعجل الخطى وحدى من جراء الحقد الذى كنت أتصوره في قلب أبي سليمان وأم الخير وبهية ، فقد عجزت عن نسيان ما لحق بهم من حرج وخجل . كنت أسرع في السير ليكون بيني وبين القرية بعن شاسم . كان الطريق يقسم الحقول إلى نصفين ، وكانت تحده أشجار أوراقها ضامرة ، خفيفة الظلال . كانت الشمس تحرق رأسي ومع ذلك كنت أتايع المسير دون أن أنظر خلفي ، وفجأة سمعت صوتا خافتا يناديني : « ست ... ياست ! »

إستدرت فعرفت أم الخير السمراء ، الصلبة العود . اوَّحت لى بذراعها حتى أعود . ترددت برهة ورجدتنى فجأة أجرى نحوها دون أن أسال نفسى عما تريده . وحين صرت على مقربة منها ، أنزلت يدها وقالت في خجل : « تعالى البلد ! تعالى دوقى العيش بتاعى ! »

وقبل أن أرد عليها ، سبقتنى لترشد إلى الطريق . كنت أشعر أنها بذلت جهدا كبيرا حتى تنادينى ، وأن ذلك النداء سلبها كل شىء من عافيتها ، سارت أمامى دون أن تلتفت إلى . وبدت وكأنها أخذت على عائقها وحدها مهمة اكتشاف الطريق . وتوالت الكلمات .

« أنا ما بمدحش في نفسي ، لكن العيش بتاعي أحسن عيش في البلد ! عيشي أنا ! أنا أم الخير ! »

وأدارت رأسها نصوى وشرعت تضحك في عصبية ضحكات مقتضبة : « عيش أم الخير زى ما بيقولوا ، أنا عايزه أخليكي تنوقيه . ياترى البيه مبسوط من الطبيخ إللي جبناه إمبارح ؟

أنا قطعت منه شقة بالسكينة عشان أتاكد إنه أحمر قوى .» ثم قالت وهي تستدير نحوى مرة أخرى : « إنتي شايفة الشجرة مانجة ، لما المانجة تطيب هجيب لك منها . عشان تعرفي المانجة الحلوة لازم تحسسي عليها عشان تعرفيها ، لازم تكون لا جامدة ولا طرية ، زي بطن المولود . »

كنت أسمع كلام أم الخيرفي سعادة ، كما أحببت حركاتها ، وهي قريبة مني ، كنت أحس بالأمان ، وعندما ترى خرزة الحسد الزرقاء فوق صدرى تقول : « أنتى لابسة الخرزة على طول ؟ »

لم أكن أعتقد أن الخرزة تلك تجلب الضرّ أو النفع ، ومع ذلك لم أخلعها من فوق صدرى ، وأضافت تقول : « هتخلفي ولد ! صحيح زي ما أنا شايفاكي قدامي . هتخلفي ولد ! »

كانت القرية خلف الأشجار ، بعد طريق أشجار الموز الصغيرة بقليل و أشجار جُمعت أوراقها الشاردة بخرق قديمة بالية فصارت كالبنات الصغيرات اللاتي ضممن شعورهن القصيرة إلى أعلى الرأس .

قالت أم الخير: « إينك هيكبر تمام زي شجر الموزده ، ولما يكون عنده ثلاث سنين هياكُل منها . »

كانت القرية مثل عجينة كبيرة ، لم يكن هناك بيت لا ينفتح بابه على الحقول . كانت تشقها حارة ترابية ، وكانت أسطح جميع المنازل مغطاة ببقايا من القش والحديد القديم . قالت كذلك : « تعالى مرة زورينى ، ده شرف كبير للبلد كلها ! » فقلت لها :

- « انتى عارفة أن أنا عايزه أزور البلد لكن من يوم البيه ما زعل وأنا خابفة »

~ « ردت تقول : أيوه . أيوه »

أسرعت في السير ، كان تعليلي لعدم زيارة القرية قد سبب لها الكدر والنكد:

« أيوه أنا عارفة إن عندك شغل كثير ، كل الحريم هنا عايزين يشوفكى ، وبيكلموا الأعمى في كنده على طول ، وكنت بقول لهم إن الموضوع ده عاور وقت لسلة! »

كانت المنازل متجاورة وأمام أبوابها أطفال في ثياب رثة ونساء واقفات تنادين ، تصحن عند الكلام . وحينما رأيتني سكت عن الحديث .

قالت أم الخير: « في الساعة دي ، الرجالة كلهم في الغيطان والبلد بتكون كلها ملك الحريم والعيال والأعمى كمان! »

## 000

كان مسكن أم الخير في آخر القرية فصار لزاما على أن أمر بجميع المنازل الآخرى . وساعة دخلتُ القرية وقفت النساء صامتات يتغامزن بأنرعهن ، أفواههن فاغرة ، وحولهن الأطفال يغطون في ملابسهم وطنين الذباب يملأ الآذان .

كانت عيونهن متعلقه بفستاني وشعرى وصدرى وبطني عما أذا كنت أحمل في أحشائي جنبنا . كن لا يسترحن إلى رؤية المرأة العاقر . قالت أم الخير: « دى نفيسة » . وجدَّتنى أقف أمام عجوز تجلس على الأرض ، ترسم بسبابتها خطوطا ودوائر على الرمال ... » وعلَّقت أم الخير على ما تفعله نفيسة بقولها :

- « إنتى شـــوفتى الواقفين قدامك دول البخــت ، لكـــن مفيش حــاجة من اللي قلتيه هتحصـــل . مش كــده يانفيسة ياحــلوه؟ »

- « إنتى مجنونة ياأم الخير! ياعجوزة ياللي مخك بيوفوت باكافرة! »

قالت أم الخير ويديها فوق وسطها : « أنا كافرة : · »

كانت مؤمنة بالله وكانت تعتقد في كرامات الشيخة ، كانت الشيخة في نظرها تعرف الطالع ، لهذا قالت لي :

« هروح معاكى عند الشيخة وقت ما تحبى » ، ثم توجهت إلى نفيسة قائلة :

- « إيه يانفيسة ! أنا لا عجوزة ولا مجنونة ، متقوليش كده . إنتى قدى في السن مرتين . إنتى يمكن قدْستَّى »

كنت سعيدة لذلك المشهد الفريد

قالت نفيسة : « أنا قد ستَّها ! بصنّى لى ياعجوزة يامكرمشه ، اللي يشوفها يقول أن كل الناس عجنوا وشّها !

ثم ضحكت وأردفت تقول: « ومع كده شكلها وحش ، زى الفارة العجوزة الجريانة! »

أنفجرتا في الضحك وأنحنت أم الخير على صاحبتها ، وأخذت كل واحدة تربت على ظهر الأخرى وتهمس في أذنها :

- « ياغراب ياعجوز !

- « يا إبرة مصدّبه !

وبعد ذلك قالت نفيسة : السمعي ياأم الغير ، عشان الست أول مرة بتجي البلد سبيني أقول لها البخت . »

لا لا يانفيسة ، مش النهارده ، المرة الجايه ، النهارده جايه البلد عشان تعوق العيش بتاعى !

- عيشك ؟ قولي أحسن عيش فيه رمل !

لكن أم الخير غضبت تلك المرة وانتفخت فتحتا أنفها وقطبت جبينها ،

-« أيوه عيشك بالحصني ! ...فيه قش ! زي عيش السجون . »

فى تلك الأونه أخذت النساء الواقفات تهمسن بهذه الكلمات: « حتى العواجيز بيتضانقوا بصوت عالى . اسكتوا بقه ! إنتم مش مكسوفان؟

- عارفين إن الرجالة في الغيطان! »

أخيرا أشارت أم الخير بيدها حتى تستمر في السير ، فسرتُ وراءها . هنا رفعت نفيسة رأسها فظهر وجهها المجعد . قالت :

« يجعل حياتك زى الفل! زى عيش أم الخير » قالت أم الخير : « تعالى ورايا » ثم توقفت ثانية وقالت : « نفيسة زى الدهب . أنا عارفاها كويس من زمان ، بس لما تحبى تعرفي البخت هروح معاكى عند الشيخة اللى ساكنه في العزبة اللى جارنا . وهيكون خير لما نروح لها . »

## 000

كنت لا أزال أسير ورامها حينما قالت : « آخر باب هوّه اللي قدامك هناك ده »

كانت هناك سيدة من أهل القرية مستندة إلى جدار ، كانت تلك السيدة نتأملنا بعينيها الواسعتين المتحجرتين . كان لون بشرتها الندى يتسق في سمرته مع ما يحيط بها من كل أتجاه .

وظلت عيناها تنظران إلى لا شيء وكأنها ناعسة . أم الخير : « إيه يارتيبة ! ... تعالى سلمًى على مرات البيه ! »

بذلت رتيبة جهداً لتنسلخ من الجدار وسارت نصوبا بخطوات مترنحة ثم قالت:

« يجعل إيامك ســـعيدة! » وابتسمت أبتسامة من أعماقها ثم قالت:

« يمشى الدال ياأم الذير! ماشى الدال! متفكريش في حاجة ، مفيش فايده في التفكير! » وأضافت تقول:

«أنا بكرههم! يكرههم كلهم!»

كنت أرى أسنانها اللامعة ، خيل إلى أن الكلمات وهي خارجة كانت تحفر ممراً لها بين تلك الأسنان . كانت تضغط على شفتيها وهي تخرج الحروف .

أم الخير : إنتى بتعيدى الكلام وبتضيعى الوقت ، لازم تنسى : إيه الفايدة في التفكير كثير ؟ »

رتيبة : أنا كارهاهم ، يطقُّوا ، يفرقعوا الأثنين !

أم الخير: أسكتي ، أه لو الرجاله يسمعوكي!

رتيبة : كله عندى زى بعضه ، يفرقعوا ! هقول كده على طول !

كانت تتحدث أمامي وكأنها ليست موجودة . كان غضبها ملتصقا بجلدها . وكان وجودى قد أيقظ عند الأخريات فضولا مثل فضول الأطفال .

وسرعان ما أبتعدت عنا ورجعت إلى الوراء . وعندما أحست بالجدار خلفها أسندت ظهرها إليه وتنهدت من أعماقها .

قالت أم الفير : دى اتجنَّتْ ، يمكن اتجنَّتْ من زمان ! دى أخت سعدة ...

-سيدة؟

- أيوه ، وغمغمت أم الخير :

« كل الناس عارفة حكاية سيدة . حتى الجرايد كتبت عنها ! »

سيطرت على الرغبة في أن أجعلها تكف عن الكلام . كان عندى إحساس بأن مأساة رتيبة وآلامها في معيتى على النوام . كانت آلامها تلك تخيفني .

لكن أم الخير لم تكف عن الحديث . أخذت تحكى ما حدث لسيدة . قتلها أبوها وأخوها بالسكين . كانت كبيرة الأسرة ، قامت بتربية إخوتها الصغار كما قامت بتربية رتيبة .

كانوا قد شاهدوها مع رجل قرب أشجار النخيل عند المساء . وحينما ورد الخبر إلى أبيها ذبحها بالاشتراك مع أبنه . كانت أرملا وكان مشينا أن تُرى مع رجل غريب . وهكذا جن جنون الآب وأبنه فقتلاها .

« لكن رتيبة تحب أختها وتُعزها : ولا تقدر الأمور وتنسى أن أخرها وأبوها على حق ، »

قابل رجال القرى المجاورة قتل سيدة بالارتياح لأن الأب وأبنه غسلا بذلك العار الذي لحق بشرفهما . خصوصاً الرجال . اما النساء فقد رأت في ذلك الحدث إنذارا لمن تسول لها نفسها فعل ذلك . لكن رتيبة مش عايزة تفهم إن أبوها وأخوها هربوا . ويتتمنى يمسكوهم ويعدمهم . عشان كده هنتجن »

كانت أم الخير تتحدث بسرعة كما لو كانت تريد بذلك أن تنسى الحادثة وألا تتذكر الماضي وتستعيده . قالت : أنا عارفة حكايات كثيرة بالشكل ده ، لكن أنا عايزة أنسى . أنا غير الناس اللي يحبوا يتكلموا على غيرهم لما ما يلاقوش كلام يقولوه . دى حكاية رتيبة بقت على كل لسان في البلد . عشان كده مش قادرة تنسى .

كيف يمكن إنقاذها مما هي فيه ؟ وأي مساعدة يمكن تقديمها إليها ؟ لا بد أن يغير هذا العالم الخيالي نظامه ، ذلك العالم الغريب الذي يغرض نفسه عليك ، كما لو كانت تلك هي طبيعة الحياة . كنت أستشعر تلك الحقيقة بنوع من الحياء والخجل .

لكن إلى من كان بالأمكان أن أتحدث عن هذا الأمر؟

تعـــلق طفل حليق الرأس نو خـصـــلة شـــعــر فــوق جـبـينــه ، بردائي وقال :

« إديني مليم . مليم واحد »

ساعتها صاحت فيه أم الخير قائلة :

« ياابن الحرامية ! إرجع لأمك تعلمك إزاى تمد إيدك وتشحت »

كان هناك رهط آخر من النساء يسير وراطا . كن متجاورات فبدت ملابسهن كأنها ثوب واحد . أستترعت واحدة منهن انتباهي بنظراتها المسافية . كانت وكأنها تحمل كل بسهمات القرية فوق وجهها .

وحينما تقدمت نحوى لم أستطع أن أحبس ابتسامتى ، كانت تسخر من جسمها السمين لتضحك .

- « إنتى رايحه تدوقى عيش أم الخير ؟ ده أحسن عيش فى البلد . مقدرش أعمل زيه ، كان زمان ، دلوقتى إديه بقت تخينة مقدرش أحركها »

ثم ربتت على فخذيها بجهد يائس محاولة أن ترفع يديها إلى مستوى الكتفين لتنزلهما بعد ذلك . كانت تطلق ضحكات عالية قالت أم الخير : « دى اسمها سالمة »

كان بمقدور سالمة أن تجمع كل الآلام في غربال ثم تهزه حتى لا يبقى منها غير الناعم القليل فتنفخه بعدذلك لتذروه الرياح . ورغم ذلك ظلت رتيبة وحدها تمتنع على الضحك . كانت لا تزال مكانها تحت أشعة الشمس المحرقة

قالت أم الخير: « سالمة تقدر تضحك كل الناس حتى الأعم ». كنت أسمع الكلام عن الأعمى فيخيل إلى أنه أسطورة مثالية صامتة تحكم القرية حين يكون الرجال في الحقول.

وإردفت أم الخير تقول: « دايما سالة تضحك الأعمى بُسْ لما يكون زعلان ... محدش ينسى الأيام اللي يكون فيها زعلان » وكانت أم الخير تلتمس له العذر: « يوم ما ضربوا بهية ، كان زعلان . ده ياعيني أعمى من زمان . وعايش في دنيا تانية ! ... ولما يطلع في زعله ، يقعد يضرب الأرض بعصاته ... من عشر سنين ، سرقت واحدة من البلد أربعتا شر خرشوفة وثلاثين كيلو فول من المخزن ، جه ناظر العزبة القديم – اللي كان قبل البيه جوزك – جه ومعاه ثلاث عساكر شويشيه وخدوها . وأنحبست خمس سنين . قالت إن معساها سبع عيال بيعيطسوا من الجسوع ورغم كده جرجروها على النقطة ! غلطانة طبعا اللي سيرقت .

كنا كلنا خايفين ورجعنا بيوتنا لكن الأعمى محبّس يرجع بيته ، يمكن مكانش شايف نفسه وهوه خايف ، وقف وسط الحارة والعساكر بيجرجروا الست ، وقعد في الحارة لوحده يضرب الأرض بعصاته بكل قوة .

متتصوريش عافية الأعمى! بيحافظ على عافيته جُواهٌ ولا يبعترهاش بعنيه. وساعات عافيته تطلع علينا، قعد لواحده يضرب الأرض لغاية ماعمل حفرة بعصاته. كلنا كنا بنبُص عليه من وراء الأبواب المقفولة. والعيال طلعوا واحد فوق الثاني عشان يشوفوه من خرم الباب. كان لواحده في الحارة بيدق الأرض بعصاته مدة طويلة

حتى بعد ما خدوا الست النقطة . ولما خرجنا من البيوت سكت ولما قربوا منه شافوا الدموع نازله على خده زى السيل! ....»

« بيتي هناك أهو » قالت أم الخير قبل أن تلتقط أنفاسها .

## 000

كان يخرج من فتحة باب منزلها دخان قاتم كثيف. قالت لى أن أنتظر ودخلت قبلى ثم عادت وفي يدها ورقة وقالت: « دلوقتي تقدرى تدخلي وابعدى الدخان بالورقة لوضايقك »

جلست زينب ورداؤها الأسمر يغطيها تماما فلم أر غير أصابع قدميها ويديها . كانت سعتها تقلب العجين . أومأت برأسها عندما دخلت وظلت تعد الخبز دون أن ترفع بصرها عنى .

قالت أم الخير: - « أبعد الدخان عنك أحسن بيضايق الواحدة لما تكون مش متعودة عليه » ولم تشعر هي بمضايقاته . جلست وأخذت العجين الأسمر وقطعت قطعاً كالكرة . ثم أخذت تقليها في يديها ووضعتها فوق « المطرحة » . وظلت ترفع قطعة العجين فوقها إلى أن صارت رقيقة مستديرة ثم أدخلها الفرن بعد أن زلقها ببطء وحرص .

كانت تلقى في الفرن ببعض القش . وكان ذلك الفرن المبنى من الطين . يستخدم كمكان للنوم أثناء الليل

وكان الدخان يجتاح الحجرة في دوامات تلفح الوجوه وكنت أسعل الأطرده.

وعندما أخرجت أم الخير أول رغيف من القرن قالت: « بُمْتَى ، ده قاببُ وخفيف زى الهوا! دوقى ، هتحييه! » كان الرغيف مستديراً كقرص ذهبى ، كان يهبط كلما غمست فيه أسنانى . كان طعمه حريفا وراق لى مذاقه .

أم الخير : هيه ؟

زينب: إيه رأيك ؟

ولما كان قمي مملوء! لم أتمكن من الرد.

- كلى ، كُليه كله ! هنديكي كمان منه للبيه »

كانت نيران الفرن تتراقص وتلقى أضواء وردية فوق الوجوه وهكذا ظلت أم الغير تخبز العيش الطازج حتى ملأ ذراعى . كان ذلك الخبر ينثر ذرات الدقيق فوق ثوبى . وظلت زينب وأمها تبتسمان حينما أبتسم .

ولما كانت يداى مملوعتين بالضبر فقد أصرت أم الضير على مرافقتى قائلة :« أنا جاية معاكى وهجيب معايا الباقى . هجيب لك منه كثير على طول »

سرت أحمل الخبز وقدماى تضربان الحصباء ، وعندما قابلت الأعمى لم أحفظ توازنى فسقطت أرغفة الخبز ، ولم يبقى منها غير رغيف واحد ضممته إلى صدرى بعد أن نشبت أظافرى فيه .

لم أرى غير ظهر الرجل أول الأمر ، كان يساعدنى فى التقاط الأرغفة . وقد عرفته لأن أحدا غيره لم يكن فى القرية من الرجال وقت النهار . بعث صوته الراحة فى نفسى أم الغير عندما قال : « مفيش حاجة ، التراب بيطير » تناول الرجل ثلاثة أرغفة أو أربعة لا أدرى ومسحها بجلبابه قبل أن يعطينها . قلت له : « متشكرة ، متشكرة » مستشعرة الضيق والخجل منه بينما كانت أم الخير كالطفلة التى ضريوها .

أردف يقول: « منهّمَشْ ياأم الخير ، دول شويه تراب بساط ، مخسرٌوش العيش ثم اتجه نحوى مبتسما وقال: « زيارتك شرفت البلد . شرفتى البلد قوى ! »

كانت بسمته وضاءة تعوضه عن فقدان البصر . كان ذقنه دقيق

وأنفه كبير ، يلبس عمامة كبيرة ناصعة البياض ولم أجد ماأقوله له غير تكرار شكرى وامتنانى ثم سرت وراء أم الخير التى وجدت فى رفقتها بعض السلوى .

### 000

ظللت أفكر في الأعمى أثناء المسيس ، كنت أتطلع إلى البقاء بالقرب منه فترة من الوقت .

أحسست بالصمت في داخله . وسمعت في صمته صوت الأخريات . أدركت - وكنت على يقين - أنه يعرف ما يدور في القلوب ، لقد قال عنه بطرس :

« الأعمى عارف كل حاجة ، والحريم بيقولوا له أسرارهم »

أُذُذُ وَ أَفَكُر فِي الرجل ، أُرجِع أصله إلى الأرض السحدراء الحكيمة التي ينفخها الفيضان أحياناً .

وقالت عنه أم الخير:

« كان واقف يضرب الأرض بعصاته ، وعملت حفرة في الآخر »

لم أكن أفكر فى غيره أثناء العودة ، تخيلته بينما هو يسير بخطى وثيدة ، كما لو كان قد أخذ قدر القرية على عاتقه . كنت أتصور عمامته الكبيرة البيضاء تلمم كالجوهرة .

كان يمكن أن تحسبه قادما من بعيد بوجهه الأملس وفوق رأسه تاجه الممنوع من نسيج التيل .

وأخذت أم الخير تردد : « البلد في الساعة دى بتاع العيال والحريم والأعمى . » واستدارت لترى عما إذا كنت أسير وراها .

وعند باب منزلنا أفسحت لى الطريق لأسير أمامها ثم صعدت السلم ورائي . كان باب المنزل مفتوحا ويطرس قد عاد لتوه .

ساعدتنى أم الخير فى وضع الخبر فى سلة كانت تحت منضدة المطبخ ثم رجعت فى الحال دون أن تقول كلمة .

كان بطرس جالساً في الصالون يضرب مسند الأريكه بكفه: « مفيش زيارات البلد وانتى لوحدك. إعرفي مكانك واحفظي كرامتك. ممنوع الاختلاط بحريم البلد. أختى رشيدة عمرها ما حطت رجلها في البلد. كانوا ببجببوا لها كل حاجة هنا. حفظت مركزها...»

واستمر قائلا وحاجباه يلتقيان: « مرات الناظر ميصحُّش تدور في البلد اللي مفيش فيها واحدة محترمه! »

لم أعرف ما أقوله .

وما لبث أن نهض متجها إلى المطبخ ثم سحب السلة من تحت المنضدة ورفع غطامها الأخضر:

« العيش ده أنا مش عايزه! ...النسوان دى إيديها وسخه! أنا بعث أُجيب عيش من العزبة اللي جارنا ، هناك عندهم طابونه . مش عاوز أكل من ده . ده حامل اجميع الأمراض . إرميه! ده ينفع البهايم! »

وكان من المفروض أن أرحل في تلك اللحظة وأن أقول « لا ! » ، الكني بقيت .

طاردت أفكارى وأحنيت ظهرى وقمت بوضع الخبز في لفافة من ورق الجرائد القديمة ثم وضعته خلف الباب .

كنت سأحمله في وقت ملائم لألقى به في القناه حينما أشعر أن أحدا لن يراني ، وأخذ الزمان يدور دورته ، وتركته يسير كما يحلوله .

كانت الرأة الكائنه تحت المشجب في مدخل الشقة تضعني أمام الأعوام الثمانية التي مضت من عمري قد تجاوز أربعة وعشرين عاما . لكن ذاك القدر اليسير من السنين لم يكن لمدلوله أثر .

أدركت المفاجأة حينما نظرت في الرأة ، فصرت أرغب في المراة ، فصرت أرغب في الهروب من أمامها ، ومع ذلك كنت أقترب منها وأدقق ، النظر ، أنتفخت مقلتي وتجمع الشحم حول نقنى وبات من الصعب أن أرى حمرة الدماء في وجنتي ، كانت المساحيق فوق بشرتي بلا اتساق ، تبدو كأنها « لطعة » فوق الخدين .

تحسست بأناملى فسمعت خفيفا مثل حفيف الورق المكرمش واكتشفت خطين على جانبى فمى ، ووجدت كذلك حدقة عينى قلقة مهتزة ، كما وجدت شعر رأسى جافا فضممته بمنديل بنفسجى حتى لا يلهب بشرتى .

كنت حين أخطى خطوة إلى الوراء ، أرى كامل هيئتى في المرأة . لقد صار مظهرى ثقيلا ، وحين كنت أضع راحتى فوق بطنى التى لم تكن قد حملت حتى ذلك الحين ، كنت أراها مترهلة ثقيسلة ، وكان « شيشبى » اللاَمع يصفع كعبى بايقاع حزين .

كنت أكره أن أرى صورتي التي تبدو شيأ آخر غيرها.

وكنت على يقين من ذلك فيداى غير يداى ، وخلف عيني عينان غيرهما وبداخلى ذات أخرى حبيسة ثائرة ضد الموت البطىء الذى كنت أقودها إليه .

كم كنت مثل نساء بلدتى ! كم كنت مثل نساء البلدة اللاتى يتمزقن بين العادات والعرف ، لكن نساء قريتى إذا كن يتمزقن ويستسلمن في خنوع فأنا غير راضية على الأطسلاق عن حياتى ، ولم تكن حيساتى إلا الرفض للخنوع . لم أتقبل تلك الحياة أو أرَى بها لى أو لهن . لم أقبلها لا للفقراء ولا للأغنياء على السواء .

كنت لا أقر الفكرة القائلة بأن المال هو مصدر السعادة وأن الفنى بإمكانه أن يعزل نساء القرية عنى . من الذى كان ينظر إليهن نظرة حب وإعزاز ؟ ماذا يمكن أن يقدم المال للحب ؟ لم أوافق على ذلك يوما لكنى لم أعرف كيف أتصرف ولا أين أتوجه بأفكارى .

كنت أتوق إلى اكتشاف الصورة في العيون المحبة ، صورة اللاتى تطلّعتُ إلى أن أكون منتهن . ولم يعد أمامي غير تلك المرآة بسطحها البارد تحت راحتى ، المرآة التي كان أبو سليمان يقوم بتلميعها بقماش من الشامواه .

وجدتنى وحدى ولم أتلقُّ من أخبار أسرتى غير القليل . فقد اعتبرنى زوجات إخوتى فى حكم العدم ، وكن يجدن صعوبة فى الترفيه عنى .

زارنى والدى مرتين ، أخبرنى خلال إحداها بموت ظريفة . وعند الزيارة ، كان زوجى يذبح خروفا على شرفه ، ويظهر مليى الجيب منتعشا ، ورغم ذلك يظل يشكو على الدوام حتى لا أطلب منه شياً.

لسوف أدخر المال دائما لأحتفظ به رغما عن بطرس الذي كان يلاحقنى بكلماته : « بابا معطاكيش مهر ، وأنا بُصْرف على حسابى دايما . تجارتة بتكسب كثير . ده إشترى عربية ! بيقولوا أن أخواته البنات عندهم دهب كثير . إطلبي منه يجيب لك دهب . متسيبهوش بالشكل ده »

وكان والدى يأكل الفروف مع بطرس ويحس بالبهجة معه . وبعد أن يتناول القهوة ، يقوم بطرس من مقامه ثم يرمقنى بنظرة المتواطىء ، بعد ذلك يتركنا وحدنا وكلماته لا تزال ترن فى أذنى . « لازم تطلبى منه يجيب لك دهب »

أما أخى فكان يقول: « فين الصحة التمام؟ » الحالة صعب قوى ، ياسلام على جو الأرياف! مفيش أحسن من كده ، عشان تكونى على طول في صحة وعافية . إنتي محظوظة! » ثم يرحل مع قدوم العصر .

وفور رحيل السيارة ، وفي الوقت الذي يلوح فيه لوالدي الذي كان منديله الأبيض آخر ما نراه منه ، كان بطرس يقول : « وبعدين ؟ عملتي إيه ؟ كلامك جاب نتيجة ؟ »

ساعتها كنت أصعد السلم عدوا دون أن أجيبه . »

## 000

واضطررت أن أقلع عن التفكير في العودة إلى القرية: « لازم الواحدة تعرف حدودها ، كل واحدة تعرف مكانتها » وفهمت النساء ذلك جيداً فرغبن عن زيارتي ولقائي كما ساد بينهن إحساس بالضيق لسبب آخر تماما .

كنت حتى ذلك الوقت لا أزال عاقرا.

كانت النساء يتوجسن خيفة من المرأة العاقر وكن يسسائنني: « هتجيبى ولد واللابنت؟ » ثم نا لبثن أن فقدن الأمل وأخذن يتجنبن لقائى. وأصبحت كلمات أم الغير لى تتسم بالشفقة والعطف.

قال بطرس ذات يوم: « رشيدة بعتت لىّ جواب بتقول فيه إن كل شيئ عادى ، وإن أهلك خدعونا في صحتك . هوه ده كلام الله قالته! » ،

ووسط تلك المساعد والأحاسيس والكلمات ، صرت أنادى الصغير ، أحرك شفتى وأناديه ، أطلبه من الزروع والليل والشمس . كان ينتابنى إحساس بالخجل والجزع في نفس الوقت . وكنت أقوم بالتنزه في الحقول وحدى حتى ارفه عن نفسي وأبدد ذلك الإحساس .

كم كان الريف غير مكترث بحالى! لكنه كان بمنازله المنخفضة

وسيقان اشجاره المتداخلة الشاحبة وشطأن جداوله الرقراقة ، يدُخل في نفسى الإحساس بالراحة والهدوء كانت ألوانه الشاحبة تنوب ، في النهاية ، وسط مياه القناة الضارية الى الصفرة .

كان الشراع يبتعد في بعض الأحيان ثم يتجه الى مكان مجهول . كان يسير مستقيما نشطا تحت أغصان أشجار الصفصاف المتدلية .

كان بطرس يقول: « أمين عمدة البلد ، طلّق مراته بعد سنتين من الجواز عشان مخلفتش ولد ، لكن الدين بتاعنا بيحرم علينا كده! » ورسم علامة الصليب .

صرت أحاول أن أنسى صورته وأن أنظر إلى النسوة اللاتى يتقدمن بخطوات واسعة ثابتة وجرارهن فوق رؤوسهن . فى الطريق الى النهر . كن يرفعن ثيابهن فتظهر سراوليهن ملتصقة بركابهن . كن يفسلن الملابس الداخلية والجاموس يستحم حولهن ، جاموس لا يرى الانسان منه فى الغالب غير رؤوس طافية فوق سطح الماء .

وذات يوم ، قال بطرس :

« جمالات مرات حسين معندهاش إلا بنتين . يتهيأ لى إن ده نقمة من ربنا ! »

لم أكن أرغب في الطفل الا لأسكت صوته . كانت رغبتي في إنجابه حقيقته حتى انها لم تفارق ذهني . وهكذا صرت أتجول مع احلامي حينما أسمع طفلا يتكلم ، فكنت انحني لأنظر من الشرفة ولا سمّع ضحكات الصغار وحكاياتهم وهم يلعبون في الحارة .

كنت أتأمل حركات رؤوسهم ، أعجب بأذرعهم الملفوفة وباللحم الذي يكسوها . وأهفو إلى دعوتهم للاقتراب منى لأشبع نظرى . ورغم التراب الذي كان في شايا رقابهم والذباب الذي يتهافت على وجوهم ، كنت في شوق إلى أن أضمهم إلى صدرى وأن أتحدث معهم .

وذات صباح بارد إرتديت معطفا أعطانيه والدى . كان معطفه هو : « إظبطيه عليكي واقلبيه . ده كويس في الريف وكده كفايه ! » . لم أتمكن من ضبطه على جسمى فانضم إلى ملابسى التى ألقيتها في الدولاب ، وكانت في حاجة إلى أزرار أو مشابك .

يزداد المنزل برودة أيام الشتاء لأن أبوابه ونوافذه تسمح بمرور الهواء من فتحاتها . وهكذا كان البرد يستقر في منزلي فوق الجدران والمقابض فكنت أمكث الساعات الطويلة فوق السرير في انتظار النوم واضع بين الأغطية زجاجة مياه دافئة .

أخرجت معطف والدى ذاك الصباح ولبسته . كان عريضا متهدلا فوق كتفى ، راحت الرياح شديدة تنفخ كمه ، ولذا اسرعت الخطى ليبتعد البرد عنى ،

لم يكن في نيتي غير المسير ، ولم أفكر في شئ على الإطلاق ، ولم يكن يتحرك من جسدى غير ساقاى . وكل ما كنت أفعله هو أني أخذت أعد الأرقام لأبعد عنى الوساوس والهموم . ومع ذلك عجزت الأرقام عن إبعاد الهموم لفترة طويلة :

« واحد ، اثنين ، ثلاثة .... » كنت أعد الخطوات « خمستاشر ، ستاشر .....»

لكن الأرقام جذبت إنتباهى ، فصار ولابد من الاستمرار فى عد الخطوات . وهكذا احسست بالدف، فشعرت بالسعادة لبعض الوقت . فرحة من نوع معين لم أكن غير جسر يسير على قدمين :

« ثلاثة وعشرين ، أربعة وعشرين ..... »

وبعد أن قطعت شوطا بعيدا ، صرت أسمع وقع أقدام تسير خلفى . كان هناك من يتبعنى ، أصوات غريبة تقترب منى ، وجدت بعض الأطفال ورائى خيل إلى أنهم يتحدثون عنى .

قال أحدهم: « هيه دي ، هيه دي الست! »

لكن آخر قاطعه : « مش ممكن »

قال الأول : لكن أنا قلت لك إنها هيه !»

كانت جملا قصيرة متناثرة مع وقع أقدامهم الحافية ،

قال الثاني : أراهنك ، الأول : على انه ؟

الثاني: على الكورة بتاعتي.

النائي : على الحورة بناعلي ،

الأول : الكورة اللي لقيتها عند الترعة ؟

الثاني : أيوه .

الثالث: أنا عايزها !»

لكن الذى قدم الكرة تراجع . كان سيعطيها للطفل الذى أتى اليُّ للتحقق من شخصيتي .

أحدهم: انا بقول إنها هيه ، يالله نروح نشوف!

آخر: وإذا مكانتش هيه ؟

الاول: « هتكسب الكورة الحمراء ،

واحد منهم : هتكون بتاعتك ،

قال رابع: « لأ لى أنا!

ثم تشاجروا.

رغبت في المسير بسرعة أكبر حتى أعود الى المنزل وأغيب عن أنظارهم ، لكنى احسست بيد تتشبث بمعطفي ثم تلتها يد أخرى وسرعان ما ألتف الاطفال كلهم حولى . وأخذوا يتدافعون دون أن ينظروا إلى .

وأمسك أحدهم بذيل معطفى وجذبه بشدة وسط صبحات الأطفال أخيرا ضاعت الكرة الحمراء وبدأ صاحبها يجرى وسط الحقول ثم تلاه الآخرون .

جاست على حجر بجانب الطريق . وقد تدلى ذراعى فى ثقل . نسيت البرد ساعتها وأخذت سخريات الأطفال تتزاحم فوق رأسى لدرجة جعلتنى لا أفكر إلا فيها . وظللت على ذلك الحال مدة طويلة إلى أن احسست بيد أخرى فى يدى ، كانت باردة مثل بطن العصفور .

قالت الصغيرة : « أنا اسمى أمال! »

كان شعرها على شكل ضفيرتين تشعان لونا أصهب فوق رأسها لم يكن بوسعى أن أكتشف الحزن في عينيها ولا أدرى عما أذا كانت تبسم لى . كانت عيناها غارقتين في نوع من البغر مما جعل تعبيراتها غير متميزة .

قالت الفتاة الصغيرة : « عايزة أجي معاكي »

وددت بعد سماع هذه الكلمات أن أرفع يدها إلى شفتى لأقبلها لكنى خشيت أن أدخل الروع في قلبها ، من أجل هذا قمت وصيرت بالقرب منها .

قالت أمال : « أننا عارفة إنتى ساكنه فين أنا اللي بارعى الغنم مع عمى أبو منصور ، كل ليلة إحنا بنمشى تحت البلكونة بتاعتكم . »

- عمرك كام ياشطرة ؟
- معرفش . وأمى كمان متعرفش لكن أنا لسه صغيرة ،
  - بيتهيأ لي إن عند خمس سنين .
  - خمس سنين ؟ أنا هقول كده لاخواتي الليلة دي .
    - عندك إخوات كتير ؟
    - معنديش إلا إخوات صبيان »

وحينما وصلنا إلى المنزل أشارت إليه قائلة: « هو ده البيت بتاعك . » ثم سارت بجوارى حتى وصلنا إلى الباب ، ولم تترك يدى إلا عند أول درجة من السلم ثم قالت لى : « إطلعى إنتى »

قلت لها « تعالى شوفيني ياأمال : أنا هعملك فستان »

كانت أسنانها بيضاء لامعة وقد كشفت عنها حينما ابتسمت ، وحينما شرعت في طلوع السلم ، رجعت برأسها إلى الخلف لكى ترانى . نظراتها تتعلق بى . وكنت مع كل خطوة ألتفت ورائى وألوح لها بيدى قسائلة :

## -- « ارجعي ياأمال! »

كانت أسفل السلم تتكى عطى عمود الدرابزين بيديها بينما رقبتها تمتد إلى الأمام . وأخبرا إنحنيت لأبتسم لها للمرة الأخبرة .

#### 000

بعد أن أنتهى الموقف وغابت أمال عن وجهى أغلقت الباب. ساعتها تبددت السكينة التى رافقت حضورها . وأثناء تواجدى بالحجرة لم أستطع الهرب مدة طويلة ، فقد تبدلت طبيعة الأشياء من حولى .

لم يعد الكرسى كرسيا ولا المنضدة منضدة . كما لم تعد السجادة سجادة ولا المصباح مصباحاً . وهكذا تبدلت الأشياء وصبارت اشكالا غريبة وفقدت الالوان مدلولها ، وأمسى كل شئ في الصجرة يرمز إلى التداعي والانهيار .

أخذت خيوط الستائر تتفسخ وأضحى الغبار يلتهمها وشرعت أشعة الشمس تأكلها . وبدأ السقف كذلك في الهبوط ليضيق أرتفاع الحجرة كما وأوشكت الجدران أن تتلاقى فأحسست بانقباضة وكت أصرخ .

وفجأة ظهر وجه باسمٌ فبدد الكابوس. كنت على يقين بأن وجه الصديق قادر على فعل كل شئ ، ومع ذلك عجزت عن إبعاد الهموم والهواجس عن عقلى

هفت نفسى إلى رؤية وَجه أم الخير أو حتى ظريفة التى واراها التراب أو حتى وجه أمى التي رحلت عن الحياة منذ وقت طويل ، بل أننى أشتقت الى وجه أمال الذي غاب عنى منذ لحظات .

كانت تلك الوجوه كالأعلام التي يحملها الإنسان لكن الرياح تعيث بها فلا تذكر بشئ، فصرت أجلس في انتظار الليل وساعة القيلولة.

في انتظار الليل وساعة القيلولة.

طرق الباب طارق أو بالأهرى خريشه . قال الطارق الذى عرفت صوته بصعوبة : « ممكن أدخل ؟ ممكن أجى أكلمك ؟ » كانت أم الخير . دخلت مترددة وفوق صدرها سر تريد أن تبوح به .

- إدخلي .

- فا جابتنى قائلة : « اسمعى . العيال شافوكى وحكوا اللى شافوه ... وأنا مقدرش اسمع الكلام ده ... وأنا مقدرش اسمع الكلام ده ... قلبى بينكلنى ! »

كان صوتها متحشرجاً ، وكانت وكانها تحس بالدوار: « يمكن دى مش مشكلتى ، لكن أنا محبش اسمع كده ، إنتى معندكيش عيل وجسمك بينزل . الصبح لما هيجيب لك سبت الخضار ... أنا مبقولش حاجه ، لكن أنا ليّه عينين . أنا بقول لزينب : مرات البيه ، عدم الخلف هو اللي بيخليها تخس ... ، أنتى فاكره نفيسه كثيرة الكلام ؟ اللي بتضرب الرمل ؟

- ايوم ، فاكر اها .
- أنا أخذت رأيها! وقالت لى إنك لازم تقابلي الشيخة .
  - مين الشيخة ؟
- اللى كلمتك عنها يوم ما جيتى تدوقى العيش بتاعى . لازم تروحي تقابلي الشيخة وهتقولك على اللي حتعمليه .
  - لكن مين هيه ؟
  - كل الناس عارفين الشيخة »

وبدأت أم الخير كعادتها تحكى قصتها في عجالة دون أن تلتقط أنفاسها:

« لما الشبيخة راقية ماتت ، كل العزبة والبلاد اللي حولينا كانوا في ميته: » كنت جالسة على حافة الأريكة وأم الخير جالسة على الأرض. كانت ترى أن الشمس لا تزال في كبد السماء وأن الوقت متسم لديها لتتحدث عما في ذهنها حتى يجيئ بطرس. واستطردت تقول:

« الشيخة راقية كانت بتشفي المريضة وترجّع الراجل لمراته وتعرف الحرامى وترجع الحاجة اللى أنسرقت . كان عندها بخور بتحرة وورق بتكتب فيه كلام محدش يعرفه إلا هيه . الشيخة راقية بس هيه اللى ترجع الراجل لمراته ، وتخلى الست تحمل ! الحريم بيحكوا لها مشاكلهم ، وهي اللي بتبعد العفاريت والشياطين! ... ولما ماتت كانوا فاكرين أن المصايب هتُقع في البلد ، عشان كدة استمرت المحزنة شهر! والرجاله سابت الحريم! ... وبعدين في الحارة الملعونة بيومي بتاع والرجاله سابت الحريم ! ... وبعدين في الحارة الملعونة بيومي بتاع اللمون ، واخده بالك؟ ، اللي كان إيامها صغير في السن ، جات له رعشة ووقع على الأرض والعرق نزل من جسمه وقعد ينهج ويطلع صوت غريب .

« واحد كان ماشى ساعتها عرف إنه صوت الشيخة راقية . أه أو كنتي سمعيه بيزعق ! جَتُ ناس تانية وسمعوا الصوت ، قالوا ده صحيح ، ده صوت الشيخة راقية . ساعتها شالوا بيومى وسكنت فيه . سكنت فيه الشيخة راقية ، شالوه لبيت الشيخة راقية . وعلى كده اختارت بيومى وسكنت فيه .

ومن يومها بيقولوا على بيومى « المبروكة » . والحكاية دى حصلت من ثلاثين سنة والشميخة لغماية دلوقتى ساكنة في جسم بيومى ويتساعدنا ...

هقولك على اللي عملته معايا في يوم ...

إنتى دلوقتى بتكبرى فى السن ، ولما الواحدة مبتحمل ، السنة من عمرها تمر بمقام سنتين ، البيه بكره طول النهار مش هيكون فى البلد ... قالوا لى كده ، أنا كلمت أبو سليمان يوصله المحطة ، ولما يرجع بالعربية هنروح لها .... »

لم أصدق لحقة كلمات أم الخير ولم أعتقد مطلقا في كرامات الشيخة لكنى سعدت لمجرد فكرة قضاء يرم في صحبتها

« بكرة نتقابل على خير . وربنا يحفظك » .

هكذا قالت أم الخبر قبل أن تفارقني .

وقبل أن يأوى بطرس إلى فراشه قال: « مش هكون هنا بكره فى البلد طول النهار ... وقولى لأبو سليمان يذبح جوز حمام ويحمره على ما أرجع »

### 000

في نهاية حارة « العنيد » كان زقاق العرافة . كان هناك سلم خشبي يلف ويدور بين جدارين متصدعين .

هناك قالت أم الخير :

« أدى أخيراً بيتك المبروك يا مبروكة ! اللي با عدنا عنك المشوار الطويل ! أه ! ياريتني اعيش في ضلك على طول يا مبروكة ! » .

كان السلم يوصل إلى ممر دائرى غير مسقوف ، بضع درجات محدودة . وكان فوق السطح بضم حجرات .

وبدأت أم الخير تتحدث عن ذلك المسكن « المبروكة ! » ثم قالت مبتسمة وهي تتجه إلى مشيرة إلى أحد الابواب المفتوحة ، قالت :

« اسمعى ! أهيه بتتكلم !»

ثم وقفت :

سمعت صوبتا مختبا ينطق الكلمات: كلمات تلوكلمات. كان يتوقف بعد أن ينطق العبارة . يبدو أنه كان ينتظر أن تُملى عليه عبارة أخرى جديدة .

« شجرة التين بتاعتك مبتطرحش إلاً الشوك – قالت المبروكة . أحسن لكي تراعيها ، لازم تبذل في صوابعك ... لكن إسمعي كويس ، هتلاقى فى بيتك تينة واحدة بدل ثلاثة !! هتكون مستخبية ولازم تدورى عليها كتير . ولما تلاقيها هكون مبسوط زيك تمام وهخط وردة فى ودنى ! «وسكت الصوت .

حينذاك قالت أم الخير: « ممكن ندخل دلوقتى » أدخلتنى أمامها . وجدت الحجرة واسعة تكتظ جدرانها بأشياء غريبة : هدايا قدمها زوار الشيخة ، أقفاص حمام وطيور كانت مصغوفة على الأثاث الأسمر المنقوش ، وغزالة محشوة بالقش تقف ثابنة على خزانة مبرقشة ، ويرج خشبي به ريش ملون كالأزهار مثل لعب الأطفال و زهرية خزف مكسورة بجوار صغيحة الزيت .

كانت هناك أدراج لا تبوح بما في داخلها من المناديل الحريرية الملونة ، وكذلك سلسلة ساعة وعقود زجاجية هناك أيضا قطعة عريضة من القماش على الجدار الداخلى . كان جزء من القماش مرسوم عليه زجاج واقف في ظل شجرة وكان الجزء الأخر فيها يتوارى خلف جزع نخله حولها حوض ضخم .

وتمتمت أم الخير تقول:

« أظن أن المبروكة هي اللي دهنتها ، الشجر عامل ري الشجر اللي بصحيح ، العصافير اللي في الصالة بتقف عليه وبتعشش »

وأسرعت الشيخة في الكلام مرة ثانية ، وجلست أم الخير بجانب الباب . لم يكن قد أحس بوجودنا . كنت أرى الشيخة من ظهرها ، وهي جالسة على « دكّه » منخفضة والنساء حولها منحنيات مثل كومة سوداء مائحة .

كانت هناك أشياء أخرى فوق أرفف قديمة وعلى حواف النوافذ وقطع الأثاث الخشبية وعلى الأرض . كانت الحيوانات تسعى في حرية : جدى وعنزة وكلب ودجاجة ريشها مندوف وديك رومى . الكل يروح ويجىء بين الصناديق الفارغة وعلب الصفيح الفارغة التي كانت تغلق بملاس النساء .

سكتت الشيخة واستدارت نحونا فجأة فعرفت أم الخير رفعت يديها فجأة واوحت بهما ترحيباً بها: « إيه ياأم الخير. هو أنتى ياصاحبتى ياغالية؟ الوقت من غيرك طويلة ، ثم غمزت بعينها. إيه اللى تعبك وجابك؟»

غمزت أم الخير اليقظه وأفاقت من غفوتها ، رفعت يديها تعبيراً عن أمتنانها : « مش عشاني ، ده عشان الست »

دعتنا الشيخة إلى الجلوس بالقرب منها وصاحت بصوت قوى : « بامراتي ، أنتي فن ؟ هاتي « دكً» للست !

دخلت امرأة مكتنزة ترتدى قميماً أبيض كالشوال يصل إلى كعبها . كانت يداها غارقتين في الصابون والماء توقفت عن الغسيل وجاعت بالمقعد من الحلوة وطلبت من الحريم مساعدتها في ذلك .

قالت الشيخة: « قربي منى » كان تفضيلي على غيرى في الدور يضايقني ، لكن النسوة كانت تساعدني ، كن ينظرن إلى بابتسامة عطف وأشفاق

- « أنا مش هخليكى تنتظرى كتير يدوب على ما تستريحًى » ، ثم توجهت الشيخة إلى أم الخير التى جلست بين النساء اللاتى إنكمشن ليفسحن لى المكان .

قالت الشيخة : « نورتي الدار ياأم الخير » ، « إنتى دايما جامدة زي الضّرس ! ضرس بصحيح ، جيلبة من زمان ! ربنا يخلكي ! »

كان وجه أم الخير يشع نور البهجة عندما ارتفع صوت من آخر الصالة:

« ياأم الضير إنتى مكانتك غالية في القلب « المبريكة » ، ربنا يطول في عمرك ! »

هنا علا صوت الشيخة قائلا :

- « هُسُ ! سكوت ! بسُ دلوقتي ! الدور على مين ؟ » قالت النساء

کله في صبوت واحد : « إيوه دور نبوية »

- الشيخة : « هاتي منديلك يانبوية ! »

كانت نبوية تجلس بين النساء . وأخذ منديلها ينتقُّل من يد إلى أخرى إلى أن تناولته « المبروكة » وقربته من أنفها وكرمشته بيدها .

كانت الشيخة رجلا في الخمسين من عمره ، يلبس ثوبا أبيض ، يجلس على كنبة مستطيله ووجهه مثل بالونه مستديرة ، أما عيناه فمثل رأس الدبوس ، وكان أنف بمثابة عين ثالثة تحتها شارب مستدير أبيض . كانت شفتاه ورديتين قد فرغ لتوه من أكل ثمار التوت وكان يُبقيها مبتلة على « الدوام حين يمرر عليها لسانه بحركة خفيفة .

وكان أحياناً يشد أنفاساً من الشيشة التى « تكركر » عند قدميه .

وكانت هناك سيدة حريصة على ألا يفوت دورها.

كان لثوب الرجل فتحه مستديرة عند رقبته بطريقة تظهر صدره الأبيض الناعم . حول رقبته ثلاثة عقود من زهور الياسمين يشمها وهو يتلفت من وقت لآخر وحين تذبل زهور الياسمين ، كان ينزعها من حول رقبته ويلقى بها خلفه . يلبس فوق رأسه عمامه قطنيه مطعمة بخيوط من الحرير مختلفة الألوان . وتتحدث النساء إليه كما لو كان سيدة ، لم يكن غير الشيخة « راقبة »

ذهبت إلى هناك كى أحكى عما شاهدته لتسمعه الأخريات وحتى تخفف من آلامي عن كاهلى . وكان ذلك في بعض الأحيان كافيا .

قالت الشيخة إلى المرأة التي شمت منديلها: « إسمك نبوية ، مش كده؟ »

– إيون

- « قولي عليكي السلام ياميروكة! »

- عليكي السلام يامبروكة!
- إيديك يانبوية ضعها كلب، كنتى بتعطفى عليه، نابه طويل زى
  سكينة المطبخ، وأنا هبطلٌ مفعولها، هخليها طرية لينه زى الكرشة،
  و هنقدرى إنتى تاكليها، إنتى فاهمة كلامى يانبوية ؟
  - إيوه ياست الشيخة .
  - عندك عيال يانبوية ؟
  - أيوه ياست الشيخة .
    - أنا عار**فة** .
- « اللـه يخليـكى ياسـت الشـيـخـة » : قـــالت النســـا ء فى مــوت واحد .

وأخذت الشبيخة ورقة من الأوراق المتناثرة على الأربكة وقطعتها إلى نصيفين متساويين وشرعت تكتب كلميات غامضة بقلم تبلله بطرف لسانها وفوق شفتيها ، وبعدها مزقت الورقة بأمسابها .

- « حطى دى تحت باطك وبين جسمك والقميص وفى مدة ثمانية أيام هتحسّ بالراحة »

وأخذت قصاصة الورق المكرمشة تمر من يد إلى أخرى صاحت نبوية قائلة : « ربنا يخليكي لنا ياست الشيخة . » ورددت جميع النساء ذات العارة .

وتحسست نبوية جيبها ثم أخرجت بضع قـروش مـن جيبها العميق .

- « دى أول مرة تيجى . إدفعني النوية الجاية »

- « معليا اللي يكفيني ياست الشيخة » وأعبطت النقبود. لاحدى السيدات - الشيخة : « زى ماتيجى ياأختى على كيفك » رددت جميع النساء : « ربنا يبارك فيكى يامبروكة » ثم دعون من أجل نبوية وطالبها بالصدر والتحمل .

قالت الشيخة: « الدور على مين دى الوقت؟ »

- على أمينة!

- إنتى فين ياأمينة ؟

- أنا هنا يامبروكة! »

كانت أمرأة في مقتبل العمر ، خائفة العينين . وقد كشف غطاء رأسها الذي نـزل-عن شـعرها الأسـمـر الفاحـم اللامـع . كانت بجوار الاريكة

- إيه اللي جابك باأمينة ؟

رددت جميع النساء في صنوت واحد : « انسرقت حاجتها ! »

- سكوت .

- إديني منديلك ياأمينة وقولى: « عليكي السلام يامبروكة! »

- عليكي السلام يامبروكة!

وأنا سامعكى!

- سرقوني وإن عرف جوزي هيضريني ،

- سرقوا منك إيه ؟

النساغ بتاعى أربع عقود دهب! بدورً عليهم من يومين في كل مكان في الدار ، في التين وفي جزمة حماتي!

– حزمة حماتك ؟ »

وطأطأت الصبية رأسها ولم ترد .

غمغمت الشيخة : « حماتك بتكرهك وعايزة أبنها يطلقك . »

كانت المرأة تنكس رأسها والنساء ينظرن إليها أخذت كل واحدة

تندب حظها . كن ينكمش إلى أن صرن مثل كومة سوداء . ثم أدركن أن الأمر سيعود إلى نصابه حين بدأت الشيخة في الكلام . - « جايه من بعيد ، لكن أيديكي مليانة . إنتي شايفة البودرة دي ، أنا هحط لكي منها في المنديل ، ولما حسماتك تنام حطى ياأمينة شوية من البودرة على شعرها ، وشوية كمان على شعر حماكي . وقبل نهاية الأسبوع هترجع العقود بتاعتك . بيتك مطين ياأمينة زي نعل الجزمة ... لكن هيكون فيه سكة ميه عشائك ! إنت فاهمة اللي أنا عايزة أقوله باأمينة ؟ سكة منه !

- متشكرة ياست الشيخة . رينا يجازيكي بالخير!
- - ربنا يحميكي ياست الشيخة ... يامنُورة !
- لا ياأمينة متجبيش حاجة ...أنا مش عايزة حاجة منك . إنتى ضباع منك الدهب بتاعك . يادوب أسبوع واحد . بس لما تيجى هاتى لى سمانه ببضه معاكى ، عشان مراتى تحمرها وتحشيها باللهز!
- ربنا يباركي فيكي يات الشيخة ! بس خدى دى . دى مربة ورد ، خديها ، ربنا يخلّي لسانك ينقط دايما الشهد !

ونهضت أمينة عائدة إلى منزلها ، لم تكن عيناها هي عيناها . كانت تشع الأمل والبشر ، وانحنت تلأطف الجدى وهي فرحة ثم قبلت رأسه وبينما تغادر المكان توجهت إلى الشيخة قائلة :

- « جه دورك ، تعالى قربى الكرسى »

أفسحت النساء لى المكان ونهضت أم الخير تساعدنى . كنت أساءل نفسى عن سبب تواجدى في المكان . سألتنى الشيخة : « عايزة منى إيه ؟ »

أم الفير : لازم تساعديها !

- اسمك إنه ؟
- سامنة ...
- إديني منديلك ياسامية وقولي « عليكي السلام يامبروكة »

- عليكي السلام يامبروكة!

- وأنتى بقى عايزة منى إيه ياسامية ؟

قالت أم الفير : اسهُ مخلفتش . معندهاش عيال بعد ٨ سنين من جوازها .

رددت النساء في صوت واحد : ياميلة بختها ! معندهاش عيال ! قالت الشيخة : سكوت ! خلّيني أفكر في مشكلتها »

أغلقت عيناها وزمت جفونها وشرعت في الكلام مؤكدة على كل حرف والنساء يرددن وراءها في همس :

تنهدت أم الخير تنهيدة إطمئنان وموافقة ، بتنهيدة عبرت جو الممالة ، كان الموقف يوحى بأن جميع النساء يوافقن على ما يقال ويرضين عنه حتى أنى بدأت أعتقد ذلك وأصدق ما أسمعه واراه .

قالت الشيخة : « أنا هاخذ ثلاث بودرات قبل ما أفتح عيني . - متخلفي باسامية ... متخلفي » قالت الآخريات .

- سكوت! في الدوشه دي ، أنا بدس بأن فيه طرد ندل طاير بينكم .

- أنّا معمل ثلاث قراطيس ورق ياسامية ، في كل قرطاس بودرة لونها غير الثانية . إحرقي البودرة وأطلقي البخور في البيت واحدة وراء الثانية .. وتقدري دلوقتي تروحي بيتك مطمئنة . وعشمي إن خطاويكي تفتح الزهور! »

أسقطت من يدى قطعاً من النقود في علية من الصفيح صدئه كانت بجوار الأربكة . وأخذت النساء تشير إلى بالتحية ، تحية ود واشفاق . وظلت الشيخة في صحبتنا بنظراتها إلى باب المنزل ، وحين كنا لا نزال نهيط درج السلم سمعناه هذه الكلمات :

- « القمر جه عليه تراب عشان خاطرك يازنوبة ، واحد من عيلتك 
بيمشى في سكك ضلمة ، ضلمة زى ظهر الجاموسة ، ويتهيأ لى إنه إبنك 
يامسكينة ! لكن في خلال .....»

## (A)

ظلت الرغبة في إنجاب صغير تطاردني ، وبعد مرور عامين لقيامي بزيارة الشيخة ، لم أكن في الحقيقة أنتظر و قوع المعجزة لكنني كنت بلا شك متألة لاهتزاز إيمان أم الخير بثقتها العمياء في أقوال الشيخة وأفعالها .

لم أعد أراها إلا عند الضرورة ولم تحدثنى عن شىء ، وكنت أحاول أن استنتج ما تريده لكن الذى يتجلى على الوجوه قليل ولا يمكن للانسان أن يعرف على وجه التحديد مايكنه له الآخرون فى صدورهم من المحبه أو الكراهية .

أحيانا تكون المشاعر مشوشة بلا مقدمات.

وكم من الموانع والحواجز بين البشر حتى بين المتحابين! ورغم أننى فرغت من تحطيم تلك الموانع والحواجز والتكلفات التى قامت بيننا ، كانت هناك أمور تظهر فجأة لتأخذنى على غرة دون أن أتمكن من السيطرة عليها.

فكل ما ينبثق عن تصرف أحمق أو غفلة غافلة يكون في النهاية حاملا للسم الفاسد وربما القاتل ، وإن لم يستطع المرء أن يتصرف بفطنة وذكاء ، تتفصل عنه الأشياء برمتها ، ساعتها بيتوقع كل منا داخل ذاته .

إن أم الخير سائجة ولا شك ، فحينما لقيتنى قالت : « لازم إنتى معرفتيش إزاى تحرقى البخور وتستعملى البويرة ، عشان كدة

محملتيش لغاية دلوقتي . لكن أنا هروح أقابل الشيخة واشرح لها كل حاجة »

قلت لها: « إيوه لازم معرفتش أحرق البخور »

كنت على يقين أنى لم أعمل شيئا وأنى ألقيت البخور وراء ظهرى ولم أستخدمه و لكنى لم أشأ أن أقول لها شيئا يبعدها عنى .

وكنت أرغب فى الوليد من أجلى ، أحس أنه سيفتح الطريق أمامى لأعرف معنى الحياة وطعمها . كنت أتمنى كذلك أن يقربنى من أهل القرية ، دعامة حياتى بسرائهم النقية وسلوكهم الفطرى .

وكان بطرس يضرب بكفه على صدره قائلا إنه يُطهر الأرض بأعماله من دنس الشيطان . كان يعمل أشارة الصليب قائلا : « إن عقيدتي تقوى من عزيمتي » وكان في الوقت نفسه يقول أنه تخلي عن الاتفاق الذي أبرمه مع تاجر جاء يشتري المحصول ليرفع عمولته إلى الضعف، كان يقول : « ده أبله وعبيط ! » . كان يصلي بشفتيه، ويقول كلاما لا ينبع من فطرة قلبه . يقول دائما :

« لا مهر ولا مولود! ، لو ماكنتش مسيحي لرميتك في الشارع! »

وكانت أمال تأتى لزيارتى يكلفها عمها أبو منصور باحضار الجبن فأناديها: « ياعصفورتى! » تأتى مرفرفة بجناحيها فى « حجرتى ، وحين تتركنى ، كانت تترك الملل والفتور فى صحبتى .

قد اشتریت لها قطعة قماش ذهبیة اللون من بائم متجول ورغم أنی لا أجید الخیاطة إلا أنی اجتهدت وقصلت لها فستانا یناسبها . كانت فی عینی حینما تلبسه كعصفور یحرك رأسه ، كانت مثله كذلك وهی تحرك رأسها وتفرك یدیها ، كنت أحب أن اتأملها فی ثوبها الذهبی الذی یلمع حتی فی ضوء الشمس الخافت والذی یعكس أضواءه علی الجدران تجلس القرقصاء علی الأرض وذراعاها حول ركبتیها ، وتطلب

منى أن أحكى لها الحكايات وأرى في عينيها أشياءأخرى غير النداء ، أشياء يمكن أن أتناولها بالحديث .

ولأول مرة عرضت على لعبها وعرائسها في تلك السنة ، كانت قد عملتها من الطين بيديها ، عرفتها بعد أن أخرجها من القميص في . ذهور: « أنا الله عملتها ! »

كانت اللعبة تشبه عمها أبو منصور وهو جالس مستغرق في النوم وكنه جزء من ثوبه . بمقدوري أن أغير ملامحه وهو يغط في النوم دائنا في ظل شبجرة الزيزفون حينما أمسك بذلك الشيء البدائي ، أحس بنشوة تغمرني ، لم أشرح لها سبب تلك النسوة في أول الأمر وأخيرا قلت لها : « إنتي متخلفي باأمال! »

لم أكن أدرى مابعد كلماتى . كنت وكأنى أدركت على الفور أن أمال تملك الرد على الحياة وأن من واجبى أن أساندها وأن أقدم لها العون والمساعدة . وكانت أمال تفتش في أفكاري بنظراتها الجريئة .

## 000

بدأ المشهد دون مقدمات مع بطرس.

أَخْذُ يَرِدُدُ عَلَى مَسَامِعِي : « إِيهَ فَايَدِتُكُ لَو مَخْلَفَتَيْشُ وَلَدَ ؟! »

نظرت في عينيه بجرأة وقلت : « وإذا كنت أنت السبب ؟ » فقد صوابه ورد بانفعال : « أنا ؟ أنا ؟ قوليها مرة ثانية ! »

وضعت كل حقدى في نظرتي وأرسلها قذيفة إليه ، كما لوكنت أريد أن أسقط كرامته المزيفه أو أبعدها عنه .

قال ثانية : « قوليها تانى !قوليها تانى ! » فقلت : - وإذا كنت إنت المسئول ؟ »

رفع يده وهوى بها فوق وجهي . ورغم ذلك لم أتراجع . كنت سعيدة بتلك الصفعة . لقد جات أخيراً لتؤكد سلوكه الداخلي الجلف الذي كان من الصعب إظهار طبيعته وتعريته .

وحتى ذلك الوقت ، كان حقدى موزعاً على أشياء كثيرة لكنه تجلى في تلك اللجظة وتحددت معالمه وظهرت دوافعه .

أى شيء يمكن أن نوجه إليه اللوم بخصوصه ؟ لكن النساء الأخريات تمكنت من فهمه ، ألم يتزوجني دون أن يقدم مهرا لي ؟ ألم يخدعني ؟ كنت في تمام صحتى وكان هذا واخي للعيان وما دون ذلك كان ضربا من الهستيريا والخيال !

وأخيرا جمعت كل شجاعتي وكتبت رسالة إلى والدى بذلك: « لقد ضريني الرجل ياأبتي! »

عن أي شيء كان يمكن أن أكتب إليه من قبل؟

« هذا الرجل ياأبتى يعاملنى كما يتعامل مع أى شىء آخر غير البشر . الحياة ياأبتى تمر وتمر دون أن أعرف لها طعما . لم أحس بالسعادة لحظه ... أيامى ثقيلة ثقيلة .. وليالى كذلك . لماذا نتخاذل أمام السعادة ولا نساعد الآخرين ياأبتى ؟ ظمآنة ياأبتى ظمآنة ...أريد أن أبل شفتى ، إن شبابى يخبو ويتوارى مع مرور اللحظات! »

وضحك والدى على كلمات رسالتى قبل أن يلقى بها في سلة المهملات ، لكني كتبت له في المرة الثانية :

« لقد ضربني الرجل باأبتي ولا بد أن تحضر لتأخذني! »

كانت علامة الغضب جلية في عيني بطرس وفوق جبينه . كان يهتز فوق قدميه مثل كومة من الملابس على وشك السقوط من فوق عمود . أخذ يردد هذه العبارة :

« المفروض كان الواحد عمل كده من زمان! لغاية دلوقتى أنا كوبس معاها! »

سوف اکـــتب لـه فــی رسـالة : « ضــربنــی بطــرس یا أبتــی وسیضربنـی ! تعال تعال ولا تتأخر! تعال لتأخذنـی! » كان يصبيح : « لازم تحترمنى ، هعرفك الأدب إزاًى ! فاهمه ؟ . حين سيستسلم أبى الخطاب سياتى من فوره ليبعدنى عن هنا لأعيش فى كنفه .

كان بطرس يصبح : « الواحد ما يقدرش يتحمَّل واحدة مجنونة طول العمر خليَّ بالك ، أنا ممكن أحبك ! »

ولم يتنخر رد والدى الذى كان ذاعقل قانونى . لقد أخذ يتسلى تجمع الأحكام ويستخلص منها الدروس ليقدمها إلى . قام بلصق الأحكام على ورقة بيضاء ثم وضعها في مظروف أرسله إلى ً .

وبعد ذلك قال:

« يحق للرجل أن يضرب زوجته لتسير في الطريق الصحيح ، بشرط ألا يتعدى حدود الإصلاح والتهذيب » وأضاف في نهاية خطابه الذي كتبه بعناية :

« لا تثیری غضب زوجك وتذكری دائما أنك كنت صلبة الرأی عنیدة
 حتی وأنت عندنا فی المنزل! » والدك الذی يحبك . »

### 000

عندما أحسست بالجنين في أحشائي تكتمت الفبر أول الأمر كنت لا أريد ألا يعرفه بطرس ولا رشيدة التي كانت تحدثه عن ذلك الانجاب الذي تأخر . كان ذلك الحمل المتأخر يغمرني بأحساس من السعادة العميقة . ولم أكن في الوقت نفسه أتمنى ذلك الحمل حتى أنى وددت ألا أخبره عنه ولو باشارة .

وكانت أول أنسانه عرفت الخبر هي أم الخير ، ردت المرأة الطيبة تقول :

« أنا كنت عارفه أن عمر كلام الشيخه ما يخيب! » ثم رجعت بضبع خطوات ووضعت يدها على وسطها ونظرت إلى من قدمى إلى رأس وقسالت:

د خلاص بقيتي أم! ٧

ومرت الآيام ولم تعد إلى الحديث عن الحمل مرة أخرى . كانت تعلم أنى أتكتم الخبر ، وكانت تشبعني بنظرات العطف والرضا

بعد ذلك أخبرت أمال التى أجهشت بالبكاء أول الامر. كانت تخشى أن يؤثر ذلك على حبى لها ، فركعت على ركبتى أمامها لأخبرها أنها أبنتي الأولى وأنى لا يمكننى أن أنساها . كنت أشعر بالروابط التى تربط بيننا ، تلك الروابط المتينة التى تتجاوز حدود الكلمات .

لقد تجاوزت أمال الثامنة من عمرها ، كان التراب في أظافرها وأصابعها جافة مثل عيدان الحطب ، لا تزال تلعب باللُّعب والدمي التي عرضتها على في زهور وكانت تقول : « إيدي بتاكاني لما معملش حاجة »

وحينما تتحدث عن عرائسها تأتى بسمتها من الزعماق تردد علي الدوام « بحبها ! بحبها اكثر من إخوتى ، اكثر من عمى أبو منصور ! » . ولم تكن تلك التماثيل الطينية شيئا ، لكن أمال كانت تكتشف فيها عالما أخر .

سوف تنجو أمال لأنها تحب ، وحبها واضح لا يتخفى ، انها تحب حبا أبديا مثل الدماء التي تعيش وتسرى في مجرى العروق . أحس أكثر منها بذلك الحب ، هناك لحظات أحس أثناءها بمعنى الحياة ، لحظات كنت خلالها أفكر في إنقاذ أمال .

كان من الضروري أن أقدم لها العون.

وهكذا رحلت ذات المساء سعيدة مطمئنة إلى أن عاطفتى حيالها لم تصبُّ بالوهن أو الفتور .

وأخير أخذ الوايد القادم يفرض وجوده ، فلم أستطع أن أخفى

حضوره عن بطرس إلى أبعد من ذلك ، فأجاب قائلا : « أخيرا أن الأوان ! »

## 000

قال بطرس: « هيكون ولد! »

وفجأة قفزت في مكاني كما أو كنت قد استطعت أن أشاهدهما أشاهد بطرسين يتقدمان نحوى .

و حاولت أن أتأمل ماأراه وأن أتصور ولد مثل كل الأطفال الذين يلعبون تحت نوافذى كل يوم ، وهم يلهون بالصمى وقطع الضشب والطين ، حطب القطن وعيدان الذرة . حاولت أن أشجعه ليتقدم نحوهم ويلعب بينهم ومثلهم بعينيه السوداوتين والبسمة فوق شفتيه . كانت الصورة تكبر ثم لا تلبث أن تنطمس معالمها .

وأخيرا بدأ بطرس « الثاني » يسير نصوى بقدميُّ والده وفي بدانته المضحكة .

وحينما كنت أحس أثناء الليل بالضيق وحين كنت أتقلب في الأوجاع ، كنت اسمع صراخ بطرس وولده ، اسمعهما يصرخان سويا بأني السبب في ازعاجهما وعدم نومهما . أراهما واقفين قرب السرير بعد أن يكونا قد أضاء! « الوناسه » التي تعطى ضوء! باهتا من خلال قماش « الأباجورة » الحريري . يتحنيان سويا نحوى ، كل يرتدى قميص الليل الأبيض الذي يصل إلى منتصف الساق .،

كان كل له نفس الأنف ونفس الوجه المكتنز اللامع من أثر النوم . أكتافهما متهدلة كالذي يحمل حملا ثقيلا فوق ظهره ، وكانت ظلالهما تسقط فوق ردائي كانا يقولان : « إيه اللي فيكي ؟ إيه اللي بيكي ؟ منعانا من النوم ليه ؟ »

قال بطرس : « هيكون ولد ! »

طلبت من رشيدة أن ترسل لى صورة القديسه « تريز» لأعمل صلوات وبخور لمدة تسعة أيام لغاية يوم الوضع . « هخلّى اللمبة منورة طول الوقت! »

ووصلت الصورة في صندوق خشبي مع شموع مبططة حتى تطفو في إناء به بعض الزيت . كانت الصورة ذات إطار ذهبي ، أمر بطرس أبا سليمان أن يعلقها على الجدار وأن يضع تحتها منضدة مرتفعة ، وأن يضع الشمعة في إناء . ثم قال :

« لازم تنور على طول . وغيري الزهور كل يوم . »

عكفت على مباشرة الشعوع وتغيير ماء الزهور كان القديسة وجه فتاة صغيره سرعان ما ألفته . وكانت تلك الطقوس والشعائر من أجلها تسبب لى الضبق دون أن أدرى سببا لذلك .

وكلما كان بطرس يدخل الحجرة ، يجلس تحت المعورة ويشرع في ترديد صلوات وابتها لات واضعا كفيه على صدره . اقف وراءه وأصرخ في داخلي :

« ياريت يكون المواود بنت! »

صرخ عالياً فى داخلى كما لوكنت أتآمر على ابتهالات بطرس ورجاءاته، أتآمر خصوصاً على استمرار لهيب الشموع الذى كان دوام وجوده فى الحجرة يسبب لى القلق.

« ياريت تكون بنت! ...ساعتها ستكون مثلى وبالأحرى ستكون المسورة التى وددت أن اكون عليها . حتما ستكون جميله! سأجعلها قوية ، انسانه طيبة طيبة ، تغاير التى تقدم للإنسان الأشياء برائحة زنخة . تلك الأشياء التى تبقى طويلا داخل الدواليب .

لكنى هل سأتمكن من أن أجعل من ابنتى تلك الإنسانة التى أتمناها ؟ هل سيكون بوسعى أن أعمل منها شيئا وأنا سجينة في الحجرات الثلاث؟ مم هذه الفكرة ، راودتنى كذلك فكرة الهرب .

كنت أصحو فجأة من نومى والعرق يتصبب فوق جسدى . وفي لحظات أعايش شيئا معينا ثم لا ألبث أن أعيش غيره .

كنت أحمل أبنتى وأهرب . فشجاعتى قادرة على عمل أى شىء . ترد من الأعماق فتنهار جميع المخاوف القديمة الغريبة . الاسئلة تتزاحم في رأسى . إلى أين الطريق ؟ است معى مال . وأبى وأخوتى لا يتقبلون أفكارى ، كما أنه لا يوجد من يتيح لى فرصة العمل والتحرك . سيلحقون بي في الطرقات هنا أو هناك . وربما يتهموننى بالجنون ويأخذون ابنتى . وأخيرا ... بجُعدنى الخوف فأستمر مكانى .

كنت أتخذ القرار ثم لا ألبث أن أتخذ غيره ، أتحمس تماما لقرار عزمت على تنفيذه كما لوكنت لم أفكر في سواه ، لكن غيره سرعان ما يطفى ويلقى عليه ظلاله .

كانت هناك دوافع كشيرة ، دوافع تُصتم الهرب ، وآلاف غيرها تجعلني أبق في مكاني بلا حراك ، اختلطت الاسباب وتضاربت الأفكار وتلطمت مثل موج البحر ووصل الأمر بي إلى أن ساءلت نفسى :

« أنا فين ده كله ؟ »

وحين ولد الصغير لم أكن اتخذت القرار بعد .

000

أضحت كلمة « الخلاص » حقيقة .

كان كل شيء يغنى في داخلي ، لقد تخلص عقلي وتحرر قلبي ، صرت التقط الانفاس بانتظام ، أحس أني أسبح فوق مضاجع في الهواء لا يعترضني شيء ولا يلمسني أحد . وتوقف الزمان عن المسير علي حافة جزيرة ذات أهداب مشعة ، ودفء جميل يسرى في ساقي متجها إلى صدرى الذي صار منشرحا .

وكانت رشيدة قد وصلت قبل الوضع بنيام . تستجيب لنداءاتي وتلبيّ كل طلباتي كما قال بطرس لي . ياله من إخلاص !

« لما هيتجي رشيدة هتكون أعصابي هادية ، وهتعمل كمل داجة ! »

وجاءت رشيدة . وفي رفقتها ثلاث حقائب ، أتت لتقيم معنا لمدة شهور : « دي هيه اللي هتربي ولدي ! » ، « أنا وأختي أفكارنا واحدة »

وفور وصولها إرتدت قميصاً رمادياً يظهر أعلى ذراعيها وأخذت تعطى أوامرها للقابلة ، وكان بطرس يقول : « رشيدة هي اللي متغتار الدانة! »

كانت تثور ، تحرك الماء في الطشت وتقول : « القطن على اليمين في الرف الأخراني ... هاتي سبرتو . » ، أدى كمان حتة قماش ! »

وكانت هي التي زفت الخبر بسرعة : « دي بنت ! » ثم ألقتها في لا مبالاة دون أن توجه إلى الحديث ،

لم يكن هناك ما يمنع سعادتى ، فقد أحسست بوجود صغيرتى فى صف رغم أننى لم اكن قد رأيتها بعد . صرت أستسلم لأحاسيس معينة ، أتأرجح فى الهواء الذى تتناثر فيه ذرات المطر الخفيفة وأوراق طويلة تربت على جسدى . كان العرق يغرق شعرى من منبته ، وجبينى رطب طرى مثل أجنحة الحمام الناعمة الملساء ، كانت أناملى تتحسس أمواجا رقيقة تجوب ذراعي وساقي .

كم تمنيت أن أرسم تلك البسمة على وجهى!

خلعت رشيدة قميصها الرمادى المفتوح من الظهر وهي تبرطم : « إذًاى هقول الخبر لبطرس المسكين ، أقول له إنها ولدت بنت ؟ » واقتريت من السرير واقفة وركبتاها تحقان بالمرتبة ، إنحنت إلى أن مستت رأسها صدرى وقالت وهي تصوب إلى نظراتها الحارة : « أنا ماشية على

طول ، هاخد القطر الليلة ، مش هقعد اتحمل خيبة أمل بطرس المسكين أكثر من عكده ... مادلمت بنت ، انتم مش عايزين مساعدتي في حاجة ! » .

كانت إبنتى بجوارى ، ابنتي التي لم أكن قد رأيتها بعد . لم أكن وحدى علي الإطلاق . كنت منقسمة إلي قسمين ، كنت سأحب وأُحبُ في الوقت نفسه .

تجمدت الدموع في عيني لتهبني مسحة من الجمال ، كنت جميلة منشرحة الصدر ، وأخذت أشدو بين فكيُّ .

وبون أن تزيد رشيدة في الكلام ، غادرت المنزل دون أن تغلق باب الحجرة ، لم أسمع حديثها إلي أختها الذي كان في الحجرة المجاورة . وفجأة فتح بطرس باب حجرتي بعنف كما لو كان يريد أن ينتزعه من المفصلات وأخذ يصبح :

« أنا خارج أشم الهوا! » وبزل وخطواته تدك درجات السلم .

وسرعان ما صار وقع أقدامه مسموعاً يختلط بوقع عصاه التى يدق بها في عصبية . كان صداها يدخل حجرتي ويستقر بها .

وكانت طفلتى تصبيح بجوارى ، سأضمها قريبا إلى صدرى ، السعادة تتردد بين جوانحى وبطرس لا يزال يدق الدرابزين بعصاه قائلا : « بنت ... بنت ...» كانت تحركات ذراعيه القوية تهز كتفيه هزا ، بينما رشيدة تخطو بسرعه لكى تلحق به .

كانت تسأل نفسها عما يمكن أن تقدمه إلى أخيها من العون أخوها « المسكين! » كانت العصا تدق درابزين السلم ، تضرب الزهور . كانت كل ضربة من ضرباتها ترن في حجرتي رنيناً يصم الآذان ، لكن الرنين لم يكن يصل إلى مسامعي .

# الجزء الثالث

(9)

أحسست ببعث جديد مع ابنتي « مي »

فانسلخت عنى الأحزان كما ينسلخ الجلد الميت عن جسم الأنسان . وصار جسدى يتغير هو الأخر ، صار رقيقا رهيفا ، كيف إنتزعه قسرا من تلك اللامبالاة التي أحالته إلى كتلة تتجه به إلى الهارية .

وهكذا أصبح أقل جزء في داخلى يعيشى في حيوية ، كنت أحس بقدمي على الأرض وبالهواء حول رقبتي وبجسم صغيرتي « مي » في أحضاني أحس به وأحنو عليه ، كنت أستشعر ذراعيها حول ساقي ورقبتي كذلك .

وعادت الحياة إلى الجوامد كذلك . بفضلك يا « مى » اكتشفت أن لسانى معسول الكلمات . بفضلك أضحت الأكواب كالقوارب التى تداعبها ذيول الاسماك الزاهية الألوان . بفضلك أيضا صدرت أرى الغابات جذوعها مختبئة بين ثنايا الستائر كالمزامير التى تنفيخ فيها الرياح .

وبفضلك يا « مى » أضحت الأبسطة مدنا غريبة يسكنها عالم العباقرة والجان ، يرقصون فيها جميعا طوال الليل . لقد ضمر البرج البرونزى المذهب من أثر الصاعقه لكنه بفضلك يا « مى »لا يزال يتذكر اسماء السحاب .

حينما فتحتُ عينى طفلتى كنت أدرك أني أفتح عينيها وحدها لكن عيني كانتا تتفتحان هي الأخرى .

لقد خاب أمل أم الخير وغيرها من النساء لأن الغير لم يكن ولدا. وقد خشيت أول الأمر أن تمس مشاعري فلم تبارك الصغيرة ، لكنها حينما لاحظت السعادة تغمرنى والبهجة تعلو وجهى سألتنى عن حالتها وطلبت رؤيتها . وحينما أفتربت منها ووجدتها أنتى قالت :

« البنات ...مفيش غير البنات! هوَّه فيه واحد بس من ولادي خلاني مبسوطة زي بنت زينب؟ ربنا يخليها ليه إبنتي من روحي! »

كانت تضحك وتفرك يديها ، تضحك بمنوت تحسبه قادماً من بعيد تتلفت يمينا وشمالا حتى تبتسم الصغيرة . وكانت تقول :

« هتضحك ! ... شوفى هتضحك ! ...» وكانت تكشر وتقوم بحركات لتثير انتباه مى ، تحملق بعينيها وتخرج لسانها الرمادى ، تحرك ذراعيها وثويها كما تفعل الأمواج ...

وحين ابتسمت « مى » تنهدت أم الخير وقالت :

« أه! ... شبحكة العيل بتهدئّ الأعصاب » مثالت تند في أداء المن كاب تكثير متكثر

وظلت تزيد في أداء الحركات ، تكشر وتكشر ، تقطب جبينها لتسترجع أغاني الطفولة إلى الذاكرة ، وهين استعادت بعض العبارات بدأت تهز ساقيها وتغني :

> یمکن شعری یشیب وایدی تتملی تجاعید وابنی یجینی بملا من الشمس شایفه .

كانت تغنى بصوت مبحوح وابنتى جالسة ترهف السمع ، وتزهف إلى أعمدة السرير :

> القمر صناحبه وحبيبه كل العصنافير مستثياء عشان كده قلبي دافي .

طُلت أم الخير تغنى فكست السعادة أرجاء الحجرة .

السعبادة! لقد اصبحت تلك الكلمة – آنذاك – من حقى إنا الأخرى؟ كان بودى أن أتناول تلك الكلمة ، كما أتناول الثمرة في يدى وكما ألمس أى شيء أخر تنعكس صورته في مرايا كثيرة إلى درجة جعلت ألسعادة تأوى بصعوبة بالغة إلى قلوب الآخرين.

أرادت أم الخير أن تعلم صغيرتي أول كلمة تقولها! قالت:

« خليتنى أعلم لك ٩ عيال ، ١٧ عيل . أنا متعودة ! » لم تكن « مي » في أول الأمر تستجيب .

كان يخيل إلى أنها تقاوم دفاعاً عن الحرية التى لا توجد خارج أسوار الكلمات . وكانت أم الخير ترفق نبرات صوتها ، وتبعد شفتيها ، تشغل منا باللعب .

وأخيرا بدأ جسمها ينتصب أخذت عيناها تراقبان ما ترياه لكن فمها لم يكن يخرج غير انفاسها .

صارت أم الخير تأتى إلى المنزل كل صباح ، كانت ابنتها زينب تضع الخضر اوات تحت منضدة الطبخ ثم تنزل حسب أوامر أمها : « إنزلي إنتى ، أنا راجعة وراكى عليطول ، لازم أشوف البنت ! »

وحين نطقت أول كلمة ، توجهت أم الخير إلى :

« شايفه ! أنا متعودة ! »

كانت بسمتها تبدد تجاعيد وجهها . ونامت « مى » على الفور . ركمت على ركبتى أتأملها ، كنت أتحسس بشفتى ذراعيها المسترخيان على المقرش الجديد . كان قرطها ييتدلى على صدغها ، اما فتحتا أنفها منتفختان عند خروج الزفير ثم تعودان من جديد ، وكان فمها يكاد يكون مفتوحا . كنت أضع خدى في راحتها وأضغط عليها لأحس بملمس أصابعها المنفرجة الفاترة . اما بطرس يقول :

« بتعملي إيه يابايخة ؟! انتي كده هتصحي البنت! »

كان صوبته صوت شخص قادم من العالم الآخر . وبالرغم من ذلك لم يحدث أن استيقظت « مي » من نومها بسبب ما كنت أفعله .

#### 000

وانقضت ثلاث سنوات أو يزيد قبل أن تلتقى « مي " » بالأعمى في طريق شجيرات الزينة .

كان طريقاً قصيراً نلوذ به هرباً من حرارة الشمس اللافحة . وكانت أوراق الأشجار الباسقة الغامقة الخضرة ترسم أشكالا متتابعة على الأرض ، أشكالا مثل أصابع النساء . وكانت « مى » تجرى وراء هذه الظلال التي يحركها النسيم ، تطلبنى أحيانا أن أفرك لها إحدى الأوراق بين يدى حتى تشم رائحتها الجميلة .

كان الدرب هادئا تسير فيه إحدى النساء من وقت لأخر وهي تحمل جرة مملوءة بالماء فوق رأسها ، كما كان يمر به في بعض الأحيان أحدى الباعة المتجولين أو رجل يركب حمار ! وفوق ظهر الحمار خرج أبيض كبير وفي قدمي الرجل مداس لا يكاد يعلق بهما .

لمحت الأعمى من عصاه لأول وهله ، كانت « مى » تلعب بحجر أسود ناعم الملمس ، أخذت تلقى به بعدأن عثرت عليه ، تلقى به بجوار جزوع الأشجار ثم تجرى وراءه لتلتقطه . وما أن تعثر عليه حتى تصيح فى فرح وسعادة ثم تأتى لتريني إياه .

كان الأعمى يتقدم بخطى وثيده واثقة ، كان طرف عصاه لا يكاد يلمس الأرض ، وحينما اقترب منى توقف لحظه ورفع يده إلى صدره ثم قال : « بنتك كبرت أنا سامعها بتجرى »

قلت له: « عسرها أربع سنوات » وأضفت أقول: « الزمن بيجرى »

- « أنا عـارف أن الزمن بيـجــرى ، اكن ربنا يدعى لكـى البنت دى ! »

لم أكن قد رأيت الأعمى منذ أن قمت بزيارة القرية لأول مرة . الكني كنت أراه بعيدا عندما أفتح النافذة أو أخرج النزهة في المقول . أتأمله وهو يسير مرتفع الهامة . وأتوق إلى التحدث معه لأني أحسست أنه يفهمني جيداً

كان لديه ما يحتفظ به لنفسه عن الكثير مما حوله ، وكان تحفظه هذا يدفعني إلى عدم الاستسلام ، لكن المبادرة بالحديث لا بد أن تكون من جانبه ، وكان هو على دراية بذلك جيدا

کان یعرف تعلقی بامال وتمسکی بها ، لهذا استدار نحوی وقال: « إنتی نورتی اُمال ، وانتی سبب هناها »

واقتربت « من » ولست جلبابه وأخذت تتحسس عصاه . لم تسترع عيناه المفزعتان انتباها ، أخذ يدعو لها قائلا :

« ربنا يخليك لأمك ، البنت دنيا تانيه البني أدم! »

وكانت لا تزال تتحسس عصاه حينما وضعت المجر الأسود في يده وقالت: « إرميه بعيد »

وانحنى الرجل وألقى به تحت قدميه حتى تستطيع أن تلقيه أسفل جنوع الأشجار . وكانت تجذبني في بهجة : « بُصسّ ! بُصسٌ » والأعمى لا بزال بردد

« ربنا يخليكي لأمك! ربنا يخليكي! »

بعدها سمار في طريقه متمنيا لنا يوما سعيدا و لكنها قالت له : « إنت ماشي ليه ؟ » فرد قائلا :

« طريقي طويل ولازم أمشى على مهلى »

- لبه ؟

- عندى أصحاب كثير بيقابلونى في الطريق ، وأن مشيت على مهلى مشهوت على مهلى مشهوت التكام فيه معاهم . »

- ردت « مى » تقول : « أه ... طيب » وأعطتنى الحجر الألقيه لها لكن الوقت كان قد أزف ، فحملتها بين ذراعى وبدأت اسير هرولة إلى البيت .

كان جسمها هادئا كالسمانة المستسلمة ، وقرطها يلامس فمي . كلما أجري تضحك وتصيح : « إجرى كمان ! إجرى ! »

كان أشجار الأوكالبتوس وراعنا بعيدا ، « مى » نشوانة من الفرحة تدير رأسها لتتأمل حقول القطن . كان شعرها يداعب وجهى . وأخيرا بدا لنا المنزل من بعيد فصاحت تقول : « بسرعة ! بسرعة ! »

كم كان ذلك جميلا! العرق يتصبب ساقاى خفيفتان . كان وزن « مى » فى ذراعى يجعلنى اكثر قدرة على الحركة . وتمنيت أن يتوقف الزمان عند ذلك ، عند تلك اللحظة وألا تتعدى حياتى ذلك المشوار .

وحين أقبل المساء أخذ بطرس يعلق على تلك الفسحة بسخرية : « إنتى سخيفة ! بتعملى زي ما يكون عمرك عشر سنين ! » فأجبته دون أن أسمع صوتى :

« أيوه ! أيوه ... » وتركت المكان لو كانت لا تزال في ذراعي ، وكما لو كنت لا أزال أشم رائحة الأشجار وجسم « مي » يستعد لان أحمله وفتحة أنفها تعلو وتهيط ، وقرطها يداعب وجهي وهي لا تزال تقول : « إجرى بسرعة ! إجرى !

#### 000

أمال ...

كانت أمال تجىء فى بعض الأحيان بعد الظهر حينما يكون بطرس قد غادر المنزل . تأتى شوقا ارؤيتنا . وكان والدى قد أرسل إلى فوتوجراف ومعه بعض الاسطوانات ذات صوت متحشرج أبح . كانت « مى » وأمال تتعانقان وتطلبان أن ندبر الفوتوجراف ، وأن أحكى لهما الحكايات . كانت أنغام الموسيقى المشوشة ترسم المئات من المصور ، وكنت أقول : « خلو الا بالكو ، هنا بيت من في آخر الشارع ، والطيور منوراه بأجنحتها . . وأقترب من المنزل الزجاجي !

كنت كذلك أقول: « الطريق مش طويل تحت رجلينا ، بيجرى لوحده ، وأنا مش محتاجة أمشى وأتحرك ... وورا كل شجرة قطن بنت صغيرة ، أنا لابسه جيبة طويلة عليها أوراق زى ورق شجر الموز ، والنبات الغيرة ماسكة فيها والطريق بيشدهم معايا ...»

کانت أمال تجلس بجواری « میّ » علی الأرض ، کل واحدة تمسك بید الأخری وتقبلها « کمان ... کمان ! ... » أذکر کل ما یمر بمخیلتی من الحکایات ، وکانت سعادتی تمتزج بکل ما یحسان به من البهجة . کنت أؤلف حکایات جدیدة ، أجذب أصابعی التی أحس بها وکانها تود أن تتلمس شیئا بعیدا عنها . ریما کان ذلك شبیها مما کانت أمال ترید أن تمسكه . تهتف البنتان : « کمان ! کمان! » وکتبت أقول : « بصراً ! » « هناك فاکهة بنقع فی کل مکان ، مش عارفة بنقع منین ، بحاول أمسكها بایدیه وأحطها فی الجبیة ، بنادی فی کل مکان عشان حد یساعدنی ، فیه فاکهة کثیر ، فاکهة لکل الناس . بنادی ، بنادی بکل عزیمتی . فیه فاکهة کثیر ، فاکهة لکل الناس . بنادی . بنادی بکل عزیمتی . فیدف ومفیش حد « سامعنی ، ومحدش جای ! »

كنت أرقص قصتى ود مى » وأمال يعيشانها . وحينما كنت أتعب فى النهاية أجلس لأستريح . ساعتها كانت أمال تفتش فى قميصها وتخرج منه تمثالا وتقول : « ده عشانك ! »

كان التمثال لام وطفلها ، جسداهما متلاقصتان . وجه الطفل يطل من بين ملابسها كنبات صغير يبزغ من سطح الارض . وكانت أمال تقول :

« عمى أبو منصور شاف التماثيل اللي عملتها وقال إني يقلدُ خلق رينا ، عشان كده ، أنا ملعونة وهروح النار » وحكت لى بعد ذلك أنه ألقى بجميع التماثيل أرضا ثم كسرها وأخذ يصبح: « لازم أكسرها ، انتى هتجيبى للبلد المسايب ، » ومنعها أن تعمل تماثيلا أخرى من حديد ، لكنها أضافت تقول محملقة في وجهى: « أنا هعمل تماثيل من حديد ، »

وتقطب جبينها في حرّم وإصرار: « أنا هعملها على طول ، ومحدش هيقدر يطلع من رأس كل اللي فيها! »

ولم تكن أمال لتستسلم . كان عمرها يزيد على اثنتا عشرة سنة ، وبدأت عزيمتها تزداد رسوخاً . أحس بالحرارة تسرى في جسدها النحيل . ففي مسلكها وقورة رزينة عنيدة . وكانت قوية القلب نشطة اليدين .

كم استمتع بالنظر إليها ، فهى التى وددت أن أكونها لأهدم الحواجز المزيفة ،أتخطى العقبات مع مرور الساعات وبلا ملل أو يأس ، وأن أظل كذلك حتى تنهار تلك الحواجز والطلال الحالكة .

ولسوف أحب أمال ، وليس بمقدورى أن أفعل غير ذلك . سأزيد في حبى لها ، وليس بمقدورى إلا أن أكون - إلى حد ما - جزءً من الأرض التى نتمناها ونريدها ونود أن نستصلحها .

وحتى « مى » كانت كذلك مفترنة بها عندما تتكلم ، « مى » التى غالبا ما تمنيت لها أن تكون أشبه بأمال منى . كانت كلتاهما سعيدة بالأخرى .

بدت « مى » سعيدة أيضا بقرطها الذهبى ، وأمال بثوبها الذى لم تكن تخلعه حتى تفتق تحت إبطها فرتقته ، وحتى قصر عليها فأطالته بقطعة من القماش خضراء اللون .

وكلما كانت أمال تسير ، كانت تمشى « مى » وراحها ، تصحبها إلى مسقط السلم لتقول لها « مع السلامة » وتنزل أمال السلم دون أن تنظر تحت قدمها العاربتين .

كانت تخطو خطوات ثابتة فوق درج السلم .

بعدها بقليل يصعد بطرس السلم بخطى ثقيلة رتيية .

000

وهكذا كنت غاية في السعادة حتى أن الأمور الأخرى أضحت في نظري هشة هزيلة . كانت صور « مي » وحدها تمالً مخيلتي .

لكن حينما يرخى الليل سدوله ، ومع رغبتى العارمة فى تخيلها ، 
تداعب صورتها مخيلتى ثم تغيب ، ولم ألبث أن استشعرت صعوبة فى 
تذكرها ، وبدأ الأسى يقف حائلا بين وجهها ووجهى ، وصرت اسعى إلى 
أن أذكر نفسى بأسمها لأظل على الدوام أردده ، و صرت كذلك أحاول 
أن أستحضر إحدى تصرفاتها ، ومع ذلك ظلت الصورة غائبة بأكملها 
عن مخيلتى .

كنت أستمد حياتي من ذلك الحب ، أتجمع حوله ، وكان حقد رشيدة وثقل دم بطرس وعدم أكتراث أهلى ، كل ذلك فقد معناه ، فقد كان تفكيري منصبا في حب آخر ، حب آخر لم أعرفه من قبل .

لم يكن ذلك الحب أنتسها كا للحسرمات ، فالحب عظيهم إلى ما لا نهاية ، عظيم كان لرجل أو طفل أو للأخرين . حب الأبداع والخلق الذي هو سمة أمال البارزة ، الإجابة كانت هنا ، وهنا فقط ، الحب هو الرد الوحيد على الهموم التي تضعك أمام ذاتك .

لم يكن في رأسي ذلك الماء الراكد ، فقد حركه العب وجعله سلسبيلا ، حركة حب « مي » الذي أرسته في قلبي المكلوم .

ومع كل ذلك ، لم تكن السعادة بالدرجة التي ينتشى لها الفؤاد كما لو كان القدر قد رتب لها أن تكون بقدر . فمع طلوع الشـمس أراد : « سعيدة أنا . سعيدة في غمرة السعادة » وعندما اسمع صوت صغيرتي واستشعر ذراعيها حول رقبتي ، أردد على مسامعي : « أنا في غمرة السعادة » وحينما كانت أمال تقف قريبة وتحدثها في رقة واطف اقول لنفسي « سعيدة أنا ، أنا في غمرة السعادة! »

كانت كل لحظة بالنسبة لى جديدة ، تختلف عن الكنور التى يخبؤها المرء فى خزائن مظلمة ليضمن بها حياة مطمئنه حسب ظنه . أنفش سعادتى وأقوم بحلجها لأتأمل دقائقها ، أقلبها يمينا وشمالا بين يدى دون أن أغقل أى جانب من جوانبها .

كانت تلك السعادة وراء قلقى ومصدره فى بعض الأحيان . يخيل إلى أن خطرا يتهددها ويحسم فوق صدرها . وأخيرا استقر ذلك الخوف وثبت وأخذ يطاردنى حتى فى منامى .

لازات أذكر واحداً من تلك الأحلام.

كنا نسير أنا ومى ، فأمسك بها فى يدى وحولى الأشجار وكانها دائرة ، وحول الأشجار عشب أخضر ، أخضر شديد الخضرة لم أعرف مثله ، الماء عليل والجو جميل ، على أذرعناً واضح مثل صفاء ماء بحيرة صافية .

وأخذت الأشجار تطول وتطول ، لم تكن أوراقها متزاحمة كثيفة ، كالمطر الخفيف الذي يرسله نسيم دائم . وتبدو حبات المطر كفراشات غير مرئية ، فراشات تداعينا بأجنحتها .

كان كل شئ هادئاً . لم أكن أنظر إلى « مى » يكفينى أن أحس بوجودها في يدى فأحنو عليها .

فجأة شاهدت رجلا بين جنوع الأشجار ، يرتدى حلة من الصوف بيضاء جديدة ، يتتعل حذاء أبيض ويليس رياط عنق أبيض . كان طويلا نحيفا كالشمعة ، لم يسبق أن رأيت وجهه من قبل ، أو مع الأقل لم أحمل له في الذاكرة أية صورة من الصور من قبل . لكن شعره المسترسل كان أسود لامعا .

أخذ يشير إلى بيده الطويلة كى أقترب منه ، أشحت بوجهى عنه فى قرف بالغ ، لم أعرف عا فى اللون الأبيض من مضمون ، وماهية لون شسعره الأسود اللامع إلا أن ذلك اللون كان يسبب لى الغشيان والاشمئزاز .

كنت أحس دائما بأن يد « مى » فى يدى ، ومع ذلك عشت فى تلك المحتلة بعيدة عن نفسى لخطوات ، وأخذت أبنتى تبتعد عنى فجأة . أخذت تقترب من الرجل واسلمته يدها ، ما عدت أقدر على الأحتفاظ بها والأبقاء عليها ، رأيتها تمد يدها إلى يده ، تتقدم نحوه فى وداعة ورقة ، لم أستطع حيالها شيئا .

ظلت تتقدم نحوه ، يخيل الى أنها تسير فوق الأرض وليس عليها . ويقيت قدماى خاملتين ويداى خامدتين . وحينما استقبلت يده بداها ، هرولا معا في الفضاء خلف ساتر الأشجار ....

(1.)

حينما بلغت د مى » السادسة من عمرها أصبحت تكاد تقربنى في هيئتى . وقد نجحت في إقناع بطرس ذات يوم بالسفر معا إلى المدينة انشترى ملابس لها .

أنزلنا أبو سليمان عند محطة القطار الذي يصل إلى المدينة خلال ساعتين . وفي ديوان القطار جلست أبنتي على ركبتي . كنت أتصور أني أترك ورائي عالما بأسره . وكان القطار يسير بسرعة وصوته يصم الآذان .

أضحت القرية حجرتى وصوت بطرس ، أضحى كل ذلك بالنسبة لى نوعا من الذكريات التى يرد طيفها إلى الذاكرة . أحسست أنى راحلة لأعيش حياة جديدة ، جديدة تعاثل الحيوية والنشاط اللذان وهنتهما لى ميا .

واستسلمت للسير خلف تصوراتي .

كنت أطل من النافذة لألقى نظرة على الطريق ، أتمنى أن يزيد القطار من سرعته وأن يترك وراءه كل شئ ، أن يسير عبر قارات الدنيا ولا يتوقف على الاطلاق . وإذا كان ولا بد أن يتوقف ، فليقف عند بلاد بلا ذاكرة !

لكن القطارات تسير فوق قضيان لها نهاية !

نزلت سلم القطار الصغير وقفزت أبنتي من نراعي . وضرجنا لنتعرف على المدينة . كانت تشبه مدينة طفولتي إلى حد كبير . أخذنا نسير امام المصلات ونقف أمام الواجهات . ساعتها أحسست بالحرية ،معى أبنتي ، بينما ظل بطرس هناك . هناك بعيدا .

وفجأة صار جوده بالنسبة لى ضرياً من الغيال . وكنت وابنتى نسير معا بخطى رشيقة ، ضحكاتنا متواصلة نشوانة

#### 000

ولم يمض أسبوع إلا وكانت « مى » طريحة الفراش إثر إصابتها بمرض الصمى . وفي أول الأمر كانت تقبل السرير كمن يقدم على القيام بمغامرة جديدة . كانت اللعب حولها مكدسة فوق السرير : العروسة والدب المنوف ومكعبات الخشب والأكواب الصغيرة .

وكانت تحدث عروستها قائلة:

« إحنا مسافرين في المركب ، والمركب هو السرير بتاعي ! »

لم أكن قلقة في البداية و لكن الأسبوع أشرف على الأنتهاء والحمى لا تزال متشبثة بأوصالها ، فطلبت من بطرس أن يستدعى الطبيبة فقال لفوره:

> « مفيش حاجة ، الموضوع بسيط وهيعدّى » وتحسس إبنتي وريت على خدها وقسال:

« البنت دي مش عيانة ! مش كده يا « مي » ؟ »

ابتسمت « مى » : « أنا مش عيانة » وأخذت توجه إلى أسئلة متلاحقة وطلبت منى أن أحكى لها الحكايات وحينما سمعت خطوات أبى سليمان راحت تناديه :

« يابوا سليمان » جاءوهد يدها المنفيرة له والبسمة فوق شفتيها .

بعدها بوقت قصير أنتابني القلق . لم تغير « مي » ثوب عروستها منذ يومين . لم تكن تبدى تبرما من الألم ، ومع ذلك تتأوه أثناء الليل بصوت خفيض .

راحت الصمى تلازمهها ، وأخسيدت الاحظ هسيها له من الظلال حسول عينيها وفي راحسة يديها . كان جسسدها نديا على الدوام .

قال بطرس أنذاك: « السبب في كده إننا سافرنا ، والبنت مش متعودة على جو المدينة! » أخبرني أنى لا أفكر إلا في نفسى ، « وأدى النتيجة! »

وهذه المرة أكدت عليه : « هات الدكتور يابطرس » ، « الحال هو الحال من مدة طويلة ! »

- « طيب هتصل به » وتمتم متبرماً :

« الواحد ميقدرش يستريح أبدا » وإنحنى على « من » يقول :
 « إيه ! ابتسمى لبابا ، إبتسمى »

كررت عليه الطلب ثنائية : « لازم نطلب الدكتور النهاردة يابطرس ! »وكررت : « النهارده ! »

ولم يرد وسمعت ينزل السلم ويفتح الباب المؤدى إلى المكاتب ويدخل ثم انفلق الباب . وعدت إلى حجرة « مى » اكنى تسمرت عند عتبتها فجأة ، تسمرت عندما نظرت إلى سريرها ، رأيته كبيرا اكبر من حقيقة ووجدت وجه الصغيرة يتوه بين الأغطية والفراش .

كان جو الحجرة مظلماً . أغلقت نوافذها إلا من شعاع خفيف ضعيف يسقط على لعبها المكومة على الزغب الأزرق فوق السرير . كانت كربوة صغيرة . وأخذت تلك الفكرة تتكرس في صدرى . لم أكن أميز لعبة عن الخرى . وكان الضوء شاحباً حتى في الظلام . كومة .

ظللت قرب العتبة دون أن أجرؤ على التقدم خطوة ، بدت اللعب وكأنها كومة من الأحجار ، راحت تبعث الخوف في نفسى . ، كان الشعاع المضيىء فوقها بمثابة مثلث تدور فيه ذرات الغبار ، كان ذلك الشعاع يلقى على التّل انطباعا رماديا كينبا .

لقد سمَّرنى الأسى فى مكانى ، ومع ذلك كان لا بد أن أبعد ذلك الكرب وألا أستسلم له . لا بد من أن أرفضت على أن غير معقول وخرافى ، أن أمسك اللعب وأن أرفع رأسى « مىّ » وأضعها على الوسادة . لم أكن أعرف غير شىء واحد : لو تأخر الطبيب فلا فائدة ، ساعتها سيضيع الأمل .

كان من المحستم أن أهرول إلى بطسسرس وأن أصسيح فيه من جسديد . عجرت الصجسرتين والدهسسلين ، ونزلت السسلم وهذه العجسارة على شسفتى : « لازم الدكتسسور ! » لازم الدكتور ! »

أدرت اكرة الباب بقوة وجريت في الصالة دون أن أعبا بدهشة الموظفين . كان بطرس جالسا أمام مكتبه يبحث عن أوراق في الدرج . وفور أن دخلت صدرخت فيه : « دلوقتي بابطرس ، لازم تنادي الدكتور! حالا »

- و لكن أنا لسه وأصل ! إديني فرصة ! »

عاودت الصباح فيه . كنت أسمع حركة الكراسي وحديث الموظفين : « هية البنت عيانة ؟! قال أحدهم

الثاني : « العيال الصغيرة دايما تجيلها الدمي ، الدرارة الجديدة التي بيقراوا عليها ! »

الثالث : « دايما الأمهات بتكون قلقائه! »

وأخذ بطرس يضرب كفيه وصاح في أحدهم قائلا:

« إعمل لذا اثنين شريات توت مثلج واقفل الباب وراك . »

وحينما خرج الموظف قال لى : « شربات توت مثلج يهدى أعصابك ! » لكنى لم اهدا . وظللت على المكتب متكنة في مواجهته أصبح فيه : « لازم يجى الدكتور حالا »

رفع بطرس سماعة التليفون في هدوء وأخذ يفكُّ السلك ويرتبه قائلا : « أنا هقصر السلك ده لاته طويل . أقعدي بس ! أقعدي ! »

- كان يحدثني كما لو كان يتحدث إلى امرأة مجنونه! »

وجاء أبو سليمان حاملا كوبين من الشربات على صينية من الألومنيوم . رفضت أن أشربه ، فأشار بطرس إلى الخادم أنه يضع الصينية ويخرج .

وأمسك بسماعة التليفون وأخذ يرتشف الشربات . كانت بقع المبر الأخضر متناثرة فوق غطاء المكتب . وكان جزء من إطاره المعدني قد إنخلم في عدة أماكن .

كنت لا أزال واقفة وهو يطلب الطبيب ، انفجرت في البكاء قلقا على وصيدتى المسفيرة . كنت أرى أنُّ الثانية حينما تمر لا يمكن تعويضها . وفجأة أجاب صوت على بطرس الذي قبل أن يتكلم ، أخذت من السماعة بسرعة لكن قال: « أنتى مجنونة! » ثم دفعني وأخذ السماعة من جديد

أخبروه أن الطبيب في زيارة أحد المرضى وأنه ربما يعنل في المساء . « طيب قل له يحضر في المساء! »

وحينما فرغ من الحديث في التليفون إتجه إلى قائلا:

« هدى نفسك والا اخلى رشيدة تيجى . واو كتبت لها هتيجى .
 ممكن نعتمد عليها لكن أظن إن احنا تعبناها قوى ! »

تخیلت رشیدة منحنیة علی طفلتی فتسمرت مکانی لهذا کان ازاما علی أن أظل هادئة

- « لا لا أنا هادئة يابطرس ، بس لازم تفهم إنى خايفة على البنت . « ميّ » بتتحسن دى الوقت وأنا رايحة لها . إنت فاهم! أنا هادية قوى دى الوقت »

وفى الحجرة المجاورة محررت بين صعفين من المناضع ، وهم المنطفون بالقيام حينما سرت أمامهم ، قام ابرإهيم الذى كانت له شامة بجوار عينه ، قام ورافقنى إلى درج السلم ثم قال :

« العيال دايما بتجى لهم الحمى . دى هية السخونية الجديدة ، اللي بيقولوا عليها . »

وجدت « مى " المنه في سريرها . كانت تتنفس بانتظام أخذت اللعب التي سببت لي الفزع وفرقتها عن بعضها ، لقد سببت لي تلك اللعب هلعاً وذعرا رغم أنها لم تكن غير اللعب ... مكعب من الخشب ، دب منزل نوافذ خضراء ... أخذتها جميعا ووضعتها داخل الدولاب .

كنت خائفة من لاشىء ، فليست اللعب غير اللعب على الدوام ، ورغم ذلك الأمراض تصاحب الأطفال ، الأطفال هم الذين يمرضون ويشفون . كنت هادئة وكان على أن أصبر وأنتظر حتى اليوم التالى ، يوم وصول الطبيب .

وجاء الليل وأيقظ الهواجس في داخلي . جلست على أحد الكراسي بجوار سريره ، كانت يدى تلتقى بيدها فوق اللحاف الأزرق الناعم وبطرس يغط في نوم عميق بالمجرة المجاورة ، كان شخيره عاليا مسموعا .

لم يتحرك ساعات الليل .

كنت قد وضعت لمبة الجاز على الأرض لأبعد الضوء عن عينى صغيرتى ، وكنت أستطيع أن أراها في ذاك الضوء الخافت ، أجاهد نفسى وأقنعها بأن يقظتى الدائبة يمكن إن تمنع وقوع البلاء . وحينما يغلبنى النعاس أصحو فجأة لأعاتب نفسى على تقصيرها . كان يخيل إلى أن خضورا ما صار محتوما في تلك الحجرة ، وأن هناك صراعا قد بدأ بالفعل بينى وبين ذلك الحضور .

كنت حينما أصحو من غفوتى أحس بالقوة تسرى في عروقي فأمسك بيد الصغيرة لأتحسس نبضها . وأخذت أنفاسها تتردد من غير أنتظام . كنت أود أن أطمئن إلى أنها ناعسة وأنى أخوض المعركة وحدى فجندت كل قدواى وركزتها في نظراتي إليها لتدافع عنها ضد كل مكروه .

وحينما استقيظت في الساعة السادسة ، أدركت أنى نجحت في إنقاذها من شبح تلك الليلة .

#### 000

ولم يصل الطبيب إلا صبيحة اليوم التالى . فحص الطفلة وشخص المرض بأنه تيفود خبيث ثم جلس وأخرج ورقة من حقيبته الجلدية السمراء ليكتب الدواء ، لكنه بعد ما بحث في جيوبه كلها عن القلم لم يجده وقال : «لازم نسيته »

ذهبت من فورى إلى المنالون وأحضرت له ريشة ومحبرة ثم أرسلت أبا سليمان إلى بطرس ليخبره بأن الطبيب سيرحل بينما كانت « ميّ » تبكى بمجرد أن أدير لها ظهرى . لم يكن بمقدورها أن تستغنى عنى . وحينما أقترب من باب تروح عيناها تناديني .

أعطيت الريشة الطبيب ، كان يجلس واضعا ساقا على ساق ، 
بعث بقفل حقبته اللامع . شرع يكتب الدواء مؤكداً على أن مرض 
التيفوئيد خبيث ، وأنه ما كان ينبغى أن نتأخر في استدعائه إلى هذا 
الحد ، أما وقدحدث ذلك ، فلا بد من تنفيذ توصياته بدقه وبالصرف 
الواحد وأن نحضر الدواء في الحال . تنفيذها بالحرف الواحد .

حاولت أن أبدد مخاوفي بهذه العبارة: « هتخف بالرعاية » قلتها بصوت عال . ولم يسمعني الطبيب حين أوماً برأسه بطريقة آليه بينما اتجه نظرة إلى خارج العجرة ، كانت نظرته يثبت ستارة النافذة في مكانها كما لو كمان يصاول أن يتعرف على نوع القماش الذي عملت منه .

وفور خروجه قرأت الورقة وارسلت في طلب الأدوية ، وبدأت في رعاية إبنتي رعاية مركزة ، كنت أضع علامة حمراء على درجة حرارتها ، أضعها على ورقة كرتون كبيرة في حركة سريعة محددة .

وضعت المقارش البيضاء على المناضد وابست كذلك ثوباً أبيض . كنت بذلك أريد أن أتأمر على المرض ، وأن أكيد له

ومع ذلك ظلت « مى » لا تعبأ باللعب ، وصارت تقبل رعايتى لها باستسلام لا يتلام مع سنها . كنت أحاول أن أحكى لها القصص والحكايات في كلمات كانت ترد إلى شفتى ببطء شديد البطء . وكنت أجد صعوبة في تكوين الصور والتخيلات ، وصارت تدير رأسها وتقول : « لا . لا . . » كما لو كانت نبرات صوتى تسبب لها الآلام .

وأخذ الطبيب يتردد بانتظام ، وذات يوم قال : إنه سيحضر معه زميلا ليتشاور معه في أمر المرض ، كنت أحس بأن أعصابي تخذلني خصوصا مع ظلمة الليل ، وأصبح قلقي يتزايد كذاك بالنهار حتى صرت أنهض من الكرسي فجأة ، صرت أتفحص وجه أبنتي وأنا واقفة ، أقرب خد من فمها .

وأصبح نفسها حاراً محرقاً ، كنت بالليل أتمنى أن يأتى الصباح ليبدد مخاوفي وفي الوقت نفسه أخشى أن يقربني من نهاية مفزعة .

هكذا مرت تلك الآيام . صرت لا أذكر شيئًا ، كانت « مىّ » فى كل مكان لا أعرف غيرها . صرت لا أعرف هل عاد الطبيب أم لا ؟ ، هل كان بطرس بجوار السرير أم لا ؟

كنت أسمع صوت أم الفير لكنه كان كالضباب: « روحى معاكى » وفي ركن من الصالون هناك زفرات ونحيب. ريما كانت أمال؟ أظن أن أبا سليمان أحضر إلى سلة ذات صباح، أرسلها الأعمى إلى إينتى « مي » لا أكاد أتذكر كل ذلك ولا أعرف غير ذلك.

ورغم ذلك كانت الأيام طويلة . ثقيلة .

كانت « مى » تنظر إلى صباح أن مت موتا حقيقياً نظرت إلى مبتسمة وأنحنيت إليها لآخذ تلك البسمة من بين شفتيها قبل أن تتركنى إلى الابد

#### 000

تجمعت النساء أسفل السلم ، جلسن يبكين الواحدة بجانب الأخرى . ويهذه الطريقة تكونت كتلة سوداء جامدة لا تتزحزح ، أخذت تنوح وتواول ، تتعق كالبوم وتموء كالقطط ، وظل المال على ذلك لمدة يومين . ويعدها جلست النساء في صمت فوق درج السلم . وحين كان

أحد يريد أن يصعد السلم ، كن يفسحن له الطريق ، لم ينطقن بكلمة طوال يومين .

ولم تتحرك أم الخير ولا إبنتها زينب ولا رتيبة ولا الأخريات إلى أن مر وقت طويل من الليل . جلسن القرفصاء على درج السلم في حراسة أحزاني ،

أما أنا فمكثت جالسة في حجرة « منّ » على الكرسى . ، جلست أصرر يدى فوق ذراعى الكرسى . ولم يستطع أحد أن يزحزحني من المكان .

وكان بطرس في الصالون يتلقى العزاء من الناس:

« دى إرادة ربنا » . كانت تلك كلمات النساء المؤمنات بقضاء الله وقدره ، وقضت النساء ليلة في رعاية الطفلة المتوفاة .

قال بطرس: « أعمل إيه مع رينا ؟ ، أنا راجل متدين » وقالت إحداهن: لازم تسبتريع . مفيش فايدة من الأحزان . بالمكس ، صبحتك هتروح » وقالت أخرى : « دى كانت مسلك ! ربنا خدها ليه ؟ » وقالت غيرها : « وأنا كمان ماتت منى عيله ، لكن رينا عوضنى »

جلست أم الغير صامتة على درج السلم وزينب وأمال والأخريات كذلك . اما أبو سليمان فذهب إلى بئر السلم وانحنى فوق الدرابزين ليشارك هو الأخر في ذلك الصمت .

وظل بطرس يردد: « أنا عملت إيه لربنا عشان ياخد منى بنتى ؟ أنا راجل متدين « أخذ يبكى بصوت مسموع . اما النساء فراحت تقول :« إنت راجل مؤمن وإرادة ربنا نفذت . » قالت أحداهن : « ماهو أبنى كمان مات بالتيفود! »

- « أحد الحاضرين : « لازم تشد حيلك ، مـش هينفعـك إلا صحتك ! »

وكنت إطارد تلك الضوضاء و الدوشة » بعيدا عن أذنى وأردد : « حياتى ! حياتى ! إنتى فين ياحياتى الصغيرة ؟ »

لم أعرف ما أقوله ،

وهكذا صرت وحيدة في حجرة « ميّ » التي لم تعد « ميّ » . واسعة تلك الحجرة ، هنا تترك أرجل الكرسي الذي أجلس عليه ظلالا باهتة على الأرض .

سمعت الأصوات تطلب لقائي فقلت لا »

ما زالت الأصوات هناك ، تثير الذكريات ، كان لكل من تلك الأصوات أو جاعه ، كل كان له موتاه .

وشرع بطرس يشرح كيف أن هواء المدينة يضر بالأطفال فوافقته الأصوات . هل تصل تلك الكلمات إلى مسامعي ؟ بالطبع لا . إنتي بعيدة هناك ... ومع ذلك لست وحدى ... ففي أسفل الدرج هناك نساء بتعهدن حراسة أحزاني دون أن ينطقن بكلمة منذ يومين .

(11)

وصرت لا أرغب في الحياة . أكانت حياتى غير تلك الأيام التى تعاقبت بلا هدف ؟ صرت أتعذب إلى درجة الملل والضيق ولم يعد بوسع النوم أن يهدىء من حالتى تلك .

وإرتدى بطرس لباساً أسود . كان يدير وجهه في عصبية حينما أحاول أن أتذكر « ميّ » كما لو كان يريد أن يتجنب ذكراها القاسية .

حاولت أن أتعلق بلحظات السعادة وأن أَذكُره بها فكنت أحس بالخوف كما لو كنت أحوم حول رأسى « من » مرتكبة بذلك خطأً في حقها كان في داخلي أسى لا يبدده شيء وكانت الآيام تتوالى وتتراكم فتخنق الماضي دون أن تعنصني الراحة والهدوء .

وظلت أحزاني متأججة

وددت أن أتخلص منها ، كنت أعرف أعمق مكان في مجرى النهر . وكان الوقت وقت الحصاد وبطرس يعود متأخراً ، وتركت المنزل ساعة الغروب .

سرت في الطريق الواسع الذي يحف بالنهر في اتجاه المدينة . الأرض مثيرة للغبار في أول الطريق ، السماء تلهبها بقع حمراء ، لم أرغب في التفكير في شيء أو في إنسان أيا كان ، حتى أم الخير ، استبعدت حزنها من عقلي ، أستبعدت أمال هي الأخرى فكنت بذلك أخدع حبها وسرت لألقى حتفى ، كلما كنت أسير ، كان هالكي يبدو عاديا ومقبولا ، ذلك الموت الذي كرهته .

موت أمى التى أختطفها وأنا لا زلت صغيرة ، موت أبى الذى ظلمنى ، موت أمى الذى أختطفها وهى ظلمنى ، موته الذى أختطفها وهى في عمر الزهور ، موت ذلك الرجل الذى احترق مثل طلقة من رصاصة بندقية ، كل تلك الميتات!

نعم ، صار الموت في تلك اللحظة أمراً بسيطاً وسهلاً . وصرت أردد في حماس : « أمال ! ياأمال »

أردت أن أهبها آخر أنفاس لتنضم إلى قواها وتهبها المزيد من الحياة . كنت أنطلع إلى أن يكون بوسعها أن تنمو وتكتمل .

وحين غربت الشمس وأمس الأسفلت رطباً لا يغلق بالنعال ، صارت كل خطوة أخطوها تحدث صوتاً معيناً . وسرت وسط الطريق بون أن أعترض مسير سيارة . وكان الماء أكثر عمقاً عن يسارى وتحت الكوبرى الحديدى البعيد .

كنت أسير بسرعة ، صدغاى يصطكان . جريت فى الطريق وفى مخيلتى أنى استطيع أن أصل طرق العالم . كنت أسمع طرقات الحذاء على الاسفلت . وكانت أضواء الشمس الأخيرة تصبغ جسد الكربرى .

أحسست وأنا أسير بطرقعات حذاء آخر يطاردني صداها ، حذاء ليس ملكا لأحد . كان في رأسي ضجيع وضجيع ، أنه ضجيع الموت .

ربما لم یکن غیر ضجیج الموت ، ضجیج هادی کالذی یدور فی رأسی والذی لم یکن أمامی إلا أن ألقی فیه بنفسی .

وجريت على الكوبرى ثم توقفت عند المكان الذي يمكن للماء أن يكون غورافيه ، ماء ضارب إلى الصفرة تعلوه تجاعيد لا تلبث أن تتوارى حتى تظهر من جديد .

واسندت ظهري إلى الدرابزين لأدقق النظر.

ولا أعرف كم من الزمان ظللت على ذاك الحال.

خيم الليل ، وفجأة وجدتنى فى طريق العودة إلى المنزل . ذلك الطريق المرصوف ، يليه طريق القرية الترابي . وبعد ذلك طريق أشجار الموز والمنزل .

وذاك هو السلم وتلك هي الصالة والسبتارة القطيفة ، وصبوت بطرس يقول:

- « كنتي فين ؟ لكن قولي لي كنتي فين ؟ »

- « مشيت بعيد ونسيت الوقت! »

- « ميحصلش كده مرة ثانية . أبو سليمان جهز الأكل وسخنة ثلاث مرات على ماجيتى . »

كان يشير بذراعه إلى المطبخ ودرعه الأسمر بهت واستُهلك .

« أنا أشتريت لك ساعة ومفيش بعد كده سبب لتأخيرك » .
 وأضاف يقول :

« إيه معنى أنك تدورى تمشى فى السكك . أنا قبل كده قلت لك إنى محبّش أعرف إنك خرجتى من البيت بعد الساعة ٥ فاهمانى ؟ » - « إيوه يابطرس ، لكننى كنت أتخيل ماء النهر ، كانت قاتمة تجذب المرء إلى بعيد ، ليس المهم إلى أين ، النسيان ، فالله وحده يعرف إلى أين ،

قال بطرس: « الرز ناشف مش مستوی ، ودی غلطتك . أنا عمری ما كلت رز سیء بالشكل ده »

كان النهر ينساب ، يمر بالمدن والقرى ، يأخذك باسمك ودمك فى نزهة بين ضفتية حيث النساء يحمل الجرار وفروع الأشجار . أحيانا ترى حمارا يركمن وحده ، كما ترى أشجار الصفصاف البكاءة متناثرة هنا وهناك بجوار الله . يسحبك النهر ويشدك تحت القناطر والكبارى لترى القوارب فيه أو ملقاه على ضفتيه ، ولتختلط نهايتك بنهايته بعد ذلك ثم يهوى بنفسه ويك في أعماق البحر .

قال بطرس: «أم الخير جابت ٣ أطباق عسل، فطريني كل يوم الصبح من العسل وحُملي عليه قشطه صابحة »

ولم يكن النهر يتطلع إلى شيء منى . لم يكن يرغب في موتى . لم يكن يتوقف الأحد إنما كان يستمر في طريقه يحملك ، وعليك أن تجرى وراء وإلا تركك على حافته . يتركك لوبك ، لوبك وحدك .

#### 000

وصرت بالتدريج أسجن نفسى بين مأساتى وبين عجزى عن إنجاز أى من الأمور . وأصبح كل ما يحيط بى ثقيلاً بما له من دلالة حتى صارت أهميته فى نظرى عديمة القيمة .

أصبحت صورة بطرس تتعدى حدوده كان في نظري ذلك الشرير الذي يظهر في احلام الأطفال ، وكنت أحمله مسئولية أحزاني وأحزان الدنيا بأسرها . بدأ قبيحا بلا عاطفة ، يُميت الحب في القلب ، يصلى بشفتيه في الوقت الذي يسجنك فيه بمغالطاته في الحساب . كان صدى

صوته وهيكل جسمه السمين في كل موقف بيني وبين الأخريات ، بيني وبين الحياة ، ساحقا ما حقا للفرحة الرقيقة وللسعادة البريئة . كان هو اختناقي ، وحني في وضجري ، وكان خوفي منه يجعلني على الدوام صامته .

وكانت صورته تزداد ضخامة حتى امتزجت بصورة والدى الذى لم يعرف يوما كيف يحنو على غيره ، واختلطت كذلك بصورة إخوتي الذين لم يقدروا سوى المال.

وكان البلاء شاملاً حين جند له بطرس تبلده وعدم اكتراثه ، وحين أصبح مثل أولئك الذين يعيشون على مبادىء مادية جافة تماما مثل جفاف أرواحهم . ولهذا كله ، كرهته أكثر من ألف مرة .

كنت وحدى ، لقد اقتلع سبب حياتى من جذوره ، يرتد صوتى امام الجدران أو يشوه ، لابد وأن يتدبروا ما أقوله ، لقد بلغت الثلاثين أو كدت ، أى أمل كان يتبقى لى فى الحياة ؟ الأفق محدود مسدود ، هناك مثلى كثيرات كان يتبقى أن يدركن أن حياتهم مطحوبة تحت وطأة حياة تفتقر إلي العطف والحب ، ولسوف يفهمنى الجميع ، وأذا كنت الآن أصرخ فصرختى من أجلهم ، وأن لم يكن هناك غير واحدة تدرك ما أقول ، فانى من أجلها وحدها أصبح من أعماقى وباعلى صوتى وقدر استطاعتى .

لكنه وفي القريب سوف تكون هذه المسرخات متأخرة عن موعدها ، ستنعدم جدوى الأشياء ولن يتبقى غير العزلة عن النفس وانتظار الموت .

### 000

بدأت أبعد أم الخير عنى لأن صُورة « مى » كانت عالقة بها على الدوام ، تتشبث بثيابها ، ولم أكن أحتمل ذلك . ورغم هذا لم تنقطع عن القدوم إلى المنزل بوازع من اخلاصها ومع ذلك كنت أتجنب لقاعاً القدوم إلى المنزل بوازع من اخلاصها ومع ذلك كنت أتجنب لقاعاً التعدوم المناسبة عن المناسبة عنه المناسبة الم

وكنت كذلك أتفادى مقابلة أمال لنفسى الأسباب ولأنى أتمكن من فعل شيء اصالحها . وصرت أوثر الوحدة والصمت وأصبحت أرفض كل شيء حتى ذكريات أبنتي الغالية .

وغالبا ماكنت أحس بقدوم « ميّ » قبن أنا أنام ، أحس بها بجانبي ، بذراعيها يطوقان رقبتي ، بقدميها بين ساقى . كنت ساعتها أدفن رأسى في الوسادة وألجاً إلى فراشى وأتدثر بأغطيتي . كنت أرفض بإصرار : « لا ! مش عابزه ...»

وكانت ذكرياتها عنبدة تصبر على الحضور!

وذات ليلة لمحت وجهها ملتصقاً بزجاج النافذة يرقبنى ! نهضت فجأة وأزحت الستائر ، لتذهب « ميّ » ولا تعود ! ولمحت الاعمى هناك في الطريق الذي يضيؤه ضوء القمر ، لمحته يسير ، عرفته بعمامته البيضاء الناصعة ، لكن لبذهب كذاك هو الآخر !

وبينما كنت أقف بجوار النافذة ، لم أجد « مى " » مكانها ، لكنى وجدتها فوق كتف الأعمى الأيمن . لقد أدار كل منهما ظهره وشرعا يبتعدان ... ليذهب الإثنان ! ليذهب الجميع ! وأخيرا جذبت الستائر من جديد كي لا أرى النور وأبقى في الظلام .

وحين أصبح الصباح كنت لا أقوى على النزول من السرير. تصلت ساقاي تماما ، وطاردت الحياة منهما .

#### 000

ضرب بطرس جبهته وأخذ يقول : « إيه اللي هيجرا لي تاني ؟ « إيه اللي هيجرا لي تاني ؟ »

أخذ يندب حظه ويقول: « إيه اللي هيجرا لي ؟ » وبعدها شرع يسبني ويتباكي على ما أصابه بسببي حتى اللحظة ، وعاد من جديد يحملني مسئولية وفاة « مي »: « موتها كان بسبب الفسحة في المدينة . بعدها مرضت! »

وحينما قدم الطبيب سأله بطرس في قلق عما إذا كان المرض معديا فأجابه: « بالطبع لا » « لكنها ان تستطيع الحركة ولن يكون بمقدورها أن تفعل شيئا لمدة طويلة. ومع ذلك فمن المحتمل أن تشفى خاصة أنها صغيرة السن »

وإنهار بطرس في الكرسي وتهدل كتفاه على جانبين وأخذ يردد: « إيه المصايب اللي بتحصلي دي! »

كان الطبيب قد جلس بجوار سريرى وأخرج الروشته من حقيبته الجلدية الصفراء ، ثم أخرج قلمه من جيبه وقال : « المرة دى منسيتشى القلم » كتب الدواء على مهل ثم أضاف أسفل الورقة توقيعاً تصعب قراحة ، وبعدها قال :

« مش هتقدرى تتحركى مدة طويلة » ثم توجه إلى بطرس قائلا له : « البلاوى بتنزل مرة واحدة ، ودى تانى مرة بتجيلك مصيبة خلال اربعة شهور . مش كده ؟ قال بطرس وهو يتنهد : « سنة شهور »

هز الطبيب رأسه ونهض متجها إليه وبعدها وضع يده على كتفه ثم قال: « إصبر، هو كده ، البلاوي بتنزل مرة واحدة »

كان أبو سسليمان قد دخل حاملاً صينية سمراء فوقها ثلاثة الكواب من الماء وثلاثة من فناجين القهوة ، وكان الطبيب قد جلس مرة أخرى فوق كرسى أخر بالقرب من بطرس . أخذ كل منهما فنجانه وأخذ يشربه ، ولم أرغب في تناول فنجاني وأخذت أرقب الرجلين وأنا في السرير .

لن أتمكن من القيام مرة أخرى ، ولم أكن من جانبى أريد النهوض مرة أخرى كذلك ، وليتنى كنت أستطيع أن أطرد ما يدور فى رأسى أيضا . كنت أردد على مسامعى على الدوام أنى خلقت لسبب آخر ، أن شيئا واحدا يمكن أن يطلق حريتى وأنى عاجزة عن تحقيق ذلك الشيء

لم يتأخر بطرس في إستدعاء رشيدة . كتبت لها خطابا على المائدة المستديرة . وقد لاحظته والباب مفتوح أثناء ما كان يفتش عن كمات الرسالة في ذهنه . ولم تلبث رشيدة أن أرسلت إليه بالرد . أخذ يجوب سطور رسالتها والدموع تنهمر من عينيه ثم قال :

« زى ما يكون إنشال من فوقى حجر ثقيل! »

بعدها كان بطرس لا يرجع إلى المنزل إلا في أوقات الطعام ، وسرعان ما تعود أبو سليمان على إجلاسي كل صباح فوق كرسي مسنده مرتفع وبعد ذلك يدفعه أمامه إلى الصالون حيث أبقى فيه لا أطلب غير إغلاق النوافذ . ولأن الضوء الخافت يشيع النعاس حول حركة الأشياء فقد أتاح ذلك الفرصة لعيني أن تنام ليغمرني بعدها التيه والنسيان .

ولم يكن بطرس يخف لهفته وأنتظاره ليوم وصول رشيدة . يومها رحل مع أبي سليمان بعد تناول الإفطار ليستقبل أخته على محطة القطار .

كنا في فصل الشتاء حيث يرخى الليل سدوله في عجالة يومها أشعلت لبة الجاز التي بجانبي فوق المنضدة ، كنت أحس بأني أتنوق لحظات وحدتى الأخيرة ، فقريبا سوف تكون رشيدة بيننا وسوف تخطو هنا وهناك في أرجاء المنزل .

لمحت أول الأمر ظلالاً ، كان المفروض أن أصرخ لأنى لم أسمع قبلها همسا ولا حركة ، أخذت تلك الظلال تطول على البساط وتصطدم بزاوية الحائط ، بعدها تقابلت مع وجه تفرقه الدموع ، وأحسست برشيدة تقبلني فوق جبهتي .

قالت : « إيه اللي حصل كمان لأخويا يطرس ؟ »

وأقامت رشيدة في المنزل أو بالأهرى شفلت المكان الذي كان محجوزاً لها ، وسرعان ما أدركت إلى أي حد كان كل ما في المنزل في انتظارها ، أدركت إلى أن الشيء يلوذ بالذي ينتمى إلي ويحوى حوله ، يظل بالقرب من كل ما هو دائم ، من الأثاث الذي يعلوه التحف وتحيط به الستائر المتداخلة النسيج ، وظلت رشيدة في مكانها . كانت هي التي أختارت لون الجدار الرمادي الذي يميل لونه إلى لون الرخام .

بدأت رشيدة توجه الأوامر إلى أبي سليمان بصوت حاد : « هات الشنط ولا تتأخرش . أنت عارف إنى محبّش الأنتظار » وبينما هو ينزل السلم بخطواته المرهقة ، كانت تجوب المنزل ذهابا وعودة .

خلعت حذا عها ولبست الشبشب القطيفة ذى اللون الأزرق الذى كانت قد أخرجته من حقيبة كبيرة دون أن تعيرني أى انتباه . أحست بشبابها يعود فجأتوام تكن هذه السنوات الستة عشر التي قضت من عمرها قد فعلت شيئا يدنيها من الشيخوخة . عادت تجد نفسها تشارك أخاها حياته من جديد . أخذت تصول في حجرة وتجول في الأخرى وتتفحص قطع الأثاث ، وتوجهت من فورها تفتح دولاب ملابسي

قالت : سارفع ثيابك ، إيه فايدتها وإنتى في الحالة دى ؟ أحسن يكونوا في شنطتي .

وبدأت بالفعل تجمع ملابس من الدولاب وترتبها ، بينما صعد أبو سليمان حاملا في يده حقيبةضخمة تحيط بها سيور من الجلد . كان يحمل تحت إبطه حقيبة أقل حجما مربوطة بالحبال وفوق ظهره غرارة خضراء من الكتان . كان يسير بصعوبة بالغة .

وحينما رأته رشيدة في مدخل الباب قالت : « أخيرا جيت! »

أخذت تخرج الثياب الصوفية والمعاطف وقالت: «كل ده لازم يتنظم بطريقة ثانية » وهكذا تناثرت ملابسي فوق الكراسي والمناضد وسقط بعضها على أرض الحجرة. ثم قالت: «لازم الدولاب ينضف، وأبو سليمان يجيب اللي أنا عايزه » وكنان أبو سليمان يستجيب ، يعود ومعه طست ملى ، بالماء والصابون وفرشاة بينما رشيدة تفرغ الحقائب . وهكذا استقرت رشيدة دون أن تعيرني أي اهتمام فصرت كالشيء المهمل الثقيل الذي لا بد من الصير على وجوده وتقبله .

وانقضى على هذا النحو عامان حسب ما أذكر.

#### 000

ومع بداية المرض ، كانت أمال تحضر لى جبن عمها أبو منصور . كانت عيناها تغرورق بالدموع عند رؤيتى . وكانت رشيدة لا تتوانى عن منعها من دخول الصالون ، لم تكن تحب رؤيتها لأنها كانت ترى أنى أشبهها في كثير .

وحينما رأيتها لأخر مرة ، أحسست بقدرتى على أن أحدثها عن تماثيلها من جديد . ووعدتنى ألا تتخلى عنها وقالت : « أوعدك! » قالتها وعاطفة جياشة تجتاح صدرها . وكان ذلك أخر شعاع يعكس الارادة بين أضاعى ، تلك الإرادة التي هي بمثابة الخيسط السذى يرسط بيني وبينها .

کنت أقول في نفسي أنه لو نجت آمال من محنتها ، فلن تكون حياتي عقيمة وسنكون قد قمت باداء رسالتي .

أيام قضيتها وأخرى قضيتها وراء النوافذ المغلقة .

كنت أحيانا أسمع صوت أم الخير وهى قريبة من المطبغ ، أسمعها تسأل عن صحتى . كانوا يقولون لها أن الزيارات تسبب لى المتاعب ، وظلت خطوات رشيدة وشكاواها وظهر ظلها فوق الجدران من جديد . كان كل ذلك مثل جدران أقيمت حولى تحبسنى وكائنى في زنزانة . لم يكن وجودي ببعث الضيق في نفس رشيدة ويطرد ، فقدكان حديثهما عنى كما لوكنت غير موجودة . رشيدة تحرص على تحيتي حين تصحو من نومها ، ويطرس لا ينسى أن يطبع قبلة على جبيني كل مساء مع ضحكة من الأعماق لحظتها كانت كل أفكاري عن اليوم تتدافع وتتزاجم لحظة إحساس بشفتيه تلمساني بشرتي .

كانت آخر وثباتي النشطة تتركز حول تلك اللحظات: حين ينفتح الباب، أنتظر في لهفة أن تلمس شفتاه الداكنتين جبهتي، كنت أحس أن يوما سيأتي لن أتمكن فيه من الحصول عليها.

ماذا أقول؟ وماذا قلت؟ الأمور تتداخل وتختلط بطريقة رهيبة هناك ضبجيج في رأسى لا يفتر ، كل شيء تضيع معالمه ، ماهذا الضجيج وذاك التشويش الذي بداخلي؟

يُضيل إلى أن صبيحات تُردد إسمى واسم بطرس . الصياح يقترب ويقترب . ترى ماذا جرى ؟

خطوات وخطوات تتدافع فوق السلم ، أنا لا أدرى ولا أريد أن أعرف شيئا على الأطلاق ، كما لا أخشى شيئا على الأطلاق . ليصعدوا جميعاً بصيحاتهم وبخطاهم ! ليتجمع الجميع في الحجسرة ! ليترا بأسرهم !

لقد مت في هذه القصة ، كل شيء يحمد بداخلي ،

#### (11)

في الصالة بالقرب من البساط القطيفة الذي انتزعه الناس ، تقف أمال على أطراف اصابعها ، تحاول أن ترى ساقين .

وكان حسين أول الذين دخلوا ، رأى كل شىء رغم ضعف بصره . وتلاقت صيحات الآخرين وتقابلت مثلى عصى تتضارب . رشيدة تصيح بأعلى صوت ، برسوم يحس بالحرارة تسرى فى ذراعيه : « إرموها بُّره ! إقتلوها ! » النساء تلطم على صدورهن ويوأون .

وأم الخير تمسك دموعها ونصف أصابعها في فمها . كانت تريد أن تنسى ، ألا تنظر إلى سامية ولا إلى الرجل الذي مات .

ربما يقتلون تلك المرأة في مكانها ويقترب فريد بوجهه الشاحب المترهل ليقول بأعلى صوبة وقطرات العرق الكبيرة تسيل على وجنتيه: « هيدوسوكي بالجزمه! »

لكن سامية بعيدة ، تبدو وكانها لا تلتقط الأنفاس . ولا يدل على استمرار حياتها غير جاستها على الكرسي وجدنعها المستقيم ، وذراعاها المرتفعان قليلا بشكل يوحى أنها ستنهض واقفة .

وأمال هناك تنظر إليها ، تحملق فيها بطرف عينيها .

« سوف تنجو أمال! » هل قال وجه سامية الشاحب ذلك ؟ وجهها الحجرى الجامد . إن أمال تسمع كلماته الصامتة ، انها تشعر بكثير من الأشياء وبمقدورها أن تصبيح منها جميعا مرة واحدة . لكن بأى الكلمات يمكنها أن تصبيح ؟

أما رشيدة فلديها ماتقوله ، ستقول كل شيء طوال الأيام القادمة ! وحين تتكلم سيتلاقي حاجاتها ويرتسم تحت شفتيها السفلي خطان متجهان إلى اسفل ، سيحدث صوتها صريرا مثل صرير المبرد فوق المعدن ، وسوف يحيطون بها ويصيحون معها .

وصل المأمور فجأة ، تسكت الأصوات وتُفرق الناس وتلته خطوات المسكر ، خطوات يدب فسوق درج السلم . جساء ا في طلب المرأة ، والقبض عليها ، جاء ا يأخذونها في عربة « المساجين » المنتظرة في المارة ، أمر المأمور العساكر بسرعة الإنجاز لأنه يريد أن يتناول العشاء في بيته .

لقد تزوج منذ شهر من فاطمة أمام عينيه ، فتاة جميلة كالتفاحة في الرابعة عشرة من عمرها .

كان المأمور يرى عروسة فاطمة أمام عينيه ، يراها تجلس مرتدية ثوبها الأخضر الذى إختاره لها حتى يصل زوجها فتنهض لتترك له الكرسي .

أمر المأمور الناس بالضروج من الحجرة ، ولم يبق غير أربعة رجال كان عليهم أن يحملوا الكرسي . رفعوا المرأة التي لم تتحرك . كانت تبدو وكأنها غريبة عن كل ما يجرى حولها لدرجة أن المأمور لم يفكر في سؤالها .

مرالرجال الأربعة بالصالة ، وهاولت أمال أن تصرح ذات لحظة لتقول : « أنا هنا ! » لكن سامية ربما لا تسمعها . ألم يكن وجود أمال وحدها وسط هذا الجمع من أجل أن تنتزعها من بين أيديهم ؟ ترى ماذا ستفعل سامية بعد ذلك العاجزة المتحجرة الجامدة ؟

ونزل الرجال الأربعة درج السلم في صعوبة ، يتقدمهم أحد رجال الشرطة . كان مع كل خطوة يدير ظهره ليقول : « يمين شوية » « شمال شوية »

ولم يبك غير فكيهة فوق السلم ، كانت تطل بوجهها الذى تتأثر عليه آثار مرض الجدرى . وضعت ذقنها على الدرابزين وأخذت تنظر نظرات الحقد بعينيها الشبيهة بعيون البوم ، تنظر وتقول : « واخدين المجرمة ! »

بعد ذلك أسرع الجميع ، أخذوا يهبطون درج السلم تساعدهم في ذلك أذراعهم ، بينما أخذ رجال الشرطة يفرقونهم بعصيهم .

شرع الناس في الصباح: « إرموها ، دوسوها بالجزم! » والمرأة لا تسمع ولا ترى ، حـتى الأعـمي الذي ظل مكانه رغم هيـاج الناس مستندا إلى الجدار ، أخذ يقول وعمامته البيضاد فوق رأسه :

« إرموها في الأرض! دي الشيطان راكبها! »

وتشنجت يده وأحس بالأرض تغوص تحت عصاه ، أخذ يضرب الأرض ويضرب حتى يدفن غضبه المكتوم إلى الابد .

#### 000

ولم يبق في الدهلين غير أمال لا بدأن ترحلي من هذا المكان ياأمال ، إرْحلي مع الذين مولدون من بين أناملك ، الذين هم أشبب بالأحياء لكنهم ليسوا أبدا أحياء . إنها ليست وحدها وعلى الجميع أن يرحلوا عما يسبب الإختناق ، عن ذلك الخوف الذي يتحول إلى عفونه .

وسارت أمال نحو درج السلم شمرت ثوبها فوق ركبيتها ، ثم وقفت تنتظر تجمع أنفاسها وبدأت في الجرى السريع ، وجرت أمال .

صاحت فكيهة : « دى أمال بتجرى ! ، أمال خايفة ! »

ومع تلك المسيحة كف الأعمى عن ضرب الأرض ، أخذ أنفاسه في هدوء وأسند ظهره إلى الجدار ثم قال :

« أمال بتجرى ! ياما هتجرى ! ياما هتجرى ! »

000

رقم الايداع : ۱۹۹۱/۱۹۹۷ I.S.B.N 977 - 07 - 0074 - 0

## روايات الكلال تقدم

# حكاية شوق

تأليف **احمــد الشـيخ** 

تصدر : ١٥ سبتمبر سنة ١٩٩١

# هذه الرواية



### اندريه شديد

- ولدته اندریه صنعب شدید"
   فی مدینة القاهرة عام ۱۹۲۹
   من عائلة ذات اصل لبنانی
- حــــــصلت على دبلوم الصحافة من الجامعة الامريكية .
   ثم سافرت مع زوجها لوى شديد
- للاستقرار في باريس . • نشرت الرواية والقصيدة .
- والمسرحية . وألقصة القصيرة . من أهم وياتها و تصوم من أهم وياتها و تصوم المسلام " ١٩٥٧ و » اليسوم المسادس" ١٩٦٠ و و دوب الرمل » عسام ١٩٨٧ . و «
- نفرتيتي وحلم فرعون » . ● تمثل جيلامن الكتاب المتميزين الذين يكتبون آدبا
- القميزين الذين يكتبون أدبا عربيا باللغة الفرنسية . منهم البير قصيرى ، وجورج حنين وجويس منصور .
- حسصات على العديد من الجوائز الاوربية منها جائزة جونكور في القصة القصيرة
- ي تجرع أهميتها في أن كل أدبها مكتوب عن مصد ، وعن هذا الامر تقول: « ليست لدى النية أن اقتطع جناروي بشكل مأساوي . احس اننى انتمى الى الشرق والقوب ، وقد كتيت كليوا عن مصدر ولينان ، وهما الوطن المشقر مالنسية لى .

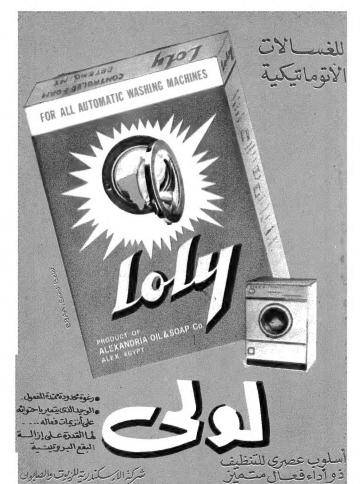
ستصبع « سامية » نموذجا ادبيا يذكره النقاد دائما وذلك تبعا للبراعة الفنية التى صورتها بها الكاتبة اندريه شديد .

لقد اصبحت «سامية » سلعة يبيعها رجل . ويشتريها رجل آخر في ظروف بالغة الحسساسية . الاول هو ابوها . والثاني هو زوجها الذي يكبرها بثلاثين عاما .. والذي اخذها من سجن العائلة ليضعها في سجنه هو : الزوجية .

المرأة في هذه الرواية ترفض ان تكون « شيئا » . فهي كيان انساني يستمد وجوده من كل شيء حر حوله . ليست مجرد قطعة أثاث يجب الإستفادة منه واستعماله عند الحاجة . . بل هي نسمة حرية تنطلق مع الطيور المهاجرة من الغرب إلى الشرق . .

« النوم الخاطف »

رواية مصرية تلباً وقالباً .. رغم انها مكتوبة باللغة الفرنسية . نجحت فيها الكاتبة ان تعبر عما يعتمل في النفس من احاسيس ومشاعر المرأة المصرية .





كاميرات أفسسلام معاملطبع وتحيض شرائط فيديو



14 9n

شركة إساى ٤٢ شاع شهاب المهنيسين تا